Not to be reproduced

ghdhair.com

092225 9920005503

EN Register your product guarantee today! See page 59 for info.

DE Registrieren Sie Ihr Produkt noch heute! Für weitere Informationen siehe Seite 59.

ES Registra tu producto hoy mismo. Más información en la página 59.

FR Enregistrez votre produit dès aujourd'hui. Voir page 60.

IT Registra oggi la garanzia di autenticità del tuo prodotto ghd! Vai a pagina 60 per maggiori informazioni.

SE Registrera din ghd-produkt direkt och få ett ekthetsintyg! Se sida 60 för information.

DK Registrer dit ghd produkt nu og få bekræftelse på dets ægthed! Se side 61 for information.

FI Rekisteröi tuotteesi saadaksesi takuun voimaan jo tänään! katso sivu 61 lisätietoja varten

NO Registrer ditt ghd produkt nå og få ditt ekthetsbevis i dag. Se 61 for mer informasjon.

ghd chronos

Professional styler

important safety instructions, manufacturer's guarantee and how to register your product

Not to be reproduced

contents

EN	English	3 - 8
	Validate your guarantee	59
DE	Deutsch	9 - 14
	Ihre Garantie überprüfen	59
ES	Español	15 - 20
	Valida tu garantía*	59
FR	Français	21 - 26
	Enregistrez votre produit	60
IT	Italiano	27 - 34
	Registra il tuo prodotto ghd	60
SE	Svenska	35 - 40
	Få din bekräftelse idag	60
DK	Dansk	41 - 46
	Få din bekræftelse i dag	61
FI	Suomi	47 - 52
	Aktivoi sinun takuusi	61
NO	Norsk	53 - 58
	Få din bekreftelse i dag	61

important safety instructions

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons, read and follow these safety instructions before using your ghd chronos styler.

This ghd chronos styler is for use only as a hairstyling aid, and only with products specifically designed for use with a heated hairstyling aid such as a ghd heat mat.

Handling your ghd chronos styler
The ghd chronos styler contains high-tech, sensitive components therefore please ensure that the product is not dropped. Do not insert foreign objects, paint, burn or disassemble your ghd chronos styler. Do not use your ghd chronos styler if it has been damaged – for example if the styler casing is cracked. If your product is damaged through misuse or abuse, this will not be covered under your guarantee. This does not affect your statutory rights

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

BURN HAZARD: Keep appliance out of reach from children, particularly during use and during cool down after use.

When the appliance is connected to a power supply never leave it unattended.

The ghd chronos styler is not suitable for use with synthetic hair.
It is possible that colour may permanently transfer onto the styler if used on dyed hair.

Not to be reproduced

warning: keep away from water

Do not use this device in a bathtub, shower, or water filled reservoir.

1. **When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.**



2. **For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electric circuit supplying the bathroom. Ask your installer, or a qualified electrician, for advice.**
3. **Do not reach for the appliance if it has fallen into water.**
4. **Do not spray or apply wet styling aids directly onto the ghd chronos styler.**
5. **Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.**

warning: electricity

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off.

EN

To reduce the risk of electrocution:

Never operate this appliance if it is not working properly, or if it has a damaged power cord or plug. If the power cord or plug is damaged, it must be replaced by Jemella Ltd.

1. Only use with 100-240V, 50/60 Hz power supply.
2. The appliance should never be left unattended when plugged in.
3. Keep the power cord away from heated surfaces. Do not wrap the power cord around the appliance. Do not hang the ghd chronos styler by the power cord.
4. Always unplug the ghd chronos styler immediately after using.
5. Do not use an extension power cord with this appliance.
6. Do not use a voltage inverter or generator with this appliance.
7. Your ghd product is a class II electrical appliance and does not require an earth connection.

warning: hot surfaces

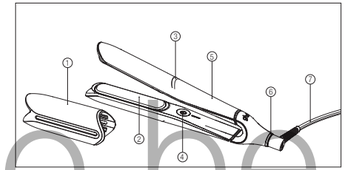
The ghd chronos styler heater plates are hot for effective styling.

To reduce the risk of burns:

1. NEVER touch the styler heater plates.
2. Avoid holding or touching the styler beyond the raised finger guard.
3. When not styling always lay the ghd chronos styler on a flat heat-resistant surface such as a ghd styler heat mat.
4. When styling is complete, always switch off the ghd chronos styler and unplug it from the power supply.
5. Wait for the ghd chronos styler to cool before storing.
6. After styling the plates remain hot – for safe cooling cover the plates with the heatproof plate guard.
7. When the ghd chronos styler has cooled, fold the power cord in the same way as it was first delivered in its packaging. Do not wind it around your hand or the body of the ghd chronos styler as this can lead to early failure of the power cord.

operation

Ensure that hair is completely dry before using the ghd chronos styler.



1. Heatproof plate guard
2. Styler heater plates
3. Raised finger guard. Avoid holding or touching the styler beyond this feature.
4. Switch
5. Body
6. Rear light
7. Power cord

1. Plug the ghd chronos styler into the power supply. The ghd chronos styler will momentarily flash once around the ON/OFF switch and at the rear light to indicate that it is connected to a power supply and is in standby mode.
2. To turn on the ghd chronos styler, press and hold the ON/OFF button for at least 1 second. The ghd chronos styler will play a short start-up tune and both lights will pulse to indicate that the styler is heating up.
3. **IMPORTANT:** the ghd chronos styler reaches the required temperature in seconds, so be careful not to touch the heater plates. Once the ghd chronos styler has reached temperature, it will bleep and the lights will remain illuminated to indicate that it is ready to use.
4. When you have finished your styling session, press and hold the ON/OFF button until the ghd chronos styler plays the shut-down tune. Once turned OFF, unplug the ghd chronos styler from the power supply and allow it to cool in a safe place.

Your ghd styler is not only attractive to you, but also to your children. Please ensure you always store your ghd styler out of reach of children, particularly during use, especially when cooling.

For safe cooling, cover the plates with the heatproof plate guard. WARNING: even with the plate guard on, the styler heater plates are still very hot, do not touch the plates or allow children or those with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge to touch the styler whilst it is cooling.

the ghd chronos styler has the following safety features:

1. **Sleep mode:** if the ghd chronos styler has been left on and has not been used for 10 minutes, a safety feature will automatically turn the styler off. The styler will play the shut-down tune, the heating plates will start to cool and the light will slowly pulse until the plates reach a safe temperature.
   a. To re-start the ghd chronos while it is in sleep mode, simply press and hold the ON/OFF button for at least 1 second until the start-up tune sounds.
   b. Note that although the ghd chronos styler is turned off, it is still connected to the mains and should be unplugged from mains electricity at the earliest opportunity.
2. **Protect Mode:** The ghd chronos styler can protect itself against adverse events or power fluctuations, for safety the heaters will turn off, the ghd chronos styler will emit a bleep and the light will flash white every five seconds. If this occurs un-plug and re-plug at the power supply and then re-start.
3. **Fail safe:** in the unlikely event of a control system error, for safety the heaters will turn off, the ghd chronos styler will emit bleeps and the light will flash red every 5 seconds. If this occurs switch off the ghd chronos styler at the power supply and re-start. If the unit does not re-start or the problem persists, contact ghd Customer Service for advice.

user maintenance instructions

Cleaning your ghd chronos styler

1. Unplug the ghd chronos styler from the mains power supply.
2. Always allow the ghd chronos styler to cool before attempting to clean it.
3. Never immerse the appliance in water.
4. Wipe the outside of the ghd chronos styler with a damp cloth. Do not use sharp or abrasive detergents or corrosive products.

Storage

1. Always allow the ghd chronos styler to cool down before storing away.
2. When the ghd chronos styler has cooled down, fold the power cord in the same way as it was first delivered in its packaging. Do not wrap the supply cord around the ghd chronos styler as this can strain the cord and cause premature supply cord failure

failure to operate

Your ghd styling appliance is a high performance product and if the unit is subjected to large fluctuation in mains power during use it may go into fail-safe mode to protect the unit from damage. Therefore, in the unlikely event that your ghd product does not operate correctly, check that your ghd product and mains power supply are switched on, and that power is available.

If your product stops working and the red fault light flashes, please follow the procedure below:

Not to be reproduced

EN

1. Switch off the unit
2. Unplug the unit from the plug socket
3. Wait for 5 seconds and then plug the unit back into the wall
4. Switch the unit back on

If this occurs repeatedly, please contact your local ghd service centre.

For UK plugs, please ensure that the fitted fuse is intact and functioning; if it is not replace it with an identically rated British Standard Fuse.

If in doubt or for further advice, please visit the help section of ghdhair.com or contact an approved ghd stockist or contact ghd Customer Service for further advice.

manufacturer's guarantee

All ghd electrical products are individually tested before leaving the factory. However in the unlikely event of the product proving defective due to faulty workmanship or materials, then, at its sole discretion, ghd will replace the product at no charge with an identical or equivalent product within three years* from the original date of purchase. A replacement product assumes the remaining guarantee of the original product or 180 days, whichever provides longer coverage for you. When a product is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes property of ghd.

* Three years globally. For South Africa - two years free warranty, an admin fee is charged for a replacement in the third year. View full T&C's at www.ghdhair.com/za.

To claim under this guarantee please visit 'ghdhair.com/returns' and follow the onscreen instructions to complete your return. Please ensure that you include a proof of purchase with any returned product. Therefore please ensure you keep your proof of purchase in a safe place.

This guarantee only applies to genuine ghd products purchased through ghd-approved stockists, and does not cover products repaired or serviced by anyone other than ghd personnel or ghd representatives. Note that this guarantee may be invalidated where serial numbers or identification have been erased, damaged or modified. This does not affect your statutory rights.

*Neither Jemella Group Limited nor its subsidiaries provides replacement parts for any of its electrical units. If you do not have access to the internet please return your ghd electrical product to the closest ghd address as printed in this leaflet or on the packaging, together with your proof of purchase. For customers in Australia and New Zealand, please phone your closest ghd office on the number printed in this leaflet.

Australia only
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

recycling and disposal

Your ghd electrical product is classified as 'electrical or electronic equipment' and **must not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its working life**. When you have no further use for your ghd product, please dispose of it according to your local authority's recycling procedure. For more information contact your local authority.

UK/EU only
Your ghd electrical product should be disposed of in accordance with the WEEE directive (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC), which ensures that products are recycled using the best available methods and practices to minimise any potential damage to the environment. For more information, contact your local authority or the retailer from whom you purchased this product.

compliance

This ghd chronos styler is compliant with BS EN 60335-2-23 and carries the CE mark. Other approvals include the USA, Australia/New Zealand and South Africa.

ghd UK: Jemella Ltd

ghd UK: 01924 423 400
ghd Republic of Ireland: +44 1924 423 400

ghd Returns
Phase 1
Caverswall House
Sherwood Business Park
Annesley
Nottinghamshire
NG15 0DJ

ghd South Africa

ghd South Africa: 086 010 9366

ghd South Africa (Pty) Ltd
PO Box 818
Gillitts,
3603,
South Africa

ghdhair.com

ghd and ghd are registered trade marks of Jemella Group Limited.
© Jemella Group Limited 2023.

Designed in Cambridge, UK. Made in China.

Not to be reproduced

Wichtige Sicherheitshinweise

Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlag, Brand oder Verletzungen zu reduzieren, lesen und befolgen Sie diese Sicherheitshinweise, bevor Sie Ihren ghd chronos Styler verwenden.

Dieser ghd chronos Styler darf nur als Haarstylinghilfe verwendet werden und dies nur mit Produkten, die eigens für den Einsatz mit beheizten Haarstylinghilfen geeignet sind, wie die ghd hitzebeständige Styling-Unterlage.

Handhabung Ihres ghd chronos Stylers

Der ghd chronos Styler beinhaltet hochtechnologische Bauteile. Bitte stellen Sie daher sicher, dass das Produkt nicht fallen gelassen wird. Bitte bringen Sie keine fremden Teile an. Bemalen oder verbrennen Sie den ghd chronos Styler nicht und nehmen Sie das Produkt nicht auseinander. Benutzen Sie Ihren ghd chronos Styler nicht, wenn er beschädigt worden ist – zum Beispiel, wenn das Gehäuse gesprungen ist. Sollte das Gerät durch falsche Handhabung oder Gewalteinwirkung beschädigt worden sein, ist dies nicht von Ihrer Garantie abgedeckt. Ihre gesetzlichen Rechte sind davon unberührt.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet zu werden. Es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in den Gebrauch des Geräts eingewiesen werden.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

VERBRENNUNGS-GEFAHR: Halten Sie das Gerät von Kindern fern, insbesondere während des Gebrauchs und während der Abkühlzeit nach Gebrauch.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es an eine Stromquelle angeschlossen ist.

Der ghd chronos Styler eignet sich nicht zur Anwendung mit Kunsthaar. Es ist möglich, dass sich Haarfarbe permanent am Styler absetzt, wenn er an gefärbtem Haar verwendet wird.

Achtung: Von Wasser fernhalten

Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Badewanne, Dusche oder einem mit Wasser gefüllten Behälter.

1. **Wenn das Gerät im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie den Stecker nach Gebrauch, da die Nähe zu Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.**
2. **Für zusätzliche Sicherheit wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters empfohlen, mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht über 30 mA in der Stromversorgung des Badezimmers. Wenden Sie sich dazu an Ihren Installateur oder an einen qualifizierten Elektriker.**
3. **Berühren Sie das Gerät nicht, nachdem es ins Wasser gefallen ist!**
4. **Keine nassen Stylingprodukte auf den ghd chronos Styler sprühen oder auftragen.**
5. **Legen Sie das Gerät mit dem Ständer, falls vorhanden, immer auf eine hitzebeständige, stabile, ebene Fläche.**

Not to be reproduced

DE

Achtung: Strom

Wie bei den meisten elektrischen Geräten stehen die elektrischen Komponenten auch bei ausgeschaltetem Gerät unter Strom.

Um das Risiko eines Stromschlags zu reduzieren:

Gerät nie mit beschädigtem Netzkabel oder Stecker, oder wenn es nicht richtig funktioniert, verwenden. Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, dürfen diese nur von der Firma Jemella Ltd ausgetauscht werden.

1. Nur mit 100-240V, 50/60 Hz Netzstrom verwenden.
2. Gerät nach dem Anschließen an das Stromnetz nie unbeaufsichtigt lassen.
3. Kabel von beheizten Flächen fernhalten. Kabel nicht um das Gerät wickeln. ghd chronos Styler nicht am Netzkabel aufhängen.
4. Nach Verwendung des ghd chronos Stylers sofort Netzstecker ziehen.
5. Gerät nicht mit Verlängerungskabel verwenden.
6. Gerät nicht mit Spannungsinverter oder Generator verwenden.
7. Ihr ghd Produkt ist ein Elektrogerät der Klasse II und darf nicht an eine Masseverbindung angeschlossen werden.

Achtung: Heiße Oberflächen

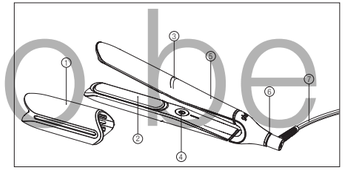
Zum wirkungsvollen Styling erreichen die Heizplatten des ghd chronos Stylers eine hohe Temperatur.

Um das Verbrennungsrisiko zu reduzieren:

1. NIEMALS heiße Styler-Platten berühren.
2. Vermeiden Sie es, den Styler außerhalb des erhöhten Fingerschutzes zu halten oder zu berühren.
3. Wenn nicht in Gebrauch, den ghd chronos Styler immer auf eine flache, hitzebeständige Oberfläche, wie die ghd hitzebeständige Styling-Unterlage legen.
4. Nach dem Gebrauch den ghd chronos Styler immer ausschalten und Netzstecker ziehen.
5. Vor dem Aufräumen warten, bis der ghd chronos Styler abgekühlt ist.
6. Nach Gebrauch bleiben die Platten heiß. Zum sicheren Abkühlen die Platten mit dem hitzefesten Plattenschutz abdecken.
7. Nach dem Abkühlen des ghd chronos Stylers das Netzkabel immer so zusammenlegen, wie es ursprünglich in der Verpackung zusammengelegt war. Nicht um die Hand oder das Gehäuse des ghd chronos Stylers winden, da dies zu vorzeitigen Schäden des Kabels führen kann.

Betrieb

Vor Verwendung des ghd chronos Stylers darauf achten, dass das Haar vollkommen trocken ist.



1. Hitzefester Plattenschutz
2. Styler-Heizplatten
3. Erhöhter Fingerschutz. Vermeiden Sie es, den Styler außerhalb dieser Schutzvorrichtung zu halten oder zu berühren.
4. Ein-/Aus-Schalter
5. Gehäuse
6. Rückseitige Leuchte
7. Netzkabel

1. Schließen Sie den ghd chronos Styler an das Stromnetz an. Der ghd chronos Styler blinkt einmal kurz um den EIN/AUS-Schalter herum und an der rückseitigen Leuchte, um anzuzeigen, dass er an eine Stromversorgung angeschlossen ist und sich im Standby-Modus befindet.
2. Um den ghd chronos Styler einzuschalten, halten Sie die ON/OFF-Taste mindestens 1 Sekunde lang gedrückt. Der ghd chronos styler spielt eine kurze Einschaltmelodie und beide Lichter pulsieren, um anzuzeigen, dass der Styler aufheizt.
3. **WICHTIG:** Der ghd chronos Styler erreicht die erforderliche Temperatur in Sekunden. Berühren Sie daher nicht die Heizplatten. Sobald der ghd chronos Styler die Temperatur erreicht hat, ertönt ein Signalton und die Lichter leuchten weiter um anzuzeigen, dass er einsatzbereit ist.
4. Nach dem Stylen die ON/OFF-Taste gedrückt halten, bis die Ausschaltmelodie des ghd chronos Stylers ertönt. Nach dem Ausschalten den Stecker des ghd chronos Stylers aus der Steckdose ziehen und ihn an einem sicheren Ort abkühlen lassen.

Ihr ghd Styler übt nicht nur auf Sie, sondern auch auf Ihre Kinder eine große Anziehungskraft aus. Bitte stellen Sie sicher, dass sich das Gerät während der Verwendung immer außerhalb der Reichweite von Kindern befindet, insbesondere innerhalb der Abkühlungsphase.

Zum sicheren Abkühlen die Platten mit dem hitzefesten Plattenschutz abdecken. WARNHINWEIS: Die Styler-Heizplatten sind auch mit angebrachtem Plattenschutz noch sehr heiß. Die Platten daher nicht berühren und Kindern oder Personen mit physischen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen oder mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen nicht ermöglichen, den Styler während des Abkühlens zu berühren.

Der ghd chronos Styler weist folgende Sicherheitsfunktionen auf:

1. **Schlafmodus:** Wenn der ghd chronos Styler eingeschaltet war und 10 Minuten nicht benutzt wurde, schaltet eine Sicherheitsfunktion den Styler automatisch aus. Der Styler spielt die Abschaltmelodie, die Heizplatten beginnen sich abzukühlen und das Licht wird langsam pulsieren, bis die Platten eine sichere Temperatur erreicht haben.
   a. Um den ghd chronos Styler im Schlafmodus erneut zu starten, drücken Sie einfach den EIN/AUS-Taste für mindestens 1 Sekunde, bis der Start-Melodie erklingt.
   b. Beachten Sie, dass wenn der ghd chronos Styler ausgeschaltet ist, ist er immer noch an die Stromversorgung angeschlossen und muss zum frühestmöglichen Zeitpunkt von der Stromversorgung getrennt werden.
2. **Schutzmodus:** Der ghd chronos Styler kann sich gegen unerwünschte Ereignisse oder Stromschwankungen schützen. Aus Sicherheitsgründen werden die Heizelemente ausgeschaltet, der ghd chronos Styler gibt einen Piepton ab und das Licht blinkt alle fünf Sekunden weiß. Wenn dies auftritt, trennen Sie den Stecker und schließen Sie ihn erneut an die Stromversorgung an und starten Sie ihn neu.
3. **Ausfallsicher:** Im unwahrscheinlichen Fall eines Kontrollsystemfehlers werden aus Sicherheitsgründen die Heizelemente ausgeschaltet, der ghd chronos Styler piept und das Licht wird alle 5 Sekunden rot blinken. Wenn dies auftritt, schalten Sie den ghd chronos Styler und die Stromversorgung aus und starten Sie ihn neu. Wenn das Gerät nicht neu startet oder das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundenservice von ghd.

Not to be reproduced

DE

Produktpflegeanweisungen

Reinigung Ihres ghd chronos Stylers

1. Ziehen Sie den Stecker des ghd chronos Stylers aus der Steckdose.
2. Lassen Sie den ghd chronos Styler immer abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.
3. Tauchen Sie das Gerät nie in oder unter Wasser.
4. Wischen Sie den Griff und den Stab des Geräts mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel oder ätzende Produkte.

Lagerung

1. Lassen Sie den ghd chronos Styler immer vollständig abkühlen, bevor Sie ihn verstauen.
2. Legen Sie das Netzkabel nach Abkühlen des ghd chronos Stylers genauso zusammen, wie es ursprünglich in der Verpackung zusammengelegt war. Wickeln Sie es nicht um Ihre Hand oder das Gehäuse des ghd chronos Stylers, da dies zu Schäden am Netzkabel führen kann.

Funktionsstörung

Ihr ghd Styling-Gerät ist ein Hochleistungsprodukt. Wenn es im Gebrauch großen Spannungsschwankungen ausgesetzt wird, kann es sich auf Sicherheitsbetrieb umschalten, damit es vor Schäden geschützt wird. Wenn Ihr ghd Gerät unerwarteterweise nicht richtig funktionieren sollte, so vergewissern Sie sich bitte, dass das Gerät eingeschaltet ist und von der Steckdose normale Stromzufuhr erhält.

Wenn Ihr Gerät nicht funktioniert und die rote Fehleranzeige blinkt, so gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Schalten Sie das Gerät ab.
2. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
3. Warten Sie 5 Sekunden und schließen Sie dann den Stecker wieder an.
4. Schalten Sie das Gerät wieder ein.

Sollte das beschriebene Problem mehrmals auftreten, so setzen Sie sich bitte mit Ihrem zuständigen ghd Kundenservice in Verbindung.

Sollten hier irgendwelche Zweifel bestehen, so besuchen Sie bitte den Hilfe Abschnitt von ghdhair.de. Alternativ setzen Sie sich bitte diesbezüglich mit einem von ghd zugelassenen Fachhändler oder mit dem Kundendienst von ghd in Verbindung.

Produktgarantie

Die ghd Deutschland GmbH, Dornhaldenstr. 10/1, 70199 Stuttgart (nachfolgend „ghd") garantiert dem Endkunden (nachfolgend „Kunde") nach Maßgabe der nachfolgenden Bestimmungen für einen Zeitraum von drei Jahren (bei chronos Stylern), zwei Jahren (alle anderen Produkte) ab dem Kaufdatum, dass das Produkt bei Übergabe frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern war (Beschaffenheitsgarantie). Für professionelle Anwender beträgt die Garantiedauer für ein Jahr.

Im Garantiefall wird ghd das Produkt nach eigenem Ermessen auf seine Kosten entweder austauschen oder den Kaufpreis erstatten. Handelt es sich um ein Gerät aus einer limitierten Edition, kann das Gerät nur durch ein gleichwertiges Gerät aus unserem Standardsortiment ausgetauscht werden. ghd wird sich in einem solchen Fall vor dem Versand des Ersatzgerätes mit dem Kunden in Verbindung setzen. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Zubehör, wie Kabel oder Taschen.

Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Kunden gegenüber dem jeweiligen Verkäufer bei einem Sachmangel werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Ansprüche aus dieser Garantie bestehen nur, wenn

- es sich um ein original ghd-Produkt handelt, das bei einem autorisierten ghd-Händler in Deutschland oder Österreich erworben wurde
- das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben in diesem Safety Guide abweichenden Gebrauch verursacht wurden
- das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe schließen lassen
- die Fabrikationsnummer nicht entfernt oder unkenntlich gemacht wurde
- Der Kaufbeleg mit Kaufdatum vorgelegt wird

Ansprüche aus der Garantie können nur durch Einsendung des Produktes über den Retouren-Service und das Retouren-Formular geltend gemacht werden. Dieses Formular steht auch unter www.ghdhair.com/de/returns zur Verfügung.

Diese Garantie gilt in dem vorstehend genannten Umfang und unter den oben genannten Voraussetzungen (einschließlich der Vorlage des Kaufnachweises auch im Falle der Weiterveräußerung) für jeden künftigen Eigentümer des Produktes.

Diese Garantie unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland.

Recycling und Entsorgung

Ihr ghd Elektrogerät gilt als „Elektro- oder Elektronikgerät" und darf nach Ablauf seiner Nutzungsdauer nicht mit anderem Hausmüll oder Gewerbemüll entsorgt werden. Wenn Sie keinen weiteren Gebrauch für Ihr ghd Produkt haben, entsorgen Sie es gemäß den Recyclingverfahren Ihrer örtlichen Gemeinde. Näheres erfahren Sie von Ihrer örtlichen Gemeinde oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Nur für GB/EU
Ihr ghd Elektrogerät ist gemäß der WEEE-Richtlinie (Richtlinie über Elektround Elektronik-Altgeräte 2002/96/EG) zu entsorgen, die ein Recycling von Produkten nach bestmöglichen Methoden und Praktiken sicherstellt, um so eine potenzielle Schädigung der Umwelt zu minimieren. Näheres erfahren Sie von Ihrer örtlichen Gemeinde oder dem Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Konformitätserklärung

Dieser ghd chronos Styler entspricht den Bestimmungen der Norm BS EN 60335-2-23 und ist mit dem CE-Prüfzeichen ausgezeichnet. Weitere Zulassungen erstrecken sich auch auf die USA, Australien/Neuseeland und Südafrika.

ghd Deutschland GmbH

ghd Deutschland: +49 (0)711 620 319 60
info@ghdhair.de

ghd Deutschland GmbH
Dornhaldenstr. 10/1
70199 Stuttgart
Germany

ghd Switzerland

ghd Switzerland: +41 61 486 71 11

Wella Switzerland SARL
Binningerstrasse 94
4123 Allschwil
Schweiz

ghdhair.com

ghd und ghd eingetragene Handelsmarken der Jemella Group Limited.
© Jemella Group Limited 2023.

Designt in Cambridge, UK. Hergestellt in China.

Not to be reproduced

importantes instrucciones de seguridad

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a personas, lee y sigue estas instrucciones de seguridad antes de utilizar tu styler ghd chronos.
La styler ghd chronos debe utilizarse solamente como herramienta de peinado y con productos específicamente diseñados para el peinado con calor como el estuche térmico ghd.

Manejo de tu styler ghd chronos
La styler ghd chronos contiene componentes de alta tecnología y sensibilidad, por lo tanto, por favor asegúrate de que el producto no se caiga. No introduzcas objetos extraños, pintes, quemes o desmontes la styler ghd chronos. No utilices la styler ghd chronos si se ha dañado - por ejemplo, si el cuerpo de la styler está agrietado. Si el producto está dañado por mal uso o abuso, esto no será cubierto por su garantía. Esto no afecta a sus derechos legales.

Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.

PELIGRO DE QUEMADURAS: Mantén el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante el uso y durante el enfriamiento después del uso.

Cuando el aparato esté conectado a una fuente de alimentación nunca lo dejes desatendido.

La styler ghd chronos no es apropiada para usar en cabello sintético. Si se utiliza la styler sobre cabello teñido es posible que pueda traspasar a la herramienta.

peligro: mantener apartada del agua

No uses este dispositivo en una bañera, lavabo o depósito lleno de agua.

1. **Cuando el aparato se utilice en un cuarto de baño, desenchúfalo después de su uso ya que la proximidad del agua presenta un peligro incluso cuando el aparato está apagado.**
2. **Para una mayor protección, es aconsejable la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente nominal de funcionamiento residual no superior a 30mA en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Pide consejo a su instalador o a un electricista cualificado.**
3. **No toques el aparato si se ha caído al agua.**
4. **No apliques líquidos ni productos de peinado húmedos directamente sobre la styler ghd chronos.**
5. **Coloca siempre el aparato sobre una superficie plana estable y resistente al calor, utilizando el soporte de seguridad si lo hubiera.**

Not to be reproduced

ES

advertencia - electricidad

Como ocurre con la mayoría de aparatos eléctricos, los componentes eléctricos siguen bajo tensión eléctrica, incluso con el interruptor en posición de apagado.

Para reducir el riesgo de electrocución:

No utilices nunca esta herramienta si no funciona correctamente, o si ha sufrido algún tipo de daño en el cable de corriente o enchufe. En cualquiera de estos casos, ponte en contacto con el servicio técnico de ghd en: ghdserviciotecnico.com

1. Utilízalo solamente con fuentes de alimentación de 100-240V, 50/60 Hz.
2. El aparato nunca debe dejarse desatendido cuando está enchufado.
3. Mantén el cable apartado de superficies calientes. No enrolles el cable alrededor del aparato. No cuelgues la styler ghd chronos del cable de alimentación.
4. Desenchufa siempre la styler ghd chronos inmediatamente después de ser utilizada.
5. No utilices un cable de extensión con este aparato.
6. No utilices un inversor de voltaje o un generador con este aparato.
7. Este producto ghd es un aparato eléctrico de clase II y no debe ser conectado a una toma de tierra.

advertencia - superficies calientes

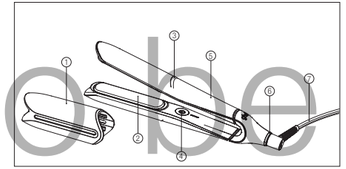
Las placas de la styler ghd chronos se calientan para conseguir un peinado eficaz.

Para reducir el riesgo de quemaduras:

1. NUNCA toques las placas de la styler cuando estén calientes.
2. Evita sujetar o tocar la styler ghd por encima de la marca de la carcasa.
3. Cuando no estés utilizando la styler ghd chronos, colócala sobre una superficie resistente al calor, como la alfombrilla del estuche térmico ghd.
4. Cuando termines de utilizar la styler ghd chronos, apaga siempre el aparato y desenchúfalo de la red eléctrica.
5. Deja que la styler ghd chronos se enfríe antes de guardarla
6. Después del uso de la styler ghd chronos sus placas permanecen calientes. Para un enfriamiento seguro, protege las placas con su protector de placas.
7. Una vez que la styler ghd chronos se haya enfriado, dobla el cable de la misma manera que estaba cuando la sacaste de su embalaje por primera vez. No lo enrolles en la mano o en el cuerpo de la styler ghd chronos, ya que esto puede hacer que el cable se averíe de forma prematura.

funcionamiento

Asegúrate de que el cabello esté completamente seco antes de usar la styler ghd chronos



1. Protector de placas
2. Placas o calentadores
3. Marca de seguridad para dedos. Evita sujetar o tocar la styler ghd por encima de la marca de la carcasa.
4. Botón de encendido
5. Cuerpo
6. Luz posterior
7. Cable de alimentación

1. Conecta la styler ghd chronos al enchufe. Una luz parpadeará alrededor del interruptor y en la parte trasera para indicar que está conectada a la fuente de alimentación.
2. Para encender tu styler ghd, presiona el interruptor ON/OFF durante 1 segundo. Tu styler ghd chronos emitirá un sonido de encendido y ambas luces parpadearán indicando que se está calentando.
3. **IMPORTANTE:** tu styler ghd alcanza la temperatura requerida en pocos segundos, así que debe tenerse cuidado para no tocar las placas calentadoras. Una vez que la styler ghd chronos ha alcanzado la temperatura, emitirá un pitido y las luces permanecerán iluminadas para indicar que está lista para usar.
4. Cuando acabes el look, deja pulsado el botón ON/OFF hasta que la styler ghd chronos emita el sonido de desconexión. Una vez apagada, desenchufa la styler de la toma de corriente y deja enfriar en un lugar seguro.

Tu styler ghd no sólo te resulta atractiva a ti, también a tus niños. Por favor, asegúrate de mantener siempre tu styler ghd fuera del alcance de los niños durante su uso y mientras se está enfriando.

Para que se enfríe de forma segura, cubre las placas con el protector de placas resistente al calor. ALERTA: incluso con el protector de placas puesto, las placas de la styler siguen estando muy calientes, no las toques bajo ningún concepto, ni permitas a niños o personas con capacidad sensorial, física o mental reducida o sin experiencia, tocar la styler mientras se está enfriando.

la styler ghd chronos cuenta con las siguientes características de seguridad:

1. **Modo de suspensión:** si la plancha de pelo ghd chronos se dejó encendida y no se ha usado durante 10 minutos, una función de seguridad la apagará automáticamente. La plancha de pelo reproducirá el pitido de apagado, las placas calefactoras comenzarán a enfriarse y la luz parpadeará lentamente hasta que las placas alcancen una temperatura segura.
   a. Para reiniciar la ghd chronos estando en modo de suspensión, tan solo pulsa el botón de encendido/apagado y mantenlo pulsado durante al menos 1 segundo hasta que suene el pitido inicial.
   b. Ten en cuenta que, aunque la plancha de pelo ghd chronos esté apagada, sigue conectada a la red eléctrica y debe desconectarse de la electricidad doméstica tan pronto como sea posible.
2. **Modo de protección:** La plancha de pelo ghd chronos puede protegerse automáticamente contra eventos adversos o fluctuaciones de energía; por seguridad los calentadores se apagarán, la plancha de pelo ghd chronos emitirá un pitido y la luz parpadeará en color blanco cada cinco segundos. Si esto ocurre, desenchúfala y vuelve a enchufar la fuente de alimentación e intenta encenderla de nuevo.
3. **A prueba de fallos:** en el caso improbable de un error del sistema de control, los calentadores se apagarán por seguridad, la plancha de pelo ghd chronos emitirá pitidos y la luz parpadeará en color rojo cada 5 segundos Si esto ocurre, apaga la plancha de pelo ghd chronos desde la fuente de alimentación y vuelve a encenderla. Si la unidad no vuelve a encenderse o si persiste el problema, ponte en contacto con el Servicio de atención al cliente de ghd para obtener ayuda.

instrucciones de mantenimiento

Limpieza de tu styler ghd chronos

1. Desconecta tu styler ghd chronos de la fuente de alimentación a la red.
2. Deja siempre que tu styler ghd chronos se enfríe antes de limpiarla.
3. No sumerjas nunca el aparato en agua.
4. Limpia el mango y el barril del aparato con un paño húmedo. No uses detergentes fuertes ni abrasivos o productos corrosivos.

Not to be reproduced

ES

Almacenamiento

1. Deja siempre que tu styler ghd chronos se enfríe antes de guardarla.
2. Cuando el aparato se haya enfriado, dobla el cable de alimentación de la misma forma en la que fue entregado por primera vez en su embalaje. No envuelvas el cable de alimentación alrededor del aparato ya que esto puede forzar el cable y provocar un fallo prematuro del cordón de alimentación.

fallos en el funcionamiento

Tu styler ghd es un producto de elevado rendimiento; si durante el uso el aparato se ve sometido a fuertes fluctuaciones de corriente, puede entrar en modo de seguridad para evitar posibles daños. Por tanto, en el caso poco probable de que tu dispositivo ghd no funcione correctamente, comprueba que tanto el aparato como la toma de corriente estén en posición de encendido y que haya corriente eléctrica.

Si el producto deja de funcionar y empieza a parpadear la luz roja de fallo, sigue estos pasos:

1. Apaga el interruptor de la unidad.
2. Desenchufa la unidad de la toma de corriente.
3. Espera 5 segundos y vuelve a enchufar la unidad en la toma de corriente de la pared.
4. Vuelve a encender el interruptor de la unidad.

Si el problema se produce de forma repetida, ponte en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de ghd España.

En caso de duda o para obtener más información, consulta la sección de ayuda de ghdhair.com o ponte en contacto con un distribuidor autorizado de ghd o con el Servicio de Atención al Cliente de ghd España.

garantía del fabricante

Todos los aparatos eléctricos ghd son sometidos a pruebas individuales antes de salir de fábrica. No obstante, en el caso poco probable de que la styler ghd chronos presente un fallo debido a defecto de fabricación o materiales, dentro de los tres años posteriores a la fecha de compra, ghd España a su exclusivo criterio y con sujeción a los términos de esta garantía, se compromete a sustituir la styler sin costo alguno por un producto idéntico o equivalente. Un producto de reemplazo asume la garantía restante del producto original o 180 días, lo que te proporcione una mayor cobertura. Cuando un producto se intercambia, cualquier elemento de sustitución pasará a ser propiedad de ghd.

Para acogerse a esta garantía, te recomendamos que visites 'ghdhair.com/es/returns' para informarte de como debes hacer la devolución. Por favor, asegúrate de que incluyes el comprobante de compra y esta garantía con cualquier producto devuelto.

Por lo tanto asegúrate de que conservas el justificante de compra en un lugar seguro. Esta garantía sólo es válida para los productos originales ghd adquiridos a través de distribuidores autorizados por ghd, y no cubre productos que hayan sido reparados o revisados por cualquiera que no sea el Servicio Técnico Oficial de ghd. Ten en cuenta que esta garantía puede ser anulada cuando los números de serie o de identificación se han borrado, dañado o modificado. Esto no afecta a sus derechos legales.

*Jemella Group Limited ni sus filiales provee repuestos para cualquiera de sus unidades eléctricas. Si no tienes acceso a Internet, por favor contacta con el Servicio Técnico de ghd España a través del teléfono 952 587 375.

reciclaje y eliminación

La styler ghd chronos se clasifica como "equipo eléctrico o electrónico" y no debe desecharse junto a la basura u otros desperdicios al final de su vida útil. Cuando no utilices más tu styler ghd chronos, deséchela de acuerdo con el procedimiento de reciclaje de tu ayuntamiento. Tu styler ghd chronos debe eliminarse de acuerdo con la Directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos 2002/96/EC)
que asegura que los productos se reciclan utilizando los mejores métodos y prácticas para minimizar cualquier daño potencial al medio ambiente. Para obtener más información, ponte en contacto con tu ayuntamiento o con el distribuidor donde adquiriste este producto.

solo UE/Reino Unido
Tu producto eléctrico ghd debe eliminarse de acuerdo con la directiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) que asegura que los productos se reciclan utilizando los métodos y las mejores prácticas disponibles para minimizar los posibles daños al medio Ambiente. Para obtener más información, ponte en contacto con el Servicio de Atención al cliente de ghd España a través del teléfono 902 523 536

cumplimiento

La styler ghd chronos cumple la norma BS EN 60335-2-23
e incorpora la marca CE. También está homologada en EE.UU.,
Australia / Nueva Zelanda y Sudáfrica.

ghd spain s.a.u

Teléfono: 952 587 375

ghd España s.a.u
Edif. Nescania
C/ Santa Lucia, s/n
Pol. Ind. La Leala
Arroyo de la Miel
29631 Málaga
Spain

ghdhair.com

ghd y ghd son marcas registradas de Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2023.

Diseñado en Cambridge, Reino Unido.
Fabricado en China.

Not to be reproduced

important : consignes de sécurité

Afin de réduire les risques de brûlures, électrocution, incendie ou blessures, veuillez lire et respecter ces consignes de sécurité avant d'utiliser votre styler ghd chronos.

Le styler® ghd chronos doit uniquement être utilisé comme appareil de coiffage, avec des produits spécifiquement conçus pour un appareil de coiffage chauffant, tel que le tapis thermorésistant ghd.

Manipuler votre styler® ghd chronos
Le styler® ghd chronos contient des composants high-tech fragiles, faites donc en sorte que l'appareil ne tombe pas. N'introduisez pas d'objets étrangers, ne peignez pas, ne brûlez pas et ne démontez pas votre styler® ghd chronos. N'utilisez pas votre styler® ghd chronos s'il est endommagé – par exemple si le corps du styler est fissuré. Si le produit est endommagé à cause d'une utilisation inadaptée d'un mauvais traitement, il ne sera pas couvert par la garantie. Ceci n'affecte en aucun cas les droits statutaires dont vous bénéficiez en vertu des textes applicables.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

RISQUE DE BRÛLURE : Gardez l'appareil hors de portée des enfants, tout particulièrement lors de l'utilisation et de la période de refroidissement après utilisation.

Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation.

Le styler® ghd chronos ne convient pas à une utilisation sur des cheveux synthétiques. Si vous avez les cheveux colorés, il est possible que votre couleur marque de façon permanente votre styler®.

MISE EN GARDE : ne pas utiliser cet appareil près de l'eau



MISE EN GARDE : ne pas utiliser cet appareil à proximité des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

1. **Dans une salle de bain, l'appareil doit être débranché immédiatement après chaque utilisation. En effet, la proximité de l'eau pose des risques même si cet appareil est éteint.**
2. **Pour plus de protection, l'installation d'un disjoncteur différentiel dont le courant résiduel de réponse ne dépense pas 30 mA est conseillé pour le circuit électrique relié à la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur ou un électricien qualifié.**
3. **Ne tentez pas de toucher l'appareil s'il est tombé dans l'eau.**
4. **Ne vaporisez et n'appliquez pas de produits de coiffage sur le styler.**

Not to be reproduced

5. Placez toujours l'appareil sur son support, le cas échéant, sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur.

attention: électricité

Comme pour la plupart des appareils électriques, les composants électriques sont sous tension même lorsque l'interrupteur est en position « off ».

Pour réduire les risques d'électrocution :

N'utilisez jamais l'appareil si celui-ci ne fonctionne pas correctement, si le cordon ou la prise sont endommagés.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant Jemella Ltd, ou son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

1. N'utilisez l'appareil qu'avec une alimentation électrique de 100-240V, 50/60 Hz.
2. L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
3. Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes. N'enroulez jamais le cordon autour de l'appareil. Ne suspendez pas le styler® ghd chronos par le cordon électrique.
4. Débranchez toujours le styler® ghd chronos dès que vous avez fini de l'utiliser.
5. N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
6. N'utilisez pas de transformateur ni de groupe électrogène avec cet appareil.



7. Votre produit ghd est un appareil électrique de classe II et ne nécessite pas d'être relié à la terre.

attention: surfaces chaudes

Les plaques chauffantes du styler® ghd chronos atteignent une température élevée pour un coiffage efficace.

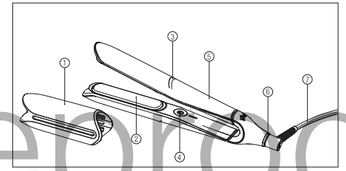
Pour réduire les risques de brûlures :

1. Ne touchez JAMAIS les plaques chaudes du styler®.
2. Évitez de tenir ou toucher le styler au-delà de la barrière de sécurité anti-chaleur.
3. Entre deux prises en main, posez toujours le styler® ghd chronos sur une surface non sensible à la chaleur, telle que le tapis thermorésistant ghd.
4. Une fois le coiffage terminé, éteignez toujours le styler® ghd chronos et débranchez-le.
5. Laissez le styler® ghd chronos refroidir avant de le ranger.
6. Après le coiffage les plaques restent chaudes – pour que celles-ci refroidissent en toute sécurité couvrez-les à l'aide de leur étui de protection.
7. Quand le styler® ghd chronos est froid, pliez le cordon d'alimentation comme il l'était dans son emballage d'origine. Ne l'enroulez pas autour de votre main ou autour du styler® ghd chronos car cela peut conduire à une défaillance précoce du cordon.

Not to be reproduced

utilisation

Vos cheveux doivent être complètement secs avant d'utiliser le styler® ghd chronos.



1. Etui de protection
2. Plaques chauffantes du styler®
3. Barrière de sécurité anti-chaleur. Évitez de tenir ou toucher le styler au-delà de cette protection.
4. Interrupteur
5. Corps
6. Lumière arrière
7. Cordon d'alimentation

1. Branchez le styler® ghd chronos sur l'alimentation électrique. Le styler® ghd chronos clignote momentanément une fois autour de l'interrupteur ON/OFF et au niveau de la lumière arrière pour indiquer qu'il est connecté à une alimentation et qu'il est en mode veille.
2. Pour allumer le styler® ghd chronos, appuyez sur le bouton ON/OFF pendant au moins 1 seconde. Le styler® ghd chronos émet une courte mélodie de démarrage et les deux voyants émettent des impulsions pour indiquer que le styler® chauffe.
3. **IMPORTANT :** Le styler® ghd chronos atteint la température requise en quelques secondes, veillez donc à ne pas toucher les plaques. Une fois que le styler® ghd chronos a atteint la température, il émet un bip et les voyants restent allumés pour indiquer qu'il est prêt à être utilisé.
4. Une fois votre coiffage terminé, maintenez le bouton "ON/OFF" enfoncé jusqu'à entendre la mélodie d'arrêt. Une fois éteint, il convient de débrancher le styler® ghd chronos et de le laisser refroidir dans un lieu sûr.

Votre styler® ghd peut attirer votre enfant. Assurez-vous toujours de ranger votre styler® ghd hors de la portée des enfants, particulièrement

durant son utilisation et pendant qu'il refroidit.

Pour laisser refroidir votre styler® en toute sécurité, couvrez les plaques à l'aide de l'embout de protection. ATTENTION : même avec l'embout de protection, les plaques du styler® sont toujours très chaudes, ne touchez pas les plaques et n'autorisez pas les enfants ou les personnes présentant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou manquant d'expérience et de connaissances à toucher le styler® alors qu'il est en train de refroidir.

Le styler® ghd chronos est doté des fonctionnalités de sécurité suivantes :

1. **Mode veille :** si le styler® ghd chronos est resté allumé et n'a pas été utilisé pendant 10 minutes, une fonction de sécurité l'éteint automatiquement. Le styler jouera la mélodie d'arrêt, les plaques chauffantes commenceront à se refroidir et la lumière va clignoter lentement jusqu'à ce que les plaques atteignent une température de sécurité.
   a. Pour redémarrer le ghd chronos alors qu'il est en mode veille, maintenez simplement le bouton ON/OFF enfoncé pendant au moins 1 seconde jusqu'à ce que la mélodie de démarrage se fasse entendre.
   b. Notez que même si le styler® ghd chronos est éteint, il est toujours branché sur le secteur et doit être débranché de l'électricité à la première occasion.
2. **Mode de protection :** le styler® ghd chronos peut se protéger contre des événements défavorables ou des fluctuations de puissance, pour la sûreté les appareils de chauffage s'éteignent, le styler® ghd chronos émet un bip

et la lumière clignote en blanc toutes les cinq secondes. Si cela se produit, débranchez et rebranchez l'alimentation, puis redémarrez.

3. **Arrêt de sécurité :** dans le cas improbable d'une erreur du système de contrôle, pour la sécurité des appareils de chauffage s'éteindront, le styler® ghd chronos émettra des bips et la lumière clignotera rouge toutes les 5 secondes. Si cela se produit, débranchez le styler® ghd chronos de l'alimentation et redémarrez. Si l'appareil ne redémarre pas ou si le problème persiste, contactez le service clients de ghd pour obtenir des conseils.

prendre soin de votre appareil

Nettoyage de votre styler® ghd chronos

1. Débranchez le styler® ghd chronos.
2. Assurez-vous que le styler® ghd chronos soit froid avant de commencer à le nettoyer.
3. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
4. Essuyez la poignée et le corps avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de détergents abrasifs ou corrosifs.

Rangement

1. Laissez toujours refroidir votre styler® ghd chronos avant de le ranger.
2. Quand votre styler® ghd chronos est froid, pliez le cordon d'alimentation comme il l'était dans son emballage d'origine. Ne l'enroulez pas autour du corps du styler ghd chronos, car cela peut forcer sur le cordon et conduire à sa défaillance précoce.

défaut de fonctionnement

Votre appareil de coiffage ghd est un produit haute performance. Si la puissance secteur fluctue de manière importante pendant son utilisation, il peut passer en mode sécurité par mesure de protection. Dans le cas peu probable où votre appareil ghd ne fonctionnerait pas correctement, vérifiez que l'appareil et l'alimentation secteur sont mis en marche, et que l'électricité n'est pas coupée.

Si votre appareil cesse de fonctionner et que le voyant rouge d'avertissement clignote, suivez la procédure ci-dessous :

1. Arrêtez l'appareil
2. Débranchez l'appareil du secteur
3. Attendez 5 secondes puis rebranchez l'appareil sur le secteur
4. Remettez l'appareil en marche

Si ce problème se reproduit souvent, contactez le service clients ghd.

En cas de doute, ou si vous souhaitez obtenir des conseils supplémentaires, consultez notre rubrique d'aide sur ghdhair.com ou contactez le service clients ghd.

garantie du fabricant

Tous les produits électriques ghd sont testés individuellement avant de quitter l'usine. Néanmoins, dans le cas exceptionnel où votre produit ghd présenterait un défaut de fabrication ou de main-d'œuvre, à sa seule initiative et en fonction des termes de cette garantie, ghd s'engage à remplacer votre produit gracieusement par un produit identique ou équivalent, dans les trois années suivant sa date d'achat. Un produit de remplacement induit que la garantie est égale à la garantie résiduelle du produit original ou à 180 jours, en fonction de ce qui est le plus avantageux pour l'utilisateur. Quand un produit est échangé, le produit de remplacement devient votre propriété et le produit remplacé devient propriété de ghd.

Pour retourner un produit sous garantie, il doit être renvoyé au revendeur selon les modalités stipulées sur notre site Internet* où vous pourrez suivre les instructions de retour : 'ghdhair.com/fr/returns' Merci de toujours accompagner votre produit d'une preuve d'achat. Conservez votre preuve d'achat en lieu sûr.

La garantie concerne uniquement les produits ghd authentiques achetés chez des distributeurs ghd agréés. Elle ne couvre pas les produits réparés ou entretenus par des personnes autres que le personnel ou les représentants de ghd. Il convient de noter que la garantie peut être annulée lorsque les numéros de série ou d'identification ont été effacés, endommagés ou modifiés. Ceci n'affecte en aucun cas les droits statutaires dont vous bénéficiez en vertu des textes applicables.

*Ni Jemella ni ses filiales ne fournissent des pièces détachées de remplacement pour ses appareils électriques. Si vous n'avez pas d'accès à Internet, merci de bien vouloir retourner votre appareil électrique à l'adresse la plus proche indiquée sur ce document, accompagné de sa preuve d'achat. Pour les personnes résidant en Australie ou Nouvelle Zélande, merci de bien vouloir contacter l'entité ghd la plus proche au numéro de téléphone indiqué sur ce document.

recyclage et mise au rebut

Votre appareil électrique ghd est classé comme « équipement électrique ou électronique » et **ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers ou professionnels à la fin de sa vie utile**. Quand votre appareil électrique ghd n'est plus utilisable, merci de bien vouloir le jeter conformément aux procédures de recyclage en vigueur. Pour de plus amples informations, contactez les autorités locales compétentes ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

Royaume-Uni / Europe uniquement
La directive de l'UE sur les déchets électriques et électroniques (DEEE) (2002/96/CE) exige que les appareils électriques ghd soient recyclés en faisant appel aux meilleures techniques disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toutes les substances dangereuses éventuelles et d'éviter d'augmenter les volumes rejetés dans les décharges publiques. Pour de plus amples informations, contacter les autorités locales compétentes ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

conformité

Ce styler® ghd chronos est conforme à la norme BS EN 60335-2-23 et porte le marquage CE. Il est également agréé aux Etats-Unis, en Australie / Nouvelle-Zélande et en Afrique du Sud.

ghd France SARL

ghd France : 04 78 35 46 10

ghd France SARL
Le Campus
18, chemin des Cuers
CS 50235
69574 Dardilly Cedex
France

ghd Switzerland

ghd Switzerland : +41 61 486 71 11

Wella Switzerland SARL
Binningerstrasse 94
4123 Allschwil
Schweiz

ghdhair.com

ghd et ghd sont des marques déposées de Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2023.

Développé à Cambridge, Royaume-Uni. Fabriqué en Chine.

Not to be reproduced!

importanti istruzioni di sicurezza

Per ridurre il rischio di ustioni, elettrocuzione, incendi o danni a persone, leggere attentamente e seguire le seguenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare la vostra styler ghd chronos.

L'utilizzo della styler ghd chronos è previsto solo per l'hairstyling ed esclusivamente con accessori appositamente creati per lo styling a caldo come il tappetino resistente al calore ghd.

Maneggiare la styler ghd chronos con cura
La styler ghd chronos contiene delle componenti tecnologiche delicate, per questo motivo raccomandiamo di non farla cadere. Non inserire componenti estranei, non dipingere, non bruciare o smontare la styler ghd chronos. Non usare la styler ghd chronos se è danneggiata, per esempio se il suo rivestimentro risulta rotto. Se il prodotto è danneggiato a causa di un uso improprio o di maltrattamento non sarà coperto dalla garanzia. Quanto indicato lascia impregiudicati i vostri diritti legali previsti dalla normativa vigente.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati supervisionati o che abbiano ricevuto le opportune indicazioni sull'uso sicuro dell'apparecchio da parte di una persona responsabile.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

PERICOLO DI USTIONE: Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini, in particolare durante l'uso e durante il raffreddamento dopo l'uso.

Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione elettrica non lasciarlo mai incustodito.

La styler ghd chronos non è adatta all'utilizzo su capelli sintetici.
È possibile che i capelli rilascino del colore sulla styler in modo permanente se questa viene usata su capelli tinti.

avvertenza: tenere lontano dall'acqua

Non utilizzare questo apparecchio nella vasca da bagno, in doccia o bacinella piena d'acqua.

1. **Quando si utilizza l'apparecchio in bagno, scollegarlo dalla presa di corrente subito dopo l'uso, poiché la vicinanza dell'acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.**
2. **Per una maggiore sicurezza, per l'uso del prodotto si raccomanda l'installazione di un dispositivo di corrente residua (RCD) con valore di corrente di esercizio residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico del bagno. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'installatore o a un elettricista qualificato.**
3. **Non tentare di raggiungere l'apparecchio se è caduto in acqua.**
4. **Non spruzzare né applicare prodotti di styling umidi o a base d'acqua sulla styler ghd chronos.**
5. **Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie piana stabile**

Not to be reproduced

IT

e resistente al calore, utilizzando il supporto di sicurezza qualora fosse presente.

attenzione: elettricità'

Come accade con la maggior parte degli apparecchi elettrici, le componenti elettriche rimangono attive anche quando l'apparecchio è spento.

Per ridurre il rischio di elettrocuzione:

Non mettere mai in funzione la styler ghd chronos se non funziona correttamente, o se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.

Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, devono essere sostituiti da ghd Italia S.r.l..

1. Utilizzare solo con una tensione di 100-240V, 50/60 Hz.
2. L'apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito se collegato alla presa.
3. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde. Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio. Non appendere la styler ghd chronos utilizzando il cavo di alimentazione
4. Staccare sempre e immediatamente la spina della styler ghd chronos dopo l'utilizzo.
5. Non utilizzare nessun tipo di prolunga con questo apparecchio.
6. Non utilizzare nessun tipo di invertitore di voltaggio o generatore di corrente con questo apparecchio.
7. Il vostro prodotto ghd appartiene alla classe II degli apparecchi elettrici e non deve avere la messa dell'impianto di terra.

attenzione: superfici calde

Le lamelle della styler ghd chronos si scaldano per permettere un'acconciatura perfetta.

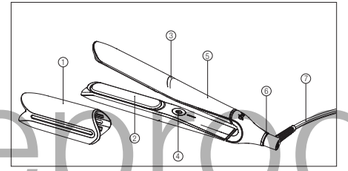
Per ridurre il rischio di bruciature:

1. Non toccare MAI le lamelle della styler una volta che si saranno scaldate.
2. Evitare di tenere o toccare la styler oltre il rilievo di protezione per le dita.
3. Quando inutilizzata collocare sempre la styler ghd chronos su una superficie piana resistente al calore come il tappetino ghd.
4. Dopo aver acconciato i capelli, spegnere sempre la styler ghd chronos e scollegarla dalla presa di corrente.
5. Attendere che la styler ghd chronos si raffreddi prima di rimetterla a posto
6. Dopo lo styling le lamelle rimangono calde, per consentire il raffreddamento in sicurezza coprire le lamelle con il copri lamelle ghd.
7. Una volta che la styler ghd chronos si è raffreddata piegare il cavo di alimentazione nello stesso modo in cui era conservato nella confezione. Non avvolgerlo attorno alla mano o al corpo della styler ghd chronos per evitare che il cavo si danneggi o si rompa prematuramente.

Not to be reproduced

funzionamento

Assicurarsi che i capelli siano completamente asciutti prima di utilizzare la styler ghd chronos.



1. Copri lamelle
2. Lamelle riscaldanti
3. Rilievo di protezione per le dita. Evitare di tenere o toccare la styler oltre questa protezione.
4. Pulsante d'accensione
5. Corpo della styler
6. Spia posteriore
7. Cavo di alimentazione

1. Collegare ghd chronos styler alla presa di corrente. La spia intorno all'interruttore ON/OFF e la spia posteriore lampeggeranno momentaneamente una volta per indicare che la styler ghd chronos è collegata all'alimentazione ed è in modalità standby.
2. Per accendere la styler ghd chronos tenere premuto il pulsante ON/OFF per almeno 1 secondo. la styler ghd chronos emetterà un breve suono di accensione ed entrambe le spie luminose lampeggeranno per indicare che la styler si sta scaldando.
3. **IMPORTANTE:** la styler ghd chronos raggiunge la temperatura desiderata in pochi secondi, quindi fare attenzione a non toccare le lamelle calde. Una volta raggiunta la temperatura, la styler ghd chronos emetterà un segnale acustico e le spie luminose resteranno costantemente accese per indicare che è pronta all'uso.
4. Una volta terminata l'acconciatura, premere e tenere premuto il tasto ON/OFF fino a quando la styler ghd chronos emetterà il suono di spegnimento. Una volta spenta, scollegare la styler ghd chronos dalla rete elettrica e lasciarla raffreddare in un luogo sicuro.

La tua styler ghd chronos non attira solo la tua attenzione, ma anche quella dei bambini. Assicurati di collocare sempre la tua styler

ghd al di fuori della portata dei bambini, in particolar modo durante l'utilizzo, e soprattutto durante la fase di raffreddamento.

In attesa del completo raffreddamento, per maggior sicurezza, coprire le lamelle con il coprilamelle di protezione. ATTENZIONE: anche con la protezione del coprilamelle, le lamelle della styler sono ancora molto calde, non toccare le lamelle e non permettere ai bambini o a persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali, o che non possiedono un'adeguata esperienza e conoscenza, di toccare la styler mentre si sta raffreddando.

la styler ghd chronos presenta le seguenti caratteristiche di sicurezza:

1. **Sleep mode:** se la styler ghd chronos rimane accesa senza essere utilizzata per 10 minuti, una funzione di sicurezza la spegne automaticamente. La styler emetterà un tono di arresto, le piastre riscaldanti inizieranno a raffreddarsi e la luce lampeggerà lentamente finché queste ultime non avranno raggiunto una temperatura sicura.
   a. Per riavviare la styler ghd chronos mentre è in modalità di sospensione, è sufficiente tenere premuto il pulsante ON/OFF per almeno 1 secondo, fino all'emissione del tono di avvio.

b. Si osservi che, sebbene la styler ghd chronos sia spenta, è ancora collegata all'alimentazione di rete e deve essere scollegata il più presto possibile.
2. **Modalità protetta:** la styler ghd chronos è dotata di un dispositivo di protezione contro eventi avversi o sbalzi di corrente; per sicurezza, i riscaldatori si spengono, la styler ghd chronos emette un segnale acustico e la spia lampeggia in bianco ogni cinque secondi. Se ciò si verifica, scollegare e ricollegare l'unità all'alimentazione, quindi riavviarla.
3. **Misura di sicurezza:** nel caso di un improbabile errore del sistema di controllo, per sicurezza, i riscaldatori si spengono, la styler ghd chronos emette segnali acustici brevi e la spia lampeggia in rosso ogni cinque secondi. Se ciò si verifica, staccare la styler ghd chronos dall'alimentazione e riavviarla. Se l'unità non si riavvia o il problema persiste, rivolgersi al Servizio Clienti ghd per assistenza.

istruzioni per un corretto mantenimento

Pulizia della styler ghd chronos

1. Stacca la styler ghd chronos dalla presa di corrente.
2. Lascia sempre che la styler ghd chronos si raffreddi prima di pulirla.
3. Non immergere MAI l'apparecchio nell'acqua.
4. Strofina l'impugnatura ed il fusto dell'apparecchio con un panno umido. Non usare detergenti troppo forti o abrasivi o prodotti corrosivi.

Conservazione

1. Lascia che la tua styler ghd chronos si raffreddi prima di rimetterla a posto.
2. Una volta che si sarà raffreddata, piegare il cavo di alimentazione nello stesso modo in cui era conservato nella confezione al momento dell'acquisto. Non avvolgerlo attorno al corpo della styler ghd chronos per evitare che il cavo di alimentazione venga strattonato, si danneggi o si rompa prematuramente.

mancato funzionamento

Questo strumento di styling ghd è un prodotto ad alte prestazioni. Se soggetto ad ampie fluttuazioni di corrente elettrica durante l'uso, l'apparecchio potrebbe andare in modalità di sicurezza fail-safe per proteggere l'unità da possibili danni. Pertanto, nell'improbabile eventualità di un mal funzionamento, controllare che l'apparecchio sia acceso e collegato all'alimentazione di rete e che la corrente elettrica sia presente.

Se l'apparecchio smette di funzionare e la spia rossa lampeggia, procedere come indicato di seguito:

1. Spegnere l'apparecchio
2. Scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica
3. Attendere 5 secondi e ricollegare l'apparecchio alla presa elettrica
4. Riaccendere l'apparecchio

Se il problema persiste, contattare il centro di assistenza di ghd Italia srl.

In caso di dubbi, o per ulteriori consigli, visitare la sezione GUIDA sul sito ghdhair.com/it oppure contattare un rivenditore autorizzato ghd o il Servizio Clienti ghd per richiedere ulteriore assistenza.

garanzia convenzionale del produttore

Tutti i prodotti elettrici ghd sono controllati singolarmente negli stabilimenti di produzione prima di essere venduti. Tuttavia, senza pregiudizio per la garanzia legale offerta dal venditore, se l'apparecchio dovesse presentare qualche difetto di funzionamento o nei materiali entro 36 (trentasei) mesi dalla data di acquisto effettuato dal consumatore o entro 18 (diciotto) mesi in caso di acquisto effettuato dal professionista, ghd a sua sola discrezione sostituirà il prodotto senza alcun costo (ad eccezione delle spese di spedizione), con lo stesso prodotto o con uno equivalente. Il prodotto con il quale viene sostituito l'apparecchio danneggiato acquisisce la rimanente garanzia convenzionale del prodotto originario o una garanzia di 180 giorni, a seconda di quale sia più conveniente per voi. Il prodotto dato in sostituzione diventa di Vostra proprietà e il prodotto sostituito diventa di proprietà di ghd.

Per richiedere un intervento in garanzia convenzionale vistare il sito "ghdhair.com/it/returns" e seguire le istruzioni sullo schermo per inviare l'apparecchio, allegando la prova d'acquisto, scontrino e/o fattura fiscale. Se non vi fosse possibile visitare il nostro sito internet potrete inviare il prodotto ghd sempre con la prova d'acquisto, scontrino e/o fattura fiscale, a ghd Italia-Assistenza, Via XX Settembre 98, 50129 Firenze, inserendo il prodotto in una scatola resistente o in una busta imbottita, indicando i Vs. recapiti completi (indirizzo, codice fiscale e numero telefonico) e una descrizione dell'asserito difetto e/o guasto. Consigliamo pertanto di conservare sempre la prova d'acquisto in un luogo sicuro.

La richiesta di un intervento in garanzia convenzionale non pregiudica la garanzia legale offerta a titolo gratuito dal venditore dell'apparecchio.

La garanzia convenzionale non include:

1. Danneggiamento dovuto ad uso improprio, urti, cadute accidentali, incuria, danneggiamenti conseguenti a smarrimenti.
2. Danneggiamento causato dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.
3. Danneggiamento causato dal collegamento di questo apparecchio ad un voltaggio non appropriato, uso errato e non conforme alle avvertenze ed indicazioni riportate sul manuale d'uso.
4. Danneggiamenti dovuti a fulmini, fenomeni atmosferici, sovratensioni o sovracorrenti, insufficiente ed irregolare alimentazione elettrica, sbalzi di tensione elettrica, uso scorretto o in contraddizione con le misure tecniche e/o di sicurezza richieste nel paese in cui viene utilizzato l'apparecchio.
5. Danni e/o difetti minori che non pregiudicano il funzionamento e non intaccano il valore dell'apparecchio.
6. Tutte le parti soggette alla normale usura.

La presente garanzia convenzionale si applica esclusivamente ai prodotti ghd originali acquistati presso centri e/o rivenditori autorizzati ghd o sul sito ufficiale ghd e non copre prodotti riparati o per cui sia stata richiesta assistenza da parte di tecnici o rappresentanti non appartenenti a ghd, o per cui siano state effettuate riparazioni con una o più parti non originali o non autorizzate da ghd. La presente garanzia convenzionale decade in caso di numeri di serie o di identificazione cancellati, danneggiati o modificati.

Questa garanzia convenzionale lascia impregiudicati i diritti di cui l'acquirente consumatore del prodotto è titolare ai sensi della normativa vigente, incluso il Dlgs. 06.09.2005 Nr. 206 definito Codice del Consumo, e di cui l'acquirente professionista è titolare ai sensi della normativa vigente, incluso il codice civile.

Né Jemella Group Limited né le sue filiali ghd forniscono parti di ricambio per i loro prodotti elettrici ghd.

smaltimento

Il vostro prodotto ghd appartiene alla classe "apparecchiature elettriche o elettroniche" e **non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali al termine del suo ciclo di vita**. Quando il prodotto ghd non potrà più essere utilizzato procedere allo smaltimento secondo la procedura di riciclaggio delle autorità locali. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali.

Regno Unito e Unione Europea
Il vostro prodotto ghd deve essere riciclato secondo la Direttiva sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche 2002/96/EC (RAEE) che stabilisce che le apparecchiature vengano riciclate usando le migliori tecniche disponibili per ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale avete acquistato il prodotto

conformità

La styler ghd chronos soddisfa lo standard BS EN 60335-2-23 ed è provvista di marchio CE. Altre certificazioni sono valide per gli Stati Uniti, l'Australia/ Nuova Zelanda e il Sud Africa.

ghd Italia S.r.l

Tel. 055.49811

ghd Italia S.r.l
Via XX Settembre 98-100
50129 Firenze
Italia

ghd Switzerland

ghd Switzerland: +41 61 486 71 11

Wella Switzerland SARL
Binningerstrasse 94
4123 Allschwil
Schweiz

Not to be reproduced

ghdhair.com

ghd e ghd sono marchi registrati
di Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2023.

Progettato a Cambridge, Regno Unito. Fabbricato in Cina.

Not to be reproduced

viktiga säkerhetsinstruktioner

För att minimera risken för brännskada, brand eller elfel läs och följ säkerhetsinstruktionerna innan du använder din ghd chronos styler.

Din ghd chronos styler bör endast användas som ett hårstylingsredskap eller tillsammans med föremål som tål värme såsom ett värmeresistent underlag.

Hantering av din ghd chronos styler
ghd chronos styler innehåller känsliga högteknologiska komponenter så därför tål den inte att du tappar den. Tillsätt ej främmande föremål, färg eller annat. Den bör inte plockas isär eller utsättas för annan skada. Använd inte din ghd chronos styler om den har skadats- tex om höljet har knäckts. Om din elektriska enhet har skadats genom missbruk eller felanvändning kommer den inte täckas av din 2-års garanti. Dina lagliga rättigheter påverkas inte av ovanstående.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensoriska eller mentala förmågor, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakas eller instrueras i användningen av en person som ansvarar för säkerheten.

Barn ska övervakas för att garantera att de inte leker med apparaten.

MINIMERA RISKEN FÖR BRÄNNSKADOR: förvara din ghd styler utom räckhåll för barn speciellt när den är i användning och under nedkylning efter användning

Lämna aldrig din ghd chronos styler utan uppsikt när kontakten är i.

ghd chronos styler bör inte användas på syntetiskt hår.
Du kan riskera att färgen överförs på din styler om du har färgbehandlat hår.

varning: håll borta från vatten.

Använd inte produkten i ett badkar, dusch eller vattenfylld behållare.

1. Om den eletriska enheten används i badrummet så skall kontakten dras ut efter användning då det finns en risk för fara i kontakt med vatten även om den är avstängd.

2. För ytterliggare säkerhetsåtgärd, rekommenderar man att installera en strömkälla (RCD) med en driftström på högst 30mA i den elektriska kretsen som används i badrum. Fråga din installatör eller en auktoriserad elektriker för ytterligare instruktioner.

3. Om din elektriska enhet skulle falla ner i vattnet så bör du aldrig sträcka dig efter den.

4. Spraya inte dina stylingprodkter direkt på din ghd chronosstyler.

5. Placera alltid stylern med stativet, om det finns, på en värmetålig, plan yta.

varning: elektricitet

Som de flesta elektriska enheter så är de eletriska komponenterna aktiva även efter att apparaten har stängts av.

För att minimera risken av elektrocution:

Använd inte denna elektriska enhet om den inte fungerar som den ska eller om sladden/kontakten är skadad. Då måste produkten reklameras till ghd

Not to be reproduced

SE

(reklamationen godkännes ej om produkten skadats pga felanvändning eller missbruk).

1. Använd endast med med 100-240V, 50-60 Hz
2. Denna enhet bör aldrig lämnas utan uppsikt när kontakten är i.
3. Håll sladden borta från den uppvärmda ytan. Vira aldrig sladden runt den elektriska enheten. Häng inte upp ghd chronos i sladden.
4. Dra alltid ut sladden direkt efter användning.
5. Använd inte förlängningssladd med denna elektriska enhet.
6. Använd inte spänningsomriktare eller generator med denna apparat.
7. Din ghd-produkt är en klass II-produkt och kräver ingen jordanslutning

varning: varma ytor

ghd chronos stylerns värmeplattor är varma för att kunna användas till effektiv hårstyling.

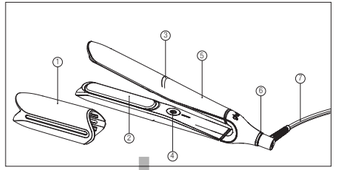
För att minimera risken av brännmärke/skador:

1. Rör ALDRIG den uppvärmad delen.
2. Undvik att hålla eller röra fingrarna längre ned än marketingen.

3. När du inte stylar skall du alltid lägga ghd chronos styler på ett platt värmeresistent underlag såsom en styler- eller curve-värmeresistent väska.
4. När stylingen är klar skall du alltid stänga av ghd chronos styler och dra ut kontakten.
5. Vänta tills ghd chronos stylern har svalnat innan den läggs undan till förvaring.
6. När stylingen är avslutad så är ytan fortfarande varm sätt därför på det värmeresistenta skyddshölster som följer med din styler
7. När din ghd chronos styler har svalnat, vik ihop sladden på samma sätt som den levererades när den var ny i förpackningen. Vira ej runt handtaget eller den varma delen vilket kan leda till att sladden skadas eller går av.

drift

Försäkra dig om att håret är helt torrt innan du använder din ghd chronos styler.



1. Värmeresistent skyddshölster
2. Stylerns plattor (värmer upp till 185 grader)
3. Markering. Undvik att hålla fingrarna längre ner än markeringen
4. ON/OFF kontakt
5. Skaft
6. Ljusindikator
7. Strömsladd

1. Sätt i sladden i kontaktuttaget, din ghd styler kommer att blinka vid on/off-knappen och indikatorlampan samt pipa till när den förses med ström. Den är då i standby mode.
2. För att starta din ghd styler, tryck och håll inne ON/OFF knappen minst en sekund. ghd stylern kommer att spela upp en kort uppstartston och båda lamporna kommer att blinka för att indikera att stylern är under uppvärmning.
3. **VIKTIGT:** ghd styler uppnår den önskade temperaturen på några sekunder så var försiktig och undvik att röra vid den varma delen. När ghd stylern nått den korrekta temperaturen kommer den blinka för att upplysa dig om att den är redo för användning.
4. När du är klar med din styling ska du hålla inne ON/OFF knappen mer än 2 sekunder för att stänga av apparaten. En avslutningston indikerar att apparaten är avstängd. När den är avstängd är det alltid bäst att dra ut kontakten ur vägguttaget och låta den svalna på ett säkert ställe. Låt den svalna på ett värmeresistent föremål såsom ghd's värmematta.

Din ghd styler är inte bara tilltalande för dig utan även för barn. Förvara alltid din ghd styler utom räckhåll för barn, speciellt när den är i bruk eller håller på att svalna.

För säkrare avkylning av din styler bör du sätta på det värmesäkra skyddhölstret. VARNING: även om skyddshölstret är på så är plattorna fortfarande väldigt varma, du bör därför inte röra vid de uppvärmda delarna eller låta barn, personer med nedsatt mental förmåga eller fysiskt handikapp röra stylern.

ghd chronos styler har följande säkerhetsföreskrifter:

1. **Sleep mode:** om din ghd chronos har varit igång i 10 min och inte använts kommer säkerhetsfunktionen stänga av stylern. Det kommer att höras en sleep mode-ton och stylern kommer långsamt svalna till en lägre temperatur.
   a. För att starta om stylern när den är i sleep mode kan du enkelt starta den igen genom att hålla inne ON/OFF knappen mer än en sekund.
   b. Notera att även om ghd chronos styler har stängts av så är den fortfarande ansluten till ett eluttag och bör kopplas ut så fort som möjligt efter användning.
2. **Skyddsläge:** ghd chronos kan skydda sig mot oönskade händelser för att reducera risken för elstöt eller strömförändring. För din säkerhet stängs värmeapparaten ner och ghd chronos kommer pipa till och blinka till var femte sekund. Om detta sker skall du genast dra ut kontakten och ansluta den igen och starta om din styler.
3. **Säkerhet vid fel:** vid något osannolikt kontrollfel i systemet kommer värmeapparaten att stängas av och din ghd chronos styler kommer att pipa och blinka rött var femte sekund. Om detta problem uppstår dra ur kontakten och anslut den på nytt. Om problemet kvarstår, kontakta kundtjänst för service och råd.

användningsinstruktioner

Rengöring av din ghd chronos styler

1. Dra ut ghd chronos styler från elanslutningen.
2. Låt att alltid ghd chronos styler svalna ordentligt innan rengöring.
3. Låt aldrig apparaten doppas i vatten.
4. Torka av handtaget och skaftet med en fuktig trasa. Använd aldrig starka eller slipande rengöringsmedel ej heller frätande ämnen.

Förvaring

1. Se alltid till att din ghd chronos styler är helt avsvalnad innan du lägger den för förvaring.
2. När apparaten har svalnat skall du vika ihop sladden på samma sätt som den kom när du packade upp den ur förpackningen. Vira ej sladden runt apparaten eftersom det kan leda till att sladden skadas eller går av.

funktionssvikt

Din eletriska ghd stylingapparat är en proffesionell produkt och om den utsätts för en stor strömförändring under användning kan den gå in i ett felsäkrat tillstånd för att skydda enheten mot skada. Om din eletriska ghd-produkt därför inte fungerar som den ska, kontrollera att strömmen är påslagen i huset och att det finns el.

Om din produkt slutar fungera och det blinkar rött, vänligen följ instruktionerna nedan:

1. Stäng av enheten.
2. Dra ut kontakten från eluttaget.
3. Vänta 5 sekunder innan du sätter in den på nytt i eluttaget.
4. Sätt på enheten igen.

Not to be reproduced

SE

Om problemet upprepas, kontakta din lokala ghd-kundtjänst för support.

Om du har ytterligga tvivel eller är i behov av råd vänligen besök hjälpsektionen på ghdhair.com eller kontakta en auktoriserad återförsäljare eller ghd kundtjänst för ytterliggare rådgivning.

tillverkningsgaranti

Alla eletriska ghd-produkter testas individuellt innan de lämnar tillverkningsfabriken. Om produkten av någon anledning skadats i fabriken eller om materialet i produkten skadats kommer ghd att byta ut produkten till motsvarande identisk eller liknande produkt utan kostnad. Tre år efter att produkten inhandlats är förutsättningen för att produkten ska bli ersatt. När produkten är utbytt kommer den inbytta produkten tillhöra ghd's egendom.

För att kräva denna garanti vänligen besök 'ghdhair.com/returns' och följ instruktionerna och fullfölj din retur. Bifoga kvitto från inköpsställe med din produkt. Spara alltid kvitto och förvara dem alltid på ett säkert ställe.

Denna garanti gäller endast för äkta ghd-produkter inköpta hos auktoriserade återförsäljare. Gäller ej för reparerade eller servade produkter hos någon annan än ghd-personal. Observera att denna garanti kan ogiltlighetsförklaras om serienumret eller tillverkningsdatum har raderats, förändrats eller skadats. Detta förändrar inte dina lagliga rättigheter.

Varken Jemella Group Limited eller dess dotterbolag levererar några reservdelar till någon av sina elektriska enheter. Om du inte har tillgång till internet vänligen returnera din elektriska enhet till närmaste ghd-adress som du finner i förpackningen tillsammans med kvittot från butiken där du köpte produkten. För kunder i Australien och Nya Zeeland vänligen ring närmaste ghd-kontor, numret hittar du tryckt på bifogad bipacksedel.

återvinning och bortskaffning

Din elektriska ghd-produkt är klassificerad som en elektrisk eller elektronisk utrustning och får ej kasseras med hushållssopor när produkten är obrukbar. Om du inte har användning för din ghd-produkt vänligen se till att lämna den till din lokala återvinningsstation för återvinning. För mer information kontakta din lokala myndighet.

Endast UK/EU
Din elektriska ghd-produkt skall kasseras enligt WEEE direktiv (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) som försäkrar att produkterna återvinns med bästa metoder för att minimera potentiell åverkan på miljön. För ytterligare information kontakta din lokala myndighet eller återförsäljaren där produkten köptes.

förordning

ghd chronos styler överensstämmer med EN 60335-2-23 och är CE-märkt. Övriga godkännelser inkluderar USA, Australien/Nya Zeeland och Sydafrika.

ghd Nordics

ghd Sweden: + 46 8 699 00 65

Wella Sweden AB
Rättarvägen 3
169 68 Solna
Sweden

not to be reproduced

ghdhair.com
ghd och ghd är registrerade varumärken och tillhör Jemella Group Limited.
© Jemella Group Limited 2023.
Designad i Cambridge, UK tillverkad i Kina.

vigtig sikkerhedsinformation.

For at reducere risikoen for forbrænding, brand eller tilskadekomst, læs og følg denne sikkerhedsinformation før du anvender din ghd chronos styler.

Din ghd chronos styler må kun anvendes som et hårstylingredskab og kun sammen med tilbehør, der kan tåle varme såsom et varmeresistent underlag.

Håndtering af din ghd chronos styler
Din ghd chronos styler indeholder sensitive højteknologiske komponenter, så derfor tåler den ikke at du taber den. Tilføj heller ikke fremmede objekter, maling eller andet på den samt den må ikke åbnes og skilles ad. Anvend ikke din ghd chronos styler, hvis den er beskadiget, eks. hvis beklædningen er revnet. Hvis din elektriske enhed er beskadiget via fejlanvendelse eller mishandling vil dette ikke blive dækket af din 2 års reklamationsret. Dine lovmæssige rettigheder er ikke berørt af ovenstående.

Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for sikkerheden.

Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

RISIKO FOR FORBRÆNDING: Sørg for at børn ikke kommer I kontakt med din ghd styler, specielt når den anvendes samt når den køler af efter brug

Lad aldrig din ghd chronos styler ude af syne når den er sluttet til stikkontakten.

ghd chronos bør ikke anvendes sammen med syntetisk hår.
Ved farvet hår kan du risikere, at der kan overføres noget farve til din styler.

advarsel : må ikke komme i nærheden af vand

Brug ikke denne enhed i badekar, brusebad eller et vandfyldt kar.

1. **Hvis den elektriske enhed anvendes på et badeværelse træk da stikket ud af stikkontakten lige efter brug, da vandet repræsenter en risiko selv efter at den elektriskeenhed er sluttet.**
2. **For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en reststrømsanordning (RCD) med en nominel reststrøm på ikke over 30mA i det elektriske kredsløb, der anvendes på badeværelser. Spørg din installatør eller en autoriseret elektriker om yderligere vejledning.**
3. **Hvis den elektriske enhed falder ned i vand, må du aldrig række ud efter den.**
4. **Sprøjt ikke vandholdige styling produkter direkte på din ghd chronos styler.**
5. **Placer altid styleren på holderen, hvis det findes, på en varmebestandig, stabil, flad overflade.**

NOT to be reproduced

DK

advarsel: elektrisitet

Som med de fleste elektriskeenheder er de elektriske komponenter aktive selv efter at apparatet er slukket.

For at mindske dødsfald ved elektrisk stød

Anvend ALDRIG denne elektriske enhed hvis den ikke fungerer korrekt samt ledningen eller stikket er beskadiget. I disse tilfælde skal du reklamere over det til ghd (reklamation kan kun godkendes hvis fejlen ikke er opstået ved fejlanvendelse eller misligholdelse.

1. Må kun bruges med 100-240V, 50-60 Hz.
2. Denne elektriske enhed må ikke efterlades uden opsyn når strømstikket er sat i stikkontakten.
3. Hold ledningen væk fra varme overflader. Vikl ikke ledningen rundt om den elektriske enhed. Hæng ikke ghd chronos styler i ledningen
4. Tag altid ghd chronos stylernes stik ud af stikkontakten straks efter brug
5. Brug ikke en forlængerledning sammen med denne elektriske enhed.
6. Brug ikke en spændingsomformer eller generator sammen med dette apparat.
7. Dit ghd-produkt er et elektrisk apparat i klasse II og kræver ikke jordforbindelse

advarsel: Varm overflade

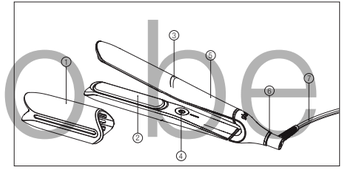
ghd chronos stylernes varmeplader er varme for at de kan anvendes til effektiv styling.

For at reducere risikoen for forbrændinger:

1. Rør ALDRIG ved stylerens plader.
2. Når du ikke styler, skal du altid lægge ghd styleren på et varmeresistent underlag, såsom et ghd styler varmeresistent underlag.
3. Når du ikke styler, skal du altid lægge ghd chronos styleren på et varmeresistent underlag, såsom et ghd styler varmeresistent underlag.
4. Når styling er færdig, skal du altid slukke for ghd chronos styler og tage den ud af stikkontakten.
5. Vent til ghd styleren er kølet helt af, inden du pakker den væk.
6. Efter styling forbliver pladerne varme, sæt derfor den varmeresistente hætte på din styler.
7. Når din ghd chronos styler er afkølet, fold ledningen på samme måde, som da du fik den leveret. Vikle den IKKE rundt om din hånd eller skaftet eller håndtaget af ghd styler, da dette kan medføre, at ledningen knækker eller på anden måde bliver beskadiget.

betjening

Sørg for at håret er helt tørt, før du bruger din ghd chronos styler.



1. Varmeresistent beskyttelseshætte
2. Stylerens plader (der varmer op til 185 grader)
3. Undgå at holde eller berøre området over det område øverst på din ghd styler, hvor der er en kant.
4. ON/OFF Kontakt
5. Skaft
6. Indikator lys
7. Ledning

1. Indsæt stikket i stikkontakten. Din ghd styler vil med det same lyse rundt om ON/OFF knappen og indikator lys. Et bib indikerer når den er tilsluttet stikkontakten og at den er i standby mode.
2. For at tænde din ghd styler, tryk på ON/OFF knappen. Din ghd styler spiller en kort start tone, og begge lys vil blinke, som indikerer at din styler er ved at varme op.
3. **VIGTIGT:** ghd styleren når den ønskede temperatur på 185 grader på få sekunder, så pas på ikke at røre de varme plader! Når ghd styleren har nået den rette temperatur vil den bippe og lyset forbliver tændt for at indikere, at den er klar til brug.
4. Når du er færdig med din styling, skal du trykke på knappen ON / OFF og holde den nede i for at slukke for apparatet. Når det er slukket, er det bedste at tage stikket ud af stikkontakten og lade den køle HELT af på et sikkert sted. Under afkøling anbefales det at anbringe apparatet på en ghd varmeresistent måtte.

Din ghd styler er ikke kun interessant for dig men også for din børn. Sørg derfor altid for at din ghd styler er uden for rækkevidde når du anvender den samt når den køler ned.

ADVARSEL: Under nedkøling af din ghd styler må du, børn eller folk med mental, sanse eller fysisk handicap IKKE berøre stylerens plader.

ghd chronos styler har følgende sikkerhedsforanstaltninger:

1. **Sleep mode:** hvis din ghd chronos styler ikke har været i brug i 10 minutter, sørger sikkerhedsfunktionen for at den slukker automatisk. Din styler vil spille slukke tonen og pladerne vil begynde at køle af og lyset i knappen vil vise en svag belysning indtil pladerne har nået en lavere temperatur som du ikke burde kunne få forbrænding ved.
   a. For at genstarte din elektriske ghd enhed, mens den er i dvaletilstand, skal du bare tænde for den ved at trykke på og holde tænd / sluk-knappen nede i mere end 1 sekund indtil at opstartstonen lyder.
   b. Bemærk, at selvom ghd chronos er slukket er den stadig forbundet med stikkontakten og derfor anbefales det altid at trække stikket ud af stikkontakten så hurtigt som muligt efter brug.
2. **Beskyttelsestilstand:** ghd chronos styleren kan beskytte sig mod uønskede hændelser eller strømudsving. for din sikkerhed vil varmapparatet slukke, og ghd styler vil udsende et bip og lyset blinker hvidt hvert femte sekund. Hvis dette sker træk da stikket ud af stikkontakten og tilslut derefter på ny din ghd styler i stikkontakten.
3. **Sikkerhed ved fejl:** I tilfælde af en systemfejl vil varmeapparaterne i ghd styleren slukke, og ghd styleren vil udsender et bip og lyset blinker rødt hvert femte sekund. Hvis dette sker træk da stikket ud af stikkontakten og genstart. Hvis enheden ikke genstarter eller problemet fortsætter, skal du kontakte din lokale ghd kundeservice for yderligere vejledning.

vedligeholdelsesvejledning.

Rengøring af din ghd chronos styler

1. Sørg for at stikket på din ghd chronos styleren er ude af stikkontakten.
2. Lad altid ghd chronos styler afkøle, før du forsøger at rengør den.
3. Sænk aldrig apparatet ned i vand.
4. Tør ydersiden af ghd chronos styleren med en hårdt opvredet fugtig klud. Brug ikke skarpe eller slibende rengøringsmidler eller ætsende produkter.

Opbevaring

1. Sørg altid for at din ghd chronos styleren er helt afkølet før du lægger den væk.
2. Når din elektriske enhed er afkølet, skal du fold da ledningen på samme måde som da du fik den leveret. Vikl ikke ledningen omkring produktet, da dette kan beskadige ledningen og forårsage brud eller funktionssvigt i ledningen.

Not to be reproduced

DK

funktionssvigt

Dit elektriske ghd stylingapparat er et professionelt produkt, og hvis enheden udsættes for stor udsving i strømmen under brug, kan det gå i fejlsikret tilstand for at beskytte enheden mod skade. Hvis dit elektriske ghd produkt ikke virker, skal du tjekke at strømmen i huset er tændt, og at strømmen er tilgængelig.

Hvis dit produkt holder op med at virke, og det røde fejllampe blinker, skal du følge nedenstående procedure:

1. Sluk din elektriske enhed.
2. Træk stikket ud af stikkontakten.
3. Vent 5 sekunder og tilslut din elektriske enhed til stikkontakten igen.
4. Skift din enhed tilbage til "ON".

Hvis dette sker gentagne gange, bedes du kontakte den lokale ghd kundeservice for yderligere rådgivning.

Hvis du er i tvivl eller ønsker yderligere råd, kan du besøge hjælpesektionen på ghdhair.com eller kontakte en godkendt ghd forhandler eller kontakte ghd kundeservice for yderligere rådgivning.

leverandørgaranti

Alle elektriske ghd produkter testes individuelt, før de forlader fabrikken. I tilfælde af at et produktet har en defekt på grund af mangelfuldt håndværk eller materialer, vil ghd efter eget skøn udskifte produktet uden omkostninger med et identisk eller tilsvarende produkt inden for tre år fra den oprindelige købsdato. Et erstatningsprodukt forudsætter reklamationen foretages inden for garantiperioden. Når et produkt ombyttes, bliver det nye produkt dit og det erstattede element bliver ghd's ejendom.

For at gøre krav på denne garanti, besøg venligst 'ghdhair.com/returneringer' og følg instruktionerne på skærmen for at afslutte din returnering. Sørg for, at du inkluderer et købsbevis med ethvert returprodukt. Sørg derfor for, at du opbevarer dit købsbevis på et sikkert sted.

Denne garanti gælder kun ægte elektriske ghd produkter købt gennem godkendt ghd forhandler og dækker ikke produkter repareret eller betjent af andre end ghd personale eller ghd repræsentanter. Bemærk, at denne garanti kan være ugyldig, hvis serienummer eller identifikation er slettet, beskadiget eller ændret. Dette påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder.

* Hverken Jemella Group Limited eller dets dattervirksomheder leverer reservedele til nogen af sine elektriske enheder. Hvis du ikke har adgang til internettet, skal du sende dit elektriske ghd produkt til nærmeste ghd adresse som vist i denne indlægssedler eller på emballagen sammen med dit købsbevis. For kunder i Australien og New Zealand, bedes du ringe til dit nærmeste ghd kontor på det nummer, der er trykt i denne indlægssedler.

genbrug og bortskaffelse

Dit elektriske ghd produkt er klassificeret som »elektrisk eller elektronisk udstyr« og må ikke bortskaffes med andet husholdningsaffald eller kommercielt affald i slutningen af dets levetid. Når du ikke længere har brug for dit ghd elektriske produkt, skal du bortskaffe det i henhold til din kommunes genvindingsprocedure. For mere information kontakt din lokale myndighed.

Kun UK/EU
Dit elektriske ghd produkt skal bortskaffes i overensstemmelse med WEEE-direktivet (Affald Elektrisk og Elektronisk Udstyr 2002/96 / EF), som sikrer, at produkterne genbruges ved hjælp af de bedste tilgængelige metoder for at minimere eventuelle miljøskader. For mere information kontakt venligst din lokale myndighed eller forhandleren fra hvem du købte dette produkt.

regulativ

ghd chronos styleren overholder EN 60335-2-23 og er CE mærket. Andre godkendelser inkluderer USA, Australien/New Zealand og Syd Afrika.

ghd Nordics

ghd Denmark: + 45 33 11 91 11

Wella Denmark ApS
Kirkebjerg Parkvej 11B
2605 Brøndby
Denmark

ghdhair.com
ghd og ghd' er registerede varemærker tilhørende Jemella Group Limited.
© Jemella Group Limited 2023.
Designet i Cambridge, UK. Produceret i Kina.

Not to be reproduced

tärkeä turvallisuusohje

Vähentääksesi riskejä palovammoilta, sähköiskuilta, tulipaloilta tai muilta loukkaantumisilta lue tarkasti turvallisuus ohjeet ennen kuin käytät ghd muotoiluraudat

ghd chronos on tarkoitettu hiusten muotoiluun ja vain tuotteiden kanssa jotka ovat suuniteltu käytettäväksi lämpölaitteiden kanssa kuten ghd lämpömatto

ghd muotoiluraudan käyttö
ghd muotoiluauta on huipputeknologinen laite. Älä tiputa. Varmista ettei laitteeseen pääsy vieraita esineitä, maalia, ääläk yritä polttaa tai yrittä purkaa itse laitetta. Älä käytä ghd muotoiluraudat, jos se on vaurioitunut – esimerkiksi jos muotoiluraudan kotelo on murtunut. Jos tuote vaurioituu virheellisen käytön tai väärinkäytön vuoksi, takuu ei ole voimassa. Tämä ei vaikuta lakisäädteisiin oikeuksiisi.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten eikä henkilöiden käyttöön, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet. Henkilöitä, joilla ei ole kokemusta ja tietämystä laitteen käytöstä, tulee valvoa tai opastaa heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö.

Lapsia tulee valvoa ja varmistaa, että he eivät leiki laitteella.

PALOVAARA: Säilytä laitetta niin ettei se ole lasten ulottuvilla käytön aikana tai kun laite on laskettu alas jäähtymään.

Säilytä laitetta niin ettei se ole lasten ulottuvilla käytön aikana tai kun laite on laskettu jäähtymään.

ghd chronos muotoilurauta ei ole suunniteltu käytettäväksi synteettisiin hiuksiin. On mahdollista että väri tarttuu styleriin jos sitä käytetään värjätyihin hiuksiin.

varoitus: säilytä kaukana vedestä

Älä käytä laitetta kylpyammeessa, suihkussa tai altaassa.



1. **Kuin laitetta käytetään kylpyhuoneessa, ota laite pois pistokkeesta kun et enää käytä sitä sillä vaaratilanteen riski on suuri kun kylpyhuoneessa on suuri määrä kosteutta, vaikka laite olisikin pois päältä.**
2. **Turvallisuuden parantamiseksi on hyvä asentaa vikavirtasuojalaite, jonka nimellinen sähkövirta ei ylitä 30mA ja joka on suunniteltu käytettäväksi kylpyhuoneessa. Voit kysyä neuvoa asentajalta tai sähköasentajalta**
3. **Älä yritä nostaa laitetta jos se on tippunut veteen.**
4. **Älä suihkuta mitään märkää muotoilutuotetta suoraan ghd muotoilurautaa kohti.**
5. **Jos laite on varustettu tuella, aseta se aina lämpöäkestävälle vakaalle ja tasaiselle alustalle.**

varoitus: sähkö

Niin kuin suurimmassa osassa sähkölaitteista osat ovat sähkö aktiivisia vaikka laite olisi pois päältä.

Vähentääkseen sähköiskun riskejä.

Älä koskaan käytä laitetta jos se ei toimi kunnolla, tai siinä on viallinen sähköjohto tai plugi. Jos jompikumpi on vaurioitunut tai viallinen, ghd:n täytyy korvata laite

Not to be reproduced

FI

uudella vastaavanlaisella laitteella.

1. Käytä ainoastaan 100-240V, 50/60 Hz sähkövirtausta.
2. Tätä laitetta ei saa koskaan jättää valvomatta kun se on kytketty sähköpistokeeseen.
3. Pidä johto kaukana kuumista lämpölevyistä. Älä kierrä johtoa laitteen ympärille. Älä laita ghd muotoiluratuaa roikkumaan johdosta.
4. Sammuta laite aina kun olet lopettanut sen käytön.
5. Älä käytä jatkojohtoa tämän laitteen kanssa.
6. Älä käytä muunneltavaa volttivirtaa tai generaattoria tämän laitteen kanssa.
7. ghd-tuotteesi on luokan II sähkölaite eikä vaadi maadoitusta

varoitus: kuuma pinta

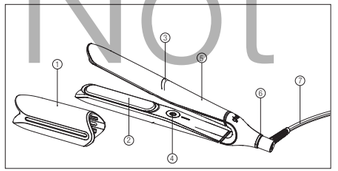
ghd muotoiluraudan lämpölevyt ovat kuumat jotta muotoilu olisi tehokkaampaa.

Palovammojen välttämiseksi:

1. Älä koskaan koske kuumiin lämpölevyihin.
2. Vältä koskemasta muotoiluratuaa muualta kun sormi suoja alueelta.
3. Kun et käytä ghd chronos laitetta laske se lämpöä kestävälle alustalle kuten ghd lämpömatolle.
4. Kun muotoilu on valmis kytke aina ghd muotoiluratuasi pois päältä ja ota se pois pistokkeesta.
5. Odota että ghd chronos muotoiluratuta on jäähtynyt ennen kun laitat sen säiliöön.
6. Muotoilun jälkeen lämpölevyt ovat edelleen kuumat- turvallista jäähtymistä varten aseta suojus lämpölevyjen päälle.
7. Kuin ghd chronos muotoiluratuta on jäähtynyt aseta johto samalla tavalla kun se oli kun ensimmäisen kerran otit sen ulos paketista. Älä pyöritä käden tai ghd muotoiluraudan ympärille. Tämä voi aiheuttaa enen aikaisen johdon rikkoutumisen.

toiminnot

Varmista että hiukset ovat täysin kuivat ennen kuin käytät ghd chronos muotoiluratuta



1. muotoiluratuataa kestävä suojus lämpölevyille
2. Lämpölevyt
3. Korotettu sormisuojan alue. Vältä koskemasta tämän alueen ulkopuolelta.
4. on/off nappi
5. Runko
6. Indikoiva valo.
7. Sähköjohto

1. kytke ghd laitteesi pistokkeeseen. Valo on/off napin ympärillä vilkkuu joka ilmoittaa sinulle että laite on kytketty oikein ja on valmius tilassa.
2. Käynnistä ghd muotoiluratusi painamalla on/of nappia 1 sekunnin ajan pohjassa. ghd muotoiluraudasta kuuluu lyhyt käynnistysääni ja molemmat valot osoittaa, että muotoiluratuta lämpenee..
3. **Tärkeä:** ghd muotoiluratuta saavuttaa tarvitsemansa lämpötilan sekunneissa. Varo koskemasta laitteen lämpölevyjä. Kuin laite on saavuttanut lämpötilan se ilmoittaa piippauksella ja valo jää päälle. Laite on tällöin käyttövalmis.
4. Kun olet lopettanut hiusten muotoilun sammuta ghd chronos muotoiluratuta painamalla pitkään ON/OFF nappia kunnes laite sammuu antamalla uuden merkkiäänen. Kun laite on sammunut irrota se pistokkeesta ja jätä jäähtymään turvalliseen paikkaan.

Not to be reproduced

Sinun ghd muotoilurautasi ei kiinnitä vain sinun huomiota vain herätää myös lapsissa saman tunteen. Varmista että säilytät ghd tuotteen pois lasten ulottuvilta varsinkin, kun laite on jäähtymässä.

Käytä lämpölevyjen suojusta laitteen jäähtymiseksi turvallisesti. Varoitus: vaikka suojakotelo on paikoillaan lämpölevyt ovat edelleen erittäin kuumat, älä koske lämpölevyihin tai anna lasten, liikuntarajoitteisten, mielenterveys ongelmaisten tai henkilöiden joilla ei ole käyttö kokemusta tai tuote tuntemusta koskea laitteeseen kun se on asetettu jäähtymään.

ghd chronos muotoiluraudassa on seuraavat turvallisuus ominaisuudet:

1. **Sleep mode:** Jos ghd muotoilurauta on jätetty päälle eikä sitä ole käytetty 10 minuuttiin, turvaominaisuus sammuttaa muotoiluraudan automaattisesti. Muotoilurauta soittaa sammutusäänen, lämpölevyt alkavat jäähtyä ja valo vilkkuu hitaasti.

käyttäjän huolto-ohje

ghd chronos muotoiluraudan puhdistus

1. Kytke laite aina irti pistorasiasta.
2. Anna ghd muotoiluraudan aina jäähtyä ennen kuin yrität puhdistaa sitä.
3. älä koskaan laita laitetta veteen.
4. Pyyhi ghd muotoiluraudan runko kostealla liinalla. Älä käytä teräviä esineitä tai vahvoja pesuaineita tai syövyttäviä tuotteita.

a. Jos haluat käynnistää ghd muotoiluraudan uudelleen sen ollessa lepotilassa, paina virtapainiketta uudelleen vähintään sekunnin ajan, kunnes kuulet käynnistysääsen

b. Huomaa, että valkka ghd muotoilurauta on sammutettu, se on edelleen yhteydessä verkkovirtaan. Irrota laite pistorasiasta mahdollisimman pian.

2. **Suojattu tila: (vain ghd max ja ghd mini):** ghd muotoilurauta voi suojata itseään haitallisilta vaikutuksilta ja tehon vaihteluilta. Turvallisuussyistä lämmittimet sammuvat, ghd muotoiluraudasta kuuluu äänimerkki ja valo vilkkuu valkoisena viiden sekunnin väleln. Jos näin käy, irrota pistoke pistorasiasta ja käynnistä laite uudelleen.
3. **Virhe suojaus:** Mikäli Toiminta järjestelmä antaa vika Virhe ilmoituksen, turvallisuus syistä lämmitys järjestelmä sammuu ja ghd chronos muotoilurauta aloittaa piippaamisen ja valo alkaa vilkuttamaan joka 5 sekuntti. Mikäli näin tapahtuu sammuta virta laitteesta ja käynnistä uudelleen. Jos käynnistys ei onnistu ongelmitta ole yhteydessä ghd asiakaspalveluun.

Säilytys

1. Aina ghd chronos muotoiluraudan aina jäähtyä ennen kuin laitat sen säiliöön.
2. kun ghd chronos muotoiluraudan on jäähtynyt aseta johto samalla tavalla kun se oli kun ensimmäisen kerran otit sen ulos paketista. Älä pyöritä johtoa käden tai ghd chronos muotoiluraudan ympärille. Tämä voi aiheuttaa ennen aikaisen johdon rikkoutumisen.

toimintahäiriö

ghd chronos on korkean teknologian laite, joka saattaa häiriintyä voimakkaista verkkovirtamuutoksista. Jos näin käy, laite menee niin sanottuun suojatilaan, joka estää laitteen vaurioitumista. Mikäli näin käy tarkista että sinun ghd-tuotteesi toimii oikealla tavalla ja että pääverkko virrassa on sähköt päällä.

Jos tuotteesi lakkaa toimimasta ja vilkuttaa punaista valoa ole ystävällinen ja lue alla olevat ohjeet:

1. Sammuta laite
2. Irrota laite sähköpistokkeesta.
3. Odota 5 sekuntia ja kytke laite uudestaan seinään.
4. Käynnistä laite uudestaan.

Jos tämä toistuu useaan otteeseen ota yhteyttä lähimpää ghd asiakaspalveluun.

Jos haluat lisätietoa tai neuvoa käy ghdhair.com nettisivulla tai ota yhteyttä ghd viralliseen jälleenmyyjään tai ghd asiakaspalveluun.

FI

valmistajan takuu

Kaikki ghd sähkölaitteet on testattu ennen tehtaalta lähtöä. Mikäli laitteessa on valmistusvirhe ghd korvaa vastaavan laitteen viallisen tilalle veloituksetta kolmen vuoden sisällä alkuperäisestä ostosta. Korvattu tuote jatkaa alkuperäisen takuuajan 180 päivän jäljellä olevaan aikaan alkuperäisestä ostopäivästä. Uusi laite on sinun omaisuutta ja viallinen laite on siitä edespäin ghd omaisuutta.

Takuu vaatimuksissa käy ghdhair.com/palautus ja seuraa ruudulta ohjeita miten täytät palautus vaatimuksen. Varmista että sinulla on ostokuitti tallessa joka täytyy lähettää rikki menneen laitteen mukana. Tästä syystä on tärkeä pitää se hyvässä tallessa.

Takuu koskee ainoastaan aitoja ghd tuotteita jotka on ostettu viralliselta jälleenmyyjältä ja ei ole voimassa mikäli tuotteeseen on käytetty ulkopuolista palvelua joka ei ole ghd:n omaa tuottamaa. Ota huomioon että takuu voi raueta jos laitteesta on irroitettu sarjanumero tai se ei ole luettavissa. Tämä ei poista sinun lakisääteisiä oikeuksiasi.

Jemella Group Limited tai sen tytäryhtiöt eivät anna varaosia sähkölaitteille. Mikäli sinulla ei ole yhteyttä internettiin palauta ystävällisesti ghd laitteesi lähimpään ghd toimipisteeseen. Paketissa tulisi olla mukana ostokuitti. Asiakkaille jotka asuvat Australiassa tai Uudessa-Seelannissa pyydetään olemaan yhteydessä puhelimitse lähimpään ghd toimistoon. Puhelinnumero löytyy mukana tulleessa esitteessä.

kierrätys ja hävittäminen

Sinun ghd sähkölaite luokitellaan sähkölaitteeksi ja näin ollen tulee hävittää sääntöjen mukaisesti muiden sähkölaitteiden tapaan. Sitä ei saa hävittää muiden kotitaloudesta tulleiden roskien mukana vaan se tulee kierrättää paikallisviranomaisten kierrätysohjeiden mukaisesti.

vain UK/EU
Sinun ghd sähkölaite tulisi hävittää WEEE direktiivin mukaisesti (Waste Electronic Equipment 2002/96/EC) Mikä pitää huolen siitä että tuote kierrätetään parhaalla mahdollisella tavalla ja näin minimoiden mahdolliset luontoa haittaavat tekijät. Jos kaipaat Lisätietoa voit kääntyä viranomaisten puoleen tai jälleenmyyjän jolta tuotteen ostit.

laite

ghd chronos muotoilurauta noudattaa BS EN 60335-2-23 ja on CE merkitty. Hyväksytty myös USA, Australia/Uusi-Seelanti ja Etelä-Afrikka.

ghd Nordics

ghd Finland: + 35 810 526 9920

Wella Finland Oy
Bulevardi 21
00180 Helsinki
Finland

ghdhair.com
ghd ja ghd ovat rekisteröity tavaramerkki joka kuuluu Jemella Group Limited.
© Jemella Group Limited 2023.
Suunniteltu Cambridge, UK. Valmistettu Kiinassa.

Not to be reproduced

viktig sikkerhetsinformasjon.

For å redusere risikoen for forbrenning, brann eller skade, les og følg denne sikkerhetsinformasjon før du anvender din ghd chronos styler.

Din ghd chronos styler må kun anvendes som et hårstyling redskap og kun med samme tilbehør som tåler varme, i tillegg til et varmeresistent underlag

Håndtering av din ghd chronos styler
Din ghd chronos styler inneholder sensitive høyteknologiske komponenter, så derfor tåler den ikke at man mister den i bakken. Ikke sett inn fremmedlegemer, mal, brenn eller demonter stylingverktøyet. Anvend ikke din chronosstyler hvis den er skadet, eks. hvis emballasjen er ødelagt. Hvis ditt elektriske verktøy er skadet ved en feiltagelse eller ved feilhåndtering, vil dette bli dekket av din 2 års reklamasjonsrett. Dine lovpålagte rettigheter berører ikke nevnte over.

Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har blitt er under tilsyn eller har fått instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.

Barn bør holdes under oppsikt for å sikre at de ikke leker med apparatet.

Risiko for forbrenning: Sørg for at barn ikke kommer i kontakt med din ghd styler, spesielt når den anvendes samt når den kjøles ned etter bruk.

Slipp aldri din aldri din ghd chronos styler ut av syne når den er i stikkontakten.

ghd bør ikke anvendes sammen med syntetisk hår.
Ved farget hår kan du risikere at det kan overføres noe farge til din styler.

advarsel: må ikke komme i nærheten av vann.

Ikke bruk dette apparatet i badekar, dusj eller vannfylte steder.

1. **Hvis den elektriske enheten anvendes på et baderom, trekk da stikkontakten ut etter bruk, da vannet kan innebære en risiko selv etter at den elektriske enheten er avslått.**
2. **For ytterligere beskyttelse, anbefales det å installere en reststrømsenhet (RCD) med en nominell gjenværende driftsstrøm på ikke over 30mA i den elektriske kretsen som leverer på badet. Spør din installatør eller en kvalifisert elektriker om råd.**
3. **Hvis den elektriske enheten faller i vannet, må du aldri strekke deg etter den.**
4. **Ikke spray eller bruk våt stylinprodukter direkte på din ghd chronos styler.**
5. **Alltid plasser styleren I stativet om det medfølger, eller på en flat overflate som tåler varme.**

Not to be reproduced

NO

advarsel: elektrisitet

Som med de fleste andre elektriske enheter er de elektroniske komponentene aktive selv etter at apparatet er slukket.

For å minimere dødsfall ved elektriske støt

Bruk ALDRI denne elektriske enheten hvis den ikke fungerer korrekt sammen med ledingen eller om stikkontakten er skadet. Hvis tilfelle skal du reklamere direkte til ghd (reklamasjon kan kun godkjennes hvis feilen ikke har oppstått ved feilbruk eller ved misligholdelse.)

1. Må kun brukes med 100-240V, 50-60 Hz.
2. Denne elektriske enheten må ikke etterlates uten oppsyn når den er plugget inn i stikkontakten.
3. Hold ledningen vekk fra varme overflater. Ikke surr ledningen rundt om den elektriske enheten. Ikke heng ghd chronosstyler i ledningen.
4. Ta alltid ghd chronosstyler ut av stikkontakten etter bruk.
5. Bruk ikke skjøteledninger sammen med denne elektriske enheten.
6. Ikke bruk en spenningsomformer eller generator med dette apparatet.
7. Ditt ghd-produkt er et elektrisk apparat i klasse II og krever ikke jording

advarsel: varm overflate

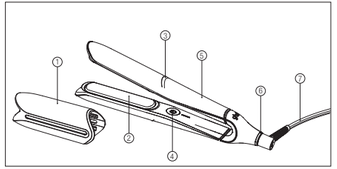
ghd chronosstyleren er varm og kan anvendes til effektiv styling.

For å redusere risikoen for forbrenninger:

1. Rør ALDRI den oppvarmede sylinderen.
2. Når du ikke styler skal du alltid legge ghd styler, på et varmeresistent underlag.
3. Når du ikke styler skal du alltid legge ghd chronosstyler, på et varmeresistent underlag.
4. Når stylingen er ferdig skal du alltid slå av ghd chronosstyler og ta ut stikkontakten.
5. Vent til apparatet er avkjølt før du pakker den vekk.
6. Etter stylingen er fortsatt sylinderen varm,og sett derfor apparatet på et varmeresistent underlag på den innebygde sikkerhetsholderen.
7. Når din ghd chronosstyler er avkjølt, fold ledningen på samme måte som da du fikk den levert. Vikle den ikke rundt hånden din eller håndtaket til verktøyet, da dette kan medføre at ledningen knekker eller blir skadet.

bruksanvisning:

Sørg for at håret er helt tørt før du bruker ghd chronos styler.



1. Varmeresistent beskyttelseshette
2. Stylerens plater (varmes opp til 185 grader)
3. Sikkerhets merke for fingrene. unngå og holde eller berøre styleren utover dette merket.
4. ON/ OFF knapp
5. Skaft
6. Indikatorlampe
7. Leding

1. koble ghd styleren til strømforsyningen. ghd styleren vil øyeblikkelig blinke rundt på/av knappen, indikatorlampe og gi et pip for å indikere at den er koblet til strøm og er i ventemodus.
2. For å slå på ghd styleren, trykk og hold PÅ / AV-knappen inne i minst ett sekund. ghd-styleren vil spille en kort oppstartsmelodi og og begge lysene vil pulsere for å indikere at styleren er under oppvarming
3. **VIKTIG:** ghd styleren når optimal temperatur 185 grader på få sekunder, så vær forsiktig med å ikke røre de varme platene. Når apparatet har nådd temperaturen vil den pipe og lyset forblir tent for å indikere at den er klar til bruk.
4. Når du er ferdig med stylingjernet skal du trykke på knappen ON/ OFF og holde den nede for å slukke apparatet. Når det er slukket, er det best å ta ut stikkontakten for å deretter la verktøyet avkjøle seg. Av sikkerhetsmessige årsaker er det best å la apparatet ligge på en varmeresistent matte.

Din ghd chronosstyler er ikke bare interessant for deg men også dine barn. Sørg deretter for alltid for at din ghd styler er utenfor rekkevidde når den er i bruk eller avkjøles.

ADVARSEL: Ved avkjøling av apparatet la ikke barn eller folk med nedsatt funksjonsevne IKKE røre stylerens plater.

ghd chronosstyler har følgende sikkerhetsanvisninger:

1. **Sleep mode:** Hvis din ghd styler ikke har vært i bruk i 10 minutter, sørger sikkerhetsfunksjonen for at den slukker automatisk. Krølljernet ditt vil da spille sleep mode tonen og sylinderen vil begynne å avkjøle seg med et svakt lys som indikerer at sylinderen har nådd en lavere temperatur som man ikke kan brenne seg på.
   a. Får å gjenoppstarte din elektriske ghd enhet mens det er i dvaletilstand, skal du bare slå den på igjen ved å trykke og holde inne PÅ/ AV knappen nede i mer enn 1 sekund.
   b. Merk deg at selvom apparatet er avslukket er den allikevel koblet til stikkontakten og det anbefales derfor alltid å trekke ut stikkontakten umiddelbart etter bruk.
2. **Beskyttelstilstand:** Ghd styleren kan beskytte seg mot uønskede hendelser eller kraftvariasjoner, for din sikkerhet vil varmeapparetet slukke og utløse et bip i tillegg til at lyset blinker hvitt hvert femte sekund. Hvis dette skjer, trekk da stikkontakten ut og inn igjen for deretter å restarte apparatet.
3. **Sikkerhet ved feil:** I tilfelle en feil i styringssystemet vil varmeapparatene i ghd styleren slukke og deretter gi fra seg et bip mens lyset blinker hvert femte sekund. Hvis dette skjer, trekk da ut stikkontakten og restart. Hvis enheten ikke restarter eller problemet vedvarer, skal du kontakte din lokale ghd kundeservice for ytterligere veiledning.

instruksjoner for vedlikehold:

Rengjøring av din ghd chronosstyler

1. Sørg for at stikket på din ghd styler er ute av stikkontakten.
2. La alltid din ghd styler avkjøle før du rengjør den.
3. La aldri apparatet komme i kontakt med vann.
4. Tørk håndtaket og ghd styler av med en fuktig klut. Bruk ikke skarpe eller slipende rengjøringsmidler eller etsende produkter.

Oppbevaring:

1. Sørg alltid for at din ghd styler er helt avkjølt før du legger den vekk.
2. Når din elektriske enhet er avkjølt skal du deretter folde ledingen på samme måte som da du fikk den. Vikle ikke ledningen rundt produktet da dette kan skade ledningen og forårsake slitasje eller funksjonssvikt i ledningen.

funksjonsvikt

Din ghd-stylingapparat er et høyvtelsesprodukt, og hvis enheten blir utsatt for stor svingning i strømnettet under bruken, kan det gå i feilsikker modus for å beskytte enheten mot skade. I tilfelle ditt ghd-apparat ikke fungerer som den

NO

skal, må du kontrollere at både ghd-apparatet og strømmen i huset er på og tilgjengelig.

Hvis ditt produkt slutter å virke og den røde feillampen lyser, skal du gjøre følgende:

1. Avslutt din elektroniske enhet.
2. Trekk ut av stikkontakten.
3. vent 5 sekunder og sett deretter stikkontakten inn igjen.
4. Skru apparatet på igjen.

Hvis dette skjer gjentatte ganger, bes du ta kontakt med ditt lokale kundeservice kontor for ytterligere informasjon.

Hvis du er i tvil eller ønsker ytterligere informasjon kan du gå inn på ghdhair.com eller kontakte en godkjent ghd forhandler eller kontakte ghd kundeservice for ytterligere råd.

leverandør garanti

Alle elektriske ghd produkter testes individuelt, før de forlater fabrikken. Men hvis det er sannsynlighet for at produktet er defekt på grunn av feilaktig utførelse eller materiale, vil ghd etter eget skjønn reparere eller erstatte produktet uten ekstra kostnad med et identisk eller tilsvarende produkt innen tre år fra den opprinnelige kjøpsdatoen. Et erstatningsprodukt påtar seg den resterende garantien for det opprinnelige produktet, eller 180 dager, avhengig av hvilket som gir lengre garanti for deg. Når et produkt byttes, blir erstatningsproduktet ditt og det erstattede produktet blir ghd sitt.

For å gjøre krav på garantien vennligst gå inn på ghdhair.com/returns og følg instruksjonene på skjermen for å fullføre din garanti. Sørg for å inkludere ditt kjøpsbevis med et hvert returprodukt. Sørg derfor for at du oppbevarer ditt kjøpsbevis på et trygt sted.

Denne garantien gjelder kun for ekte ghd produkter kjøpt gjennom godkjente forhandlere og dekker ikke produkter som er reparert eller betjent av andre enn ghd. Merk deg at denne garantien kan være ugyldig hvis serienummeret eller identifikasjonen er slettet, skadet eller endret. Dette påvirker ikke dine rettigheter.

*Hverken Jemella Group Limited eller deres datterselskaper leverer reservedeler til noen av sine elektriske enheter. Hvis du ikke har tilgang til internett, skal du sende ghd produktet til din nærmeste ghd adresse som anvist i denne brosjyren, eller på emballasjen sammen med ditt kjøpsbevis. For kunder i Australia og New Zealand bes du kontakte ditt nærmeste ghd kontor på telefonnummeret i brosjyren.

gjenbruk og resirkulering

Ditt elektriske ghd produkt er klassifisert som "elektrisk eller elektronisk utstyr" og må ikke kastes med annet husholdningsavfall eller annet kommersielt avfall. Når du ikke lenger har bruk for ditt ghd produkt, vær vennlig å kvitt deg med det i henhold til dine lokale myndigheters resirkuleringsprosedyre. For mer informasjon, kontakt din lokale myndighet.

Kun UK/EU
ghd-elproduktet skal kastes i henhold til WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96 / EC) som sikrer at produktene resirkuleres ved hjelp av de beste tilgjengelige metodene og rutinene for å minimere potensiell skade på miljøet For mer informasjon, ta kontakt med lokale myndighetere eller forhandleren der du kjøpte dette produktet

regulativ

ghd chronos styler overholder EN 60335-2-23 og er CE merket. Andre godkjenninger inkluderer USA, Australia/ New Zealand og Syd Afrika.

Not to be reproduced

ghd Nordics

ghd Norway: + 47 23 05 30 30

Wella Norway AS
PO Box 4597 Nydalen
0404 Oslo
Norway

ghdhair.com

ghd og ghd er et registrert varemerke som tilhører Jemella Group Limited.
© Jemella Group Limited 2023.

Designet i Cambridge, UK. Produsert i Kina.

EN validate your guarantee

For peace of mind styling with your new ghd product, register your guarantee today for:

- Verification of the authenticity of your ghd product
- Replacement should your ghd product fail within the guarantee period*
- Exclusive offers and deals before anyone else
- The latest news and trends first

Visit ghdhair.com/register or use your QR reader on your smartphone to validate.

This does not affect your statutory rights.
*conditions apply, see safety instructions.

DE ihre garantie überprüfen

Für entspanntes Styling mit Ihrem neuen ghd Produkt, registrieren Sie es noch heute, um:

- die Echtheit Ihres ghd Produktes zu überprüfen
- Ihr ghd Produkt im Garantiefall* auszutauschen
- als eine(r) der Ersten von exklusiven Angeboten zu erfahren
- die aktuellsten News und neusten Trends zu erhalten

Besuchen Sie ghdhair.com/de oder nutzen Sie den QR Code Reader auf Ihrem Smarthphone, um Ihr ghd Produkt zu registrieren und Ihre Garantie zu überprüfen.

Die gesetzlichen Rechte bleiben unberührt bestehen.
*Für weitere Informationen zur Garantievoraussetzung sehen Sie bitte in den Safety Instructions nach.

ES valida tu garantía*

Disfruta de tu nuevo producto ghd con toda tranquilidad y registra ahora tu garantía para:

- Verificar la autenticidad de tu producto ghd
- Facilitar el reemplazo de tu producto ghd en garantía*
- Recibir nuestras ofertas exclusivas
- Estar al día de las últimas novedades y tendencias

Visita ghdhair.com/es/register o utiliza el lector QR de tu smartphone y valida. *Esto no altera tus derechos en materia de garantía.

Este registro no afecta a tus derechos legales.
*La garantía sólo será válida presentando la correspondiente prueba de compra ó factura.
Para más información acerca de las condiciones de garantía consulta el manual de instrucciones.

FR enregistrez votre produit

Pour plus de sérénité lors de l'utilisation de votre nouveau produit ghd, enregistrez-le sur notre site Internet afin :

- De vérifier son authenticité
- Qu'il puisse être remplacé en cas de problème durant la période de validité de sa garantie*
- De recevoir nos offres exclusives en avant-première
- D'être tenu(e) informé(e) des dernières tendances et nouveautés ghd

Rendez-vous sur ghdhair.com ou scannez le QR code depuis votre mobile pour l'enregistrer.

Ceci n'affecte en aucun cas les droits statutaires dont vous bénéficiez en vertu des textes applicables. * Dépend du produit ghd concerné, voir les conditions applicables dans le guide de consignes de sécurité du produit.

IT registrazione del prodotto

Per un utilizzo sicuro del tuo prodotto ghd, registralo* online sul sito ghd nella sezione dedicata. In questo modo potrai:

- Verificare l'autenticità del tuo prodotto
- Ricevere aggiornamenti su offerte esclusive ghd
- Essere sempre informata sui trends del momento

Visita ghdhair.com/it/register oppure utilizza il lettore QR sul tuo smartphone per registrare il tuo prodotto.

Quanto scritto non pregiudica i diritti stabiliti per legge. * La mancata registrazione non preclude in alcun modo il diritto alla garanzia legale.
Per informazioni sulla garanzia convenzionale, consultare il capitolo 'garanzia' nel presente manuale di istruzioni di questo prodotto ghd.

SE registera din garanti

Registrera din ghd-produkt redan idag så att du är säker på att det är en orginalprodukt från ghd du använder när du stylar ditt hår:

- Äkthetsbevis på din elektriska ghd-produkt.
- Reparation eller ersättning av ghd-produkt om du får problem med den inom din garantiperiod*.
- Exklusiva erbjudande före alla andra.
- Var först med att få information om de senaste ghd-nyheterna och trenderna.

Besök ghdhair.com/registrera och använd din QR läsare på din smartphone för validering av produkten.

Detta påverkar inte dina lagliga rättigheter.
*Användningsinstruktioner, se säkerhetsinstruktioner.

Not to be reproduced

DK registrer som sikkerhed

Registrer dit ghd produkt i dag, så du er sikker på, at det er et orginalt ghd produkt du anvender når du styler dit hår.

- Bekræftelse af ægtheden af dit elektriske ghd produkt
- Ombytning i tilfælde af at du skulle få problemer med dit ghd produkt i garantiperiode*
- Få ghds eksklusive tilbud før alle andre.
- Vær den første til at få information om de seneste ghd nyheder og trends.

Besøg ghdhair.com/registrer et produkt eller anvend din QR læser på din smartphone for at validere produktet.

Dette ændrer ikke på dine lovmæssige rettigheder.
*Brugerinstruktion, se sikkerhedsinstruktionen.

FI vahvista takuusi

Mielenrauhan vuoksi uuden ghd tuotteen kanssa, rekisteröi sinun takuusi jo tänään

- Verifikaatio siitä että sinun ghd tuotteesi on aito
- Korjaus tai vaihto jos sinun ghd tuotteesi lakkaa toimimasta takuun voimassaolon aikana*
- Exklusiiviset tarjoukset ja kampanjat ennen muita
- Viimeisimmät uutiset ja trendit ensin

Vieraile ghdhair.com/ rekisteröi tai käytä QR lukijaa älypuhelimellasi vahvistaakseen sen.

Tämä ei vaikuta sinun läkisääteisiin oikeuksiin.
*ehdot koskevat, katso turvallisuus ohjeet.

NO registrer din garanti

Registerer ditt ghd produkt i dag så du er sikker på at du har fått et originalt ghd produkt når du styler ditt hår.

- Bekreftelse på at ditt elektriske ghd produkt er ekte
- Retur i tilfelle du skulle få problemer med ditt ghd produkt i garantiperioden*
- Få ghds eksklusive tilbud før alle andre.
- Vær den første til å få informasjon om de seneste ghd nyhetene og trendene.

Besøk ghdhair.com/ register eller anvend din QR leser på din smartphone for å validere produktet.

Dette endrer ikke dine lovpålagte rettigheter.
*Brukerveiledningen, se sikkerhetsinstruksjonene.

Not to be reproduced

EN Register your product guarantee today! See page 75 for info.

DE Registrieren Sie Ihr Produkt noch heute, um in den Vorzug weiterer Vorteile zu kommen! Siehe Seite 75 für weitere Infos.

ES Registra tu producto hoy mismo y activa tu garantía! Más información en la página 76.

FR Enregistrez votre produit dès aujourd'hui. Voir page 76.

IT Registra oggi la garanzia di autenticità del tuo prodotto ghd! Vai a pagina 77 per maggiori informazioni.

SE Registrera din ghd-produkt direkt och få ett äkthetsintyg! Se sida 77 för information.

DK Register dit ghd produkt nu og får bekræftelse på dets ægthed! Se side 78 for information.

FI Rekisteröi tuotteesi saadaksesi takuun voimaan jo tänään! katso sivu 78 lisätietoja.

NO Registrer ditt ghd produkt nå og få ditt ekthetsbevis i dag. Se 79 for mer informasjon.

Not to be reproduced

ghd helios

professional hair dryer

important safety instructions, manufacturer's guarantee and how to register your product

191124 9920006712

Not to be reproduced

contents

EN	English	3 - 10
	Validate your guarantee	75
DE	Deutsch	11 - 18
	Ihre Garantie überprüfen	75
ES	Espanol	19 - 26
	Valida tu garantía*	76
FR	Français	27 - 34
	Enregistrez votre produit	76
IT	Italiano	35 - 42
	Convalida la garanzia	77
SE	Svenska	43 - 50
	Få din bekräftelse idag	77
DK	Dansk	51 - 58
	Få din bekræftelse i dag	78
FI	Suomi	59 - 66
	Vahvista sinun takuusi	78
NO	Norsk	67 - 74
	Få din bekreftelse i dag	79

important: please read these safety instructions

Safety precautions
Before attempting to use this ghd hairdryer for the safety of both yourself and others, please read the safety precautions set out below carefully and follow them, without exception, at all times when using your ghd hairdryer.

CAUTION: Your hairdryer is a high performance, professional product and the nozzles get hot in use. **DO NOT** place on a heat sensitive surface. Allow to cool before touching.



This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Must not be reproduced

When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.

For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) with an operating current not exceeding 30mA is advisable when using this product. Please contact an electrician for further details.

warning: keep away from water

1. Do not store near water.
2. Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
3. **CAUTION:** Never use the ghd hairdryer with wet hands, in, or near water or near baths, basins or other receptacles containing water (or any other liquid).
4. Do not reach for the appliance if it has fallen into water.
5. Do not leave within the reach of children.



Always inspect your ghd hairdryer before use, and do not use it if it is damaged. If the power cord or plug is damaged it must

EN

be replaced by Jemella Ltd. Jemella Ltd will replace the product free of charge only if it is within warranty.

To reduce the risk of electrocution:

1. Do not use if the cord is damaged.
2. Do not pull or strain the power cord and do not unplug by pulling on the cord, rather disconnect the ghd hairdryer by isolating the mains switch and then by removing the plug.
3. Do not use an electrical extension lead in conjunction with the ghd hairdryer.
4. **IMPORTANT:** This ghd hairdryer is designed for 220-240V, 50-60Hz. Do not use with any other power supplies other than that specified on the rating plate. Always check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your ghd hairdryer.
5. Do not use this product with a voltage inverter or any device designed to convert the electrical supply to 240V from a different source.
6. Your ghd product is a class II electrical appliance.
7. Any error when connecting the ghd hairdryer can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

The ghd hairdryer must be unplugged from the mains socket;

1. Before cleaning and maintenance procedures.
2. If it is not working correctly.
3. As soon as you have finished using it.
4. If you leave the room, even momentarily.

The ghd hairdryer is equipped with a heat-sensitive safety cut out device. In the event of overheating (for example if the rear filter is blocked), the dryer's heater will stop automatically. This will cause the temperature of the heater to become cold and hot intermittently. Isolate the dryer from the mains supply and clean the filter. If problems persist, contact ghd (Jemella Ltd), see contact details.

If your ghd hairdryer has broken or does not work correctly immediately stop using and contact ghd (Jemella Ltd), see contact details.

Your ghd hairdryer can only be repaired using specialist tools and by qualified experts at ghd.

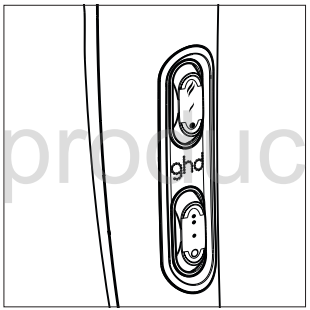
CAUTION: Failure to comply with these safety precautions may result in electric shock or other injuries!

Not to be reproduced

using your ghd hairdryer

For indoor use only

1. After washing your hair, towel-dry it thoroughly.
2. Do not allow excess water from your hair or any other source to come into contact with the ghd hairdryer.
3. Hold the ghd hairdryer by the handle; do not hold by the casing or concentrator nozzle, which can be hot.
4. For fast drying, use the ghd hairdryer without the styling nozzle.
5. Take care to avoid the hot surface of the ghd hairdryer coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.
6. Never cover the blower or intake opening.
7. Ensure that the air inlet filter is not and does not become blocked with fluff or hair.
8. When drying or styling, do not allow any of your hair to cover or come into contact with the air inlet filter at the back of your dryer.
9. Never place the ghd hairdryer on any heat sensitive surface or cover it whilst in or immediately after use.
10. Ensure that no hairstyling products are drawn into the appliance.



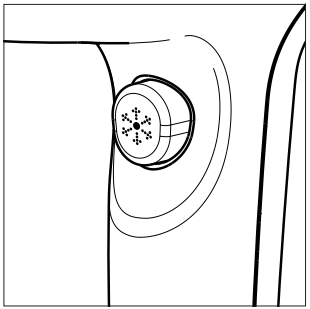
The upper switch on the back of the handle is for temperature setting:

- = Maximum heat
- = Medium heat
- = Cold air

The lower switch on the back of the handle is to set the fan speed:

- = Max Speed
- = Medium Speed
- = Off

Any temperature and speed setting can be combined. The Ionic Technology function is always on.



Cool Shot Button: The Cool Shot Button can be switched on at any setting. It's ideal to fix your style and shape your look.

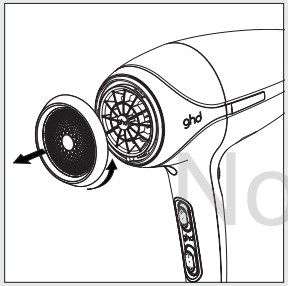
Nozzles: A concentrator nozzle can be used to achieve better styling control through concentrating the air flow.

Note: The fit of a cold nozzle can be tight, particularly when the dryer and nozzle are new.

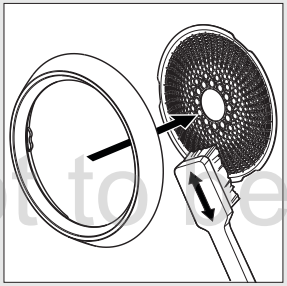
EN

cleaning your ghd hairdryer

1. **To ensure that your ghd hairdryer operates at the optimum efficiency, always ensure that the rear filter is kept clean by regularly cleaning it. Damage caused by failure to comply with these cleaning instructions is not covered by the manufacturer's guarantee.**
2. To do this first unplug the hairdryer from the mains power supply.
3. Never immerse the appliance in water.
4. Do not use a steam cleaner.
5. Wipe the outside of the ghd hairdryer with a damp cloth. Do not use sharp or abrasive detergents or corrosive products.
6. Always use the ghd hairdryer with the genuine ghd filter.
7. Never operate the ghd hairdryer without a filter attached.



Rotate the ring with the air inlet filter counterclockwise and then remove.



Push out metal filter from rear housing. Rinse and dry the filter or take a soft brush and gently remove any dust and hair from it. After cleaning the filter, re-attach and secure by rotating clockwise.

storage

1. Always allow the ghd hairdryer to cool down before storing away.
2. When the ghd hairdryer has cooled down, fold the power cord in the same way as it was first delivered in its packaging. Do not wrap the power cord around the ghd hairdryer as this can strain the cord and cause premature power cord failure.

failure to operate

In the unlikely event that your ghd product does not operate correctly, check that the ghd product and mains power supply are switched on, and that power is available.

For UK plugs, please ensure that the fitted fuse is intact and functioning; if it is not, replace it with an identically rated British Standard Fuse.

If in doubt or for further advice please visit the help section of ghdhair.com or contact an approved ghd stockist or contact ghd customer services for further advice.

manufacturer's guarantee

All ghd electrical products are individually tested before leaving the factory. However in the unlikely event of the product proving defective due to faulty workmanship or materials, then, at its sole discretion, ghd will replace the product at no charge with an identical or equivalent product within two years from the original date of purchase for end consumer for personal use, or one year for professional users. A replacement product assumes the remaining guarantee of the original product or 180 days, whichever provides longer coverage for you. When a product is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes property of ghd.

To claim under this guarantee please visit 'ghdhair.com/returns' and follow the on-screen instructions to complete your return. Please ensure that you include a proof of purchase with any returned product. Therefore please ensure you keep your proof of purchase in a safe place.

This guarantee only applies to genuine ghd products purchased through ghd-approved stockists, and does not cover products repaired or serviced by anyone other than ghd personnel or ghd representatives. Note that this guarantee may be invalidated where serial numbers or identification have been erased, damaged or modified. This does not affect your statutory rights.

*Neither Jemella Group Limited nor its subsidiaries provide replacement parts for any of its electrical units. If you do not have access to the internet please return your ghd electrical product to the closest ghd address as printed in this leaflet or on the packaging, together with your proof of purchase. For customers in Australia and New Zealand, please phone your closest ghd office on the number printed in this leaflet.

Australia Only

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Not to be reproduced

EN

recycling and disposal

Your ghd electrical product is classified as 'electrical or electronic equipment' and **must not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its working life**. When you have no further use for your ghd product, please dispose of it according to your local authority's recycling procedure. For more information contact your local authority.

UK/EU Only

Your ghd electrical product should be disposed of in accordance with the WEEE directive (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC), which ensures that products are recycled using the best available methods and practices to minimise any potential damage to the environment. For more information, contact your local authority or the retailer from whom you purchased this product.

product compliance

This ghd helios is compliant with EN 60335-2-23 and carries the CE mark.
Other approvals include the USA, Australia/New Zealand and South Africa.

Not to be reproduced

ghd UK

Jemella Ltd
ghd UK: 01924 423 400
ghd Republic of Ireland: +44 1924 423 400

ghd Returns
Phase 1
Caverswall House
Sherwood Business Park
Annesley
Nottinghamshire
NG15 0DJ

ghd South Africa

ghd South Africa: 086 010 9366

ghd South Africa (Pty) Ltd
PO Box 818
Gillitts
3603
South Africa

ghd Australia

ghd Australia: 1300 443 424

Jemella Australia Pty Ltd
PO Box 15516
City East
Queensland 4002
Australia

ghd New Zealand

ghd New Zealand: 0800 880 209

Jemella New Zealand Ltd
ghd New Zealand
Private Bag 211030
Laurence Stevens Drive
Auckland 2154
New Zealand

ghdhair.com

ghd and ghd are registered
trade marks of Jemella Group Limited.

ghd helios™

© Jemella Group Limited 2023

Designed in Cambridge, UK.

Made in Republic of North Macedonia.

Model No. HE001

wichtig! bitte lesen sie diese sicherheitshinweise

Vorsichtsmaßnahmen
Bevor Sie diesen ghd Haartrockner benutzen, lesen Sie bitte zu Ihrer eigenen und der Sicherheit anderer die unten aufgeführten Sicherheitshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie sie ohne Ausnahme und immer, wenn Sie Ihren ghd Haartrockner benutzen.

Ihr Haartrockner ist ein professionelles Gerät mit sehr hoher Leistung und die Zentrierdüsen werden bei Verwendung heiß. Bitte **NICHT** auf eine hitzeempfindliche Oberfläche ablegen und erst abkühlen lassen, bevor Sie sie berühren.



Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet zu werden. Es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in den Gebrauch des Geräts eingewiesen werden.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Wartung oder Reinigung des Geräts dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.

Nach der Benutzung im Badezimmer nehmen Sie bitte den Haartrockner vom Stromnetz, da Wasser eine Gefahr darstellt, selbst wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist.

Als zusätzliche Sicherheit empfehlen wir bei der Benutzung dieses Produkts die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung, deren Stromstärke 30mA nicht übersteigt. Bitte kontaktieren Sie einen zertifizierten Elektrofachmann für weitere Informationen.

Must not be reproduced

achtung: nicht mit wasser in verbindung bringen

1. Bewahren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser auf.
2. Nicht in Wasser eintauchen oder unter fließendes Wasser halten; auch nicht, um das Gerät zu reinigen.
3. **VORSICHT:** Benutzen Sie den ghd Haartrockner niemals mit nassen Händen, in oder in der Nähe von Wasser oder in der Nähe von Bädern, Becken oder anderen Behältern, die Wasser (oder jede andere Flüssigkeit) enthalten.



DE

4. Holen Sie das Gerät nicht heraus, wenn es ins Wasser gefallen ist.
5. Lassen Sie es nicht innerhalb der Reichweite von Kindern liegen.

Inspizieren Sie Ihren ghd Haartrockner vor der Verwendung und benutzen Sie ihn niemals, wenn er beschädigt ist. Sollte das Stromkabel oder der Stromstecker beschädigt sein, muss dies zur Vermeidung von Gefährdungen von Jemella Ltd oder von einem ghd zertifizierten Fachhändler ausgetauscht werden. Jemella Ltd ersetzt das Produkt nur innerhalb der Garantiezeit kostenlos.

Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern:

1. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
2. Sie dürfen das Netzkabel nicht belasten oder daran ziehen und es auch nicht durch Ziehen am Netzkabel aus der Steckdose ziehen. Gehen Sie zum Ausschalten so vor, dass Sie den Hauptschalter des ghd Haartrockners auf Aus stellen und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen.
3. Verwenden Sie kein elektrisches Verlängerungskabel in Verbindung mit dem ghd Haartrockner.
4. **WICHTIG:** Dieser ghd Haartrockner ist für den Einsatz mit 220-240 V , 50-60Hz. Verwenden Sie kein anderes Netzteil, als das auf dem Etikett für die elektrische Ausstattung angegebene. Überprüfen Sie immer, ob die Stromspannung Ihres Stromnetzes der geforderten Spannung Ihres ghd Haartrockners entspricht.
5. Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit einem Spannungswandler oder einem Gerät, das die Stromversorgung von 240 V in eine andere Spannung konvertiert.
6. Ihr ghd Produkt ist ein Klasse II Elektrogerät und sollte nicht geerdet sein.
7. Jeder Fehler beim Anschluss des ghd Haartrockners kann zu irreparablen Schäden führen, die nicht unter die Garantie fallen.



Der ghd Haartrockner muss von der Netzdose getrennt werden;

1. vor der Reinigung und Wartung.
2. wenn er nicht richtig funktioniert.
3. sobald Sie ihn nicht mehr benutzen möchten.
4. wenn Sie den Raum verlassen - auch vorübergehend.

Der ghd Haartrockner verfügt über einen wärmeempfindlichen Abschaltmechanismus. Bei Überhitzung (z. B. wenn der hintere Filter blockiert ist), stoppt das Heizelement des Gerätes automatisch. Dies führt dazu, dass das Heizelement abwechselnd kalt und heiss wird. Trennen Sie den Haartrockner von der Steckdose und reinigen Sie den Filter. Wenn die Probleme weiterhin bestehen, wenden Sie sich an ghd (Jemella Ltd); siehe Ansprechpartner. Wenn Ihr ghd Haartrockner Bruchstellen aufweist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, benutzen Sie ihn auf keinen Fall mehr und kontaktieren Sie ghd (Jemella Ltd); siehe Ansprechpartner.

Ihr ghd Haartrockner kann nur mit speziellen Werkzeugen und von qualifizierten Experten von ghd repariert werden.

VORSICHT: Das Missachten dieser Sicherheitsmaßnahmen kann zu elektrischen Schlägen oder anderen Verletzungen führen!

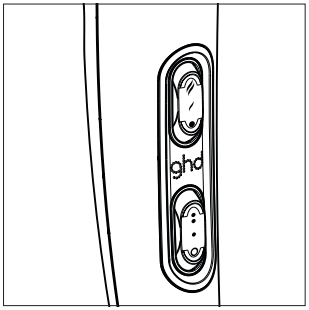
einsatz ihres ghd haartrockners

Nur für den Innengebrauch

1. Trocknen Sie Ihre Haare nach dem Waschen mit einem Handtuch gründlich ab.
2. Achten Sie darauf, dass kein überschüssiges Wasser aus Ihren Haaren oder von einer anderen Quelle mit dem ghd Haartrockner in Kontakt kommt.
3. Halten Sie den ghd Haartrockner am Handgriff; halten Sie das Gerät nicht am Gehäuse oder der Zentrierdüse; diese kann sehr heiß sein.
4. Für ein schnelleres Trocknen, verwenden Sie den ghd Haartrockner ohne die Zentrierdüsen.
5. Achten Sie darauf, dass die heiße Oberfläche des ghd Haartrockners nicht in direkten Kontakt mit der Haut, vor allem Augen, Ohren, Hals und Gesicht kommt.
6. Verdecken Sie niemals das Gebläse oder den Lufteinlass.
7. Stellen Sie sicher, dass der Luftfilter nicht durch Flusen oder Haare blockiert werden kann oder ist.
8. Achten Sie beim Trocknen oder Stylen darauf, dass Ihre Haare nicht mit dem Luftfilter auf der Rückseite des Trockners in Kontakt kommen.
9. Legen Sie den ghd Haartrockner niemals auf eine wärmeempfindliche Oberfläche und achten Sie darauf, das Gerät während oder sofort nach Gebrauch nicht abzudecken.
10. Achten Sie darauf, dass keine Hairstyling-Produkte in das Gerät gezogen werden.

Not to be reproduced

DE



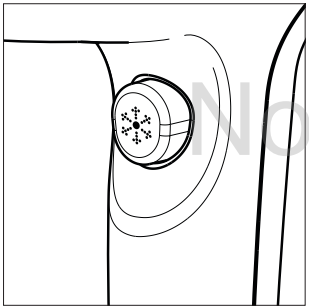
Der obere Schalter auf der Rückseite des Griffs ist für die Temperatureinstellung:

- = Maximale Wärme
- = Mittlere Wärme
- = Kalte Luft

Der untere Schalter auf der Griffrückseite ist für die Regulierung der Gebläsegeschwindigkeit:

- = Maximale Geschwindigkeit
- = Mittlere Geschwindigkeit
- = Aus

Alle Temperaturen und Geschwindigkeiten können kombiniert werden. Die Funktion der Ionen-Technologie ist immer eingeschaltet.



Kaltschalter: Der Kaltschalter kann jederzeit bei jeder Einstellung eingeschaltet werden. Ideal, um das Haarstyling zu fixieren.

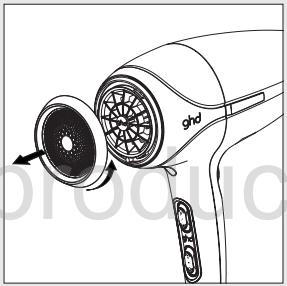
Düsenaufsatz: Mit einem Konzentratoraufsatz kann der Luftstrom gebündelt werden. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle beim Stylen.

Anmerkung: Ein kalter Düsenaufsatz liegt unter Umständen sehr eng an, insbesondere bei einem neuen Trockner und Düsenaufsatz.

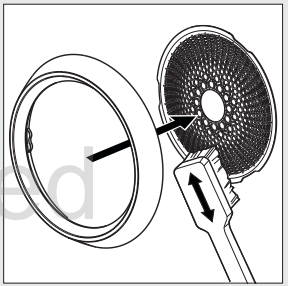
Not to be reproduced

reinigung ihres ghd haartrockners

1. **Um sicherzustellen, dass Ihr ghd Haartrockner mit optimaler Effizienz arbeitet, sorgen Sie dafür, dass der hintere Filter durch regelmäßige Reinigung sauber gehalten wird. Schäden, die durch die Nichteinhaltung dieser Reinigungshinweise auftreten, fallen nicht unter die Herstellergarantie.**
2. Um dies zu tun, trennen Sie zuerst den Haartrockner von der Steckdose.
3. Tauchen Sie das Gerät nie in oder unter Wasser.
4. Verwenden Sie keinen Dampfreiniger.
5. Wischen Sie das äußere Gehäuse des ghd Haartrockners mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel oder ätzende Produkte.
6. Verwenden Sie den ghd Haartrockner immer mit dem originalen ghd Filter.
7. Benutzen Sie den ghd Haartrockner nie ohne einen aufgesetzten Filter.



Drehen Sie den Ring mit dem Luftfilter gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie ihn dann.



Drücken Sie den Metallfilter aus dem hinteren Gehäuse. Spülen Sie den Filter unter laufendem Wasser ab und trocknen Sie ihn dann oder nehmen Sie eine weiche Bürste und entfernen Sie vorsichtig den Staub und alle Haare. Nach der Reinigung des Luftfilters bringen Sie ihn wieder an und sichern ihn durch Drehen im Uhrzeigersinn.

lagerung

1. Lassen Sie den ghd Haartrockner immer vollständig abkühlen, bevor Sie ihn weglegen.
2. Wenn der ghd Haartrockner abgekühlt ist, legen Sie das Netzkabel so zusammen, wie es beim ersten Mal in der Lieferverpackung war. Wickeln Sie das Kabel nicht um den ghd Haartrockner, da dies die Schnur belasten und dazu führen kann, dass das Kabel vorzeitig verschleißt.

DE

funktionsversagen

Im unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr ghd Produkt nicht korrekt funktioniert, überprüfen Sie bitte die Stromversorgung und ob Ihr Produkt angeschaltet und korrekt an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Im Zweifelsfall oder um weitere Ratschläge einzuholen besuchen Sie die Hilfeseite von ghdhair.com bzw. nehmen Sie mit einem von ghd zugelassenen Fachhändler oder mit dem ghd Kundendienst Kontakt auf.

produktgarantie

Die ghd Deutschland GmbH, Dornhaldenstr. 10/1, 70199 Stuttgart (nachfolgend „ghd“) garantiert dem Endkunden (nachfolgend „Kunde“) nach Maßgabe der nachfolgenden Bestimmungen für einen Zeitraum von drei Jahren (bei platinum+ Stylern), zwei Jahren (alle anderen Produkte) ab dem Kaufdatum, dass das Produkt bei Übergabe frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern war (Beschaffenheitsgarantie). Für professionelle Anwender beträgt die Garantiedauer für Haartrockner ein Jahr.

Im Garantiefall wird ghd das Produkt nach eigenem Ermessen auf seine Kosten entweder austauschen oder den Kaufpreis erstatten. Handelt es sich um ein Gerät aus einer limitierten Edition, kann das Gerät nur durch ein gleichwertiges Gerät aus unserem Standardsortiment ausgetauscht werden. ghd wird sich in einem solchen Fall vor dem Versand des Ersatzgerätes mit dem Kunden in Verbindung setzen. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Zubehör, wie Kabel oder Taschen.

Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Kunden gegenüber dem jeweiligen Verkäufer bei einem Sachmangel werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Ansprüche aus dieser Garantie bestehen nur, wenn

- es sich um ein original ghd-Produkt handelt, das bei einem autorisierten ghd-Händler in Deutschland oder Österreich erworben wurde,
- das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben in diesem Safety Guide abweichenden Gebrauch verursacht wurden,
- das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe schließen lassen,
- die Fabrikationsnummer nicht entfernt oder unkenntlich gemacht wurde.
- Der Kaufbeleg mit Kaufdatum vorgelegt wird.

Ansprüche aus der Garantie können nur durch Einsendung des Produkts über den Retouren-Service und das Retouren-Formular geltend gemacht werden. Dieses Formular steht auch unter www.ghdhair.com/de/returns zur Verfügung.
Diese Garantie gilt in dem vorstehend genannten Umfang und unter den oben genannten Voraussetzungen (einschließlich der Vorlage des Kaufnachweises auch im Falle der Weiterveräußerung) für jeden künftigen Eigentümer des Produkts.
Diese Garantie unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland.

Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche bleiben hierdurch unberührt bestehen.

recycling und entsorgung

Ihr ghd Elektrogerät wird als „elektrisches oder elektronisches Gerät” eingestuft und **darf nicht zusammen mit dem Hausmüll bzw. dem gewerblichen Abfall am Ende seiner Lebensdauer entsorgt werden**. Sobald Sie keine weitere Verwendung für Ihr ghd Produkt haben, entsorgen Sie es bitte gemäß Ihren lokalen Recyclingverfahren. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtliche Behörde oder an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

Nur EU und UK

Ihr ghd Styler sollte entsprechend der WEEE-Richtlinie (Waste Electrical and Electronic Equipment-2002/96/EG) entsorgt werden, die sicher stellt, dass Produkte nach den besten verfügbaren Methoden und Vorgehensweisen recycelt werden, um den Gesundheits- und Umweltschutz zu gewährleisten. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtliche Behörde oder an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

produktkonformität

Dieser ghd helios entspricht den Bestimmungen der Norm EN 60335 2-23 und ist mit dem CE-Prüfzeichen ausgezeichnet. Weitere Zulassungen erstrecken sich auch auf die USA, Australien/Neuseeland und Südafrika.

Not to be reproduced

ghd deutschland GmbH

ghd Deutschland: +49 (0)711 620 319 60
info@ghdhair.de

ghd Deutschland GmbH
Dornhaldenstr. 10/1
70199 Stuttgart
Germany

ghd switzerland

ghd Switzerland: +41 61 486 71 11

Wella Switzerland SARL
Binningerstrasse 94
4123 Allschwil
Schweiz

ghdhair.com

ghd und ghd sind eingetragene Handelsmarken der Jemella Group Limited.

ghd helios™

© Jemella Group Limited 2023

Designt in Cambridge, UK.

Hergestellt in Republik Nordmazedonien.

Modellnr. HE001

importante: por favor lee estas instrucciones de seguridad

Medidas de seguridad
Tanto por su propia seguridad como por la de otros, le rogamos que antes de utilizar el secador de pelo lea detenidamente las medidas de seguridad que aparecen a continuación y que las siga a pie de la letra.

ADVERTENCIA: El secador ghd es un aparato profesional de mucha potencia y las boquillas difusoras de aire se calientan con el uso. **NO** deje el secador sobre ninguna superficie sensible al calor mientras esté caliente y deje que el secador se enfríe antes de tocarlo.

Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.

Cuando el secador se esté usando en el cuarto de baño, desenchúfelo después de utilizarlo por la proximidad del agua dado que representa una amenaza aunque el secador esté apagado.

Image may be reproduced

Para una protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de uso que no exceda de 30 mA. Por favor, pónte en contacto con un electricista para más detalles.

peligro: mantenerlo apartado del agua

1. No guardar cerca del agua.
2. No sumergir o poner bajo el agua, ni siquiera para limpiarlo.
3. **ADVERTENCIA:** No utilizar nunca el secador de pelo ghd con las manos mojadas, ni cerca del agua, baños, lavabos u otros recipientes que contengan agua (o cualquier otro líquido).
4. No intentar coger el aparato si se ha caído al agua.
5. No dejar al alcance de los niños.



Siempre revise su secador antes de utilizarlo, y no lo haga si está dañado. Si el enchufe o cable está dañado, por favor, póngase en contacto con Atención al Cliente de ghd España para evitar un accidente. ghd reemplazará el producto gratuitamente solo si está en garantía.

ES

Para reducir el riesgo de electrocución:

1. No utilizar si el cable estuviese dañado.
2. No tensar o forzar el cable y no desenchufar tirando del cable. Desconectar el secador de pelo aislando el interruptor de red y a continuación quitando el enchufe.
3. No utilizar un cable de extensión eléctrico con el secador de pelo ghd.
4. **IMPORTANTE:** Este secador está diseñado para 220-240V 50-60Hz
   No utilizar con otras fuentes de alimentación que no sean las especificadas en la placa de datos de servicio. Comprobar siempre que el voltaje del suministro concuerda con el voltaje de su secador ghd.
5. No usar un inversor de voltaje con este aparato o cualquier otro aparato diseñado para convertir el suministro eléctrico a 240V de una fuente diferente.
6. Su producto ghd es un aparato eléctrico de clase II y no debe ser conectado a una toma de tierra.
7. Cualquier error a la hora de conectar el secador de pelo ghd puede causar un daño.



El secador de pelo ghd se debe desenchufar de la red de suministro;

1. antes de limpiarlo o someterlo a mantenimiento.
2. si no funciona correctamente.
3. en cuanto haya acabado de utilizarlo.
4. si sale de la habitación, incluso momentáneamente.

El secador de pelo ghd está equipado con un dispositivo de seguridad sensible al calor. En caso de sobrecalentamiento (por ejemplo si la rejilla estuviese bloqueada), el secador se parará automáticamente. Desenchufe el secador de la red de suministro y póngase en contacto con ghd España; encontrara los detalles de contacto más abajo.

Si el secador de pelo ghd se estropea o no funciona correctamente deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con ghd España; encontrara los detalles de contacto más abajo.

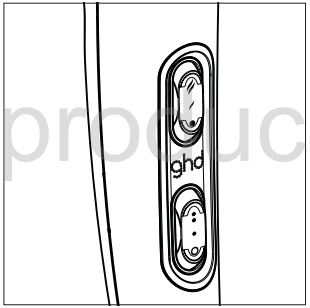
El secador de pelo ghd solamente puede ser reparado por expertos cualificados de ghd y con herramientas especializadas.

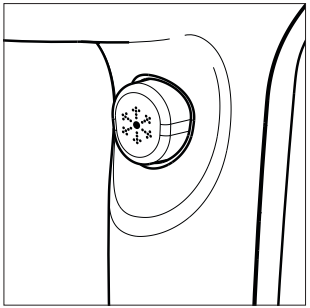
ADVERTENCIA: el incumplimiento de estas medidas de seguridad podría ocasionar una descarga eléctrica u otras lesiones!

uso del secador de pelo ghd

Solo para uso en interiores

1. Después de lavar el cabello, secar bien con toalla.
2. No deje que el agua procedente de su cabello o de cualquier otra fuente entre en contacto con el secador de pelo ghd.
3. Sujetar el secador ghd por la empuñadura; no sujetar por la cubierta ni la boquilla concentradora de aire, ya que podrían estar calientes.
4. Para un secado rápido, utilice el secador de pelo ghd sin la boquilla concentradora de aire.
5. Evitar el contacto directo del secador con la piel, ojos, orejas, cara y cuello.
6. No cubrir nunca el difusor de aire o la entrada de aire del secador.
7. Asegúrese que la entrada de aire no se tape con pelusas o pelo.
8. Durante el secado no deje que su cabello cubra o entre en contacto con la rejilla de toma de aire que hay en la parte trasera del secador.
9. No colocar el secador ghd sobre una superficie sensible al calor o cubrirlo directamente cuando este encendido o directamente después de su uso.
10. Asegúrese de que ningún producto de peluquería se introduzca en el aparato.





Utilice el interruptor superior en el dorso de la empuñadura para establecer la temperatura:

- = Temperatura máxima
- = Temperatura media
- = Aire frío

Utilice el interruptor inferior en el dorso de la empuñadura para establecer la velocidad del ventilador:

- = Velocidad máxima
- = Velocidad media
- = Desactivado

Se pueden combinar cualquier modo de temperatura y velocidad. La función Iconic Tecnology siempre está activada.

Botón de aire frio: El botón de aire frío se puede conectar en cualquier modo. Esta modalidad es ideal para fijar y definir el peinado.

Boquilla: Se puede utilizar una boquilla de concentrador para lograr un mejor control del estilo mediante la concentración del flujo de aire.

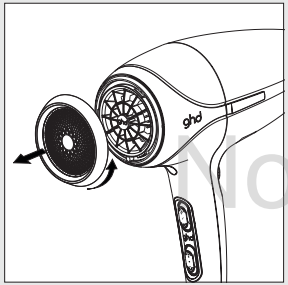
Nota: El ajuste de la boquilla fría puede ser apretado, especialmente cuando la secadora y la boquilla son nuevas.

Not to be reproduced

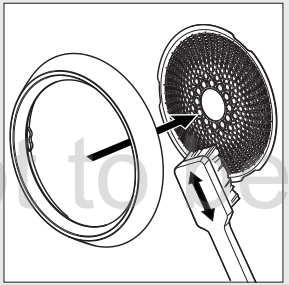
ES

limpieza del secador

1. **Para garantizar que su secador de pelo ghd funciona con la máxima eficiencia, asegúrese de que el filtro trasero se mantiene siempre en buen estado limpiándolo de forma periódica. Averías causadas por negligencia de estas instrucciones de limpieza de su secador ghd no se cubrirán por la garantía del fabricante.**
2. Para ello, desenchufe primero el secador de pelo ghd de la red de suministro.
3. Nunca sumergir en agua corriente.
4. No limpiar al vapor.
5. Pasar un paño humedecido por el exterior del secador de pelo. No limpie con productos abrasivos o corrosivos.
6. Siempre utilice el secador ghd con el filtro original proporcionado por ghd.
7. Nunca utilice el secador ghd sin filtro.



Girar la anilla de la entrada de aire en el sentido contrario a la agujas del reloj y sepárela.



Retire el filtro metálico de la anilla. Enjuague y seque el filtro o quite cuidadosamente el polvo y los cabellos del filtro con un cepillo suave. Después de limpiar el filtro de entrada de aire, volver a colocar las piezas y asegurar la anilla girándola en el sentido de las agujas de reloj.

almacenamiento

1. Antes de guardarlo, deje siempre que el secador de pelo ghd se enfríe.
2. Una vez que el secador de pelo ghd se haya enfriado, doble el cable de la corriente de la misma forma en que venia inicialmente en su embalaje. No enrolle el cable en el secador de pelo ghd, pues puede hacer que se averíe de forma prematura.

fallo de funcionamiento

En el caso de que su secador ghd no funcione correctamente, compruebe que el secador como la red eléctrica están encendidos y que haya electricidad.

Si tiene alguna duda ó necesita más información, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de ghd España.

garantía del fabricante

Todos los aparatos eléctricos ghd son sometidos a pruebas individuales antes de salir de fábrica. Sin embargo, en el improbable caso de que el producto resultara defectuoso debido a fallas de mano de obra o materiales, entonces, a su exclusiva discreción, ghd sustituirá el producto sin cargo con un producto idéntico o equivalente, dentro de los dos años de la fecha de compra original por el usuario final para uso personal o dentro de un año para usuarios profesionales. Un producto de reemplazo asume la garantía restante del producto original o 180 días, lo que proporciona una mayor cobertura para usted. Cuando un producto se intercambia, cualquier elemento de sustitución pasará a ser propiedad de ghd.

Para acogerse a esta garantía, le recomendamos que visite 'ghdhair.com/es/returns' para informarse de como debe hacer su devolución. Por favor, asegúrese que incluye el comprobante de compra y esta garantía con cualquier producto devuelto.

Esta garantía sólo es válida para los productos originales ghd adquiridos a través de distribuidores autorizados por ghd, y no cubre productos que hayan sido reparados ó revisados por cualquiera que no sea el Servicio Técnico Oficial de ghd. Tenga en cuenta que esta garantía puede ser anulada cuando los números de serie o de identificación se han borrado, dañado ó modificado. Esto no afecta a sus derechos legales.

*Jemella Group Limited ni sus filiales provee repuestos para filiales de sus unidades eléctricas. Si usted no tiene acceso a Internet, por favor contacte con el Servicio de Atención al Cliente de ghd España a través del teléfono 902 523 536.

Por favor, tenga en cuenta que la garantía comercial prevista en estas condiciones es independiente de aquella que puede concederle la legislación aplicable sobre protección de consumidores y usuarios y en absoluto excluye la aplicación de esta última.

Not to be reproduced

ES

reciclaje y eliminación

Tu producto eléctrico ghd se clasifica como “aparato eléctrico o electrónico” y **su vertido no debe realizarse junto con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil**. Cuando el secador de pelo ghd llegue al final de su vida útil, deséchelo de acuerdo con el procedimiento de reciclaje de su autoridad local o el establecimiento en el que compro el producto. El secador de pelo debe eliminarse de forma responsable y no junto a los residuos domésticos.

Solo UE/Reino Unido

Tu producto eléctrico ghd debe eliminarse de acuerdo con la directiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) que asegura que los productos se reciclan utilizando los métodos y las mejores prácticas disponibles para minimizar los posibles daños al medio Ambiente. Para obtener más información, ponte en contacto con el Servicio de Atención al cliente de ghd España a través del teléfono 902 523 536

conformidad del producto

La ghd helios cumple la norma EN 60335-2-23 e incorpora la marca CE.
También está homologada en EE.UU., Australia / Nueva Zelanda y Sudáfrica.

Not to be reproduced

ghd Spain s.a.u

ghd Spain S.A.U. Teléfono: 902 523 536

ghd España s.a.u
Edif. Nescania
C/ Santa Lucia, s/n
Pol. Ind. La Leala
Arroyo de la Miel
29631 Málaga
Spain

ghdhair.com

ghd y ghd son marcas registradas de Jemella Group Limited.

ghd helios™

© Jemella Group Limited 2023

Diseñado en Cambridge, Reino Unido.

Fabricado en República de Macedonia del Norte.

Model No. HE001

important, merci de bien vouloir lire attentivement ces consignes de securité

Consignes de sécurité
Avant d'utiliser votre sèche-cheveux ghd, pour votre sécurité et celle de votre entourage, merci de bien vouloir lire et respecter attentivement toutes les consignes de sécurité qui vont suivre sans exception et systématiquement lors de l'utilisation de votre sèche-cheveux ghd.

Votre sèche-cheveux est un produit professionnel et puissant, les embouts concentrateurs d'air peuvent chauffer durant l'utilisation. **NE LES POSEZ JAMAIS** sur des surfaces sensibles à la chaleur. Laissez-les refroidir avant de les toucher.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne devront pas être effectués par des enfants sans un encadrement.

Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bains, toujours le débrancher après utilisation, la proximité d'une source d'eau présentant un danger même si le sèche-cheveux est éteint.

Un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) avec un courant nominal de déclenchement ne dépassant pas 30mA dans l'installation électrique procure une sécurité supplémentaire. Pour tout complément, demandez conseil à votre installateur.

Must not be reproduced

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau



1. Ne rangez pas l'appareil à proximité d'un point d'eau.
2. N'immergez pas ni ne placez l'appareil sous l'eau, même pour le nettoyer.
3. **ATTENTION :** MISE EN GARDE: Ne pas utiliser cet appareil à proximité des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
4. Ne tentez pas de récupérer l'appareil si celui-ci est tombé dans l'eau.
5. Tenez l'appareil hors de portée des enfants.

FR

Inspectez systématiquement votre sèche-cheveux ghd avant chaque utilisation et ne l'utilisez pas s'il est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant Jemella Ltd, ou son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. Vous trouverez les coordonnées de ghd France ci-après. Jemella Ltd s'engage à remplacer votre produit gracieusement si celui-ci est sous garantie et si le défaut est couvert par cette dernière.

Pour réduire les risques d'électrocution :

1. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
2. Ne tirez pas ni ne forcez sur le cordon d'alimentation. Ne débranchez pas en tirant sur le cordon. Éteignez de préférence votre ghd helios tout d'abord en positionnant l'interrupteur sur OFF puis en le débranchant.
3. N'utilisez pas de rallonge électrique pour brancher le sèche-cheveux ghd.
4. **IMPORTANT :** le sèche-cheveux ghd est conçu pour une alimentation électrique 220-240V, 50-60Hz. N'utilisez pas l'appareil avec une alimentation électrique autre que celle mentionnée sur la plaque signalétique. Vérifiez systématiquement que le voltage de l'alimentation électrique correspond au voltage de votre sèche-cheveux ghd.
5. N'utilisez pas d'onduleur de tension ou tout autre dispositif conçu pour convertir l'alimentation électrique à 240V.
6. Votre produit ghd est un appareil électrique de classe II et ne nécessite pas d'être relié à la terre.
7. Toute erreur lors du branchement peut causer des dommages irréversibles, qui ne sont pas couverts par la garantie.

Le sèche-cheveux ghd doit être débranché :

1. Avant le nettoyage et l'entretien.
2. En cas de mauvais état de marche.
3. Dès après utilisation.
4. Dès lors que vous quittez la pièce où se situe l'appareil, même durant une absence momentanée.

Le sèche-cheveux ghd est équipé d'un dispositif de sécurité de mise hors tension. En cas de surchauffe (par exemple si le filtre à air arrière se bloquait), la résistance du sèche-cheveux cessera de fonctionner automatiquement puis deviendra alternativement froide puis chaude. Dans ce cas, débranchez le sèche-cheveux et nettoyez le filtre à air. Si des problèmes persistent, contactez ghd France (Jemella Ltd). Vous trouverez les coordonnées de ghd France ci-après.

Si votre sèche-cheveux ghd est cassé ou s'il ne fonctionne pas normalement, cessez de l'utiliser et contactez ghd France.

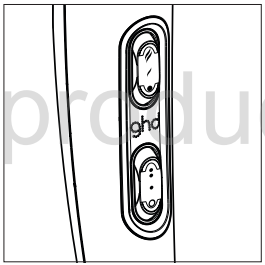
Votre sèche-cheveux ghd doit uniquement être réparé avec un outillage spécialisé par un expert ghd qualifié.

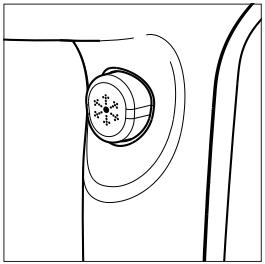
ATTENTION : Le non-respect de ces consignes de sécurité peut entraîner des risques d'électrocution ou d'autres risques de blessures importants !

utilisation de votre sèche-cheveux ghd

Uniquement destiné à un usage en intérieur

1. Après votre shampoing, pré-séchez vos cheveux à l'aide d'une serviette.
2. Veillez à ce que l'eau en excès sur vos cheveux ou toute autre source d'eau ou liquide ne coule pas ni n'entre en contact avec le sèche-cheveux ghd.
3. Tenez votre sèche-cheveux ghd par la poignée ; ne le tenez ni par le corps ni par l'embout concentrateur d'air, qui peuvent être très chauds. Évitez tout contact direct avec les parties chaudes du sèche-cheveux ghd, en particulier avec les yeux, les oreilles, le visage et le cou.
4. Pour un séchage rapide, utilisez votre sèche-cheveux ghd sans embout concentrateur d'air.
5. Votre produit ghd est un appareil électrique de classe II et ne nécessite pas d'être relié à la terre.
6. Ne couvrez jamais la sortie d'air ni le système de ventilation placé à l'arrière de l'appareil.
7. Assurez-vous que le filtre à air ne soit pas obstrué par de la poussière ou des cheveux.
8. Lors du séchage ou du coiffage, veillez à ce que vos cheveux ne soient ni trop près ni ne couvrent le filtre à air se trouvant à l'arrière de votre sèche-cheveux.
9. Ne posez jamais le sèche-cheveux ghd sur des surfaces sensibles à la chaleur ou protégez-les avec un tapis thermorésistant ghd.
10. Assurez-vous qu'aucun produit ne coiffage ne pénètre dans l'appareil.





L'interrupteur supérieur situé au dos de la poignée permet de régler la température :

- = Chaleur maximum
- = Chaleur moyenne
- = Air froid

L'interrupteur inférieur situé au dos de la poignée permet de régler la vitesse du ventilateur :

- = Vitesse maximum
- = Vitesse moyenne
- = Arrêt

Il est possible de combiner les réglages de la température avec ceux de la vitesse. La technologie ionique est toujours activée.

Bouton d'air froid : le bouton d'air froid peut être activé sur n'importe quel réglage. Cette fonction est idéale pour fixer votre coiffure et modeler votre look.

Embouts : un embout concentrateur peut être utilisé pour obtenir un meilleur contrôle de la coiffure grâce à la concentration du flux d'air.

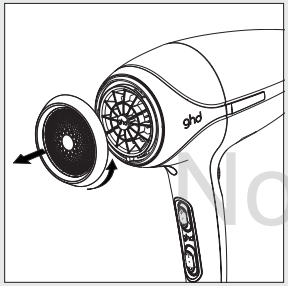
Remarque : l'ajustement d'un embout à air froid peut être un peu difficile, notamment si le sèche-cheveux et les embouts sont neufs.

Not to be reproduced

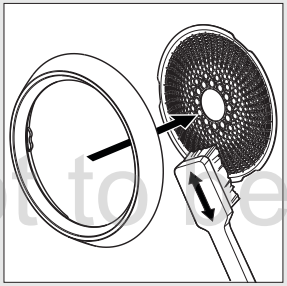
FR

entretien de votre sèche-cheveux ghd

1. **Pour une efficacité optimale de votre sèche-cheveux ghd, nettoyez régulièrement le filtre à air situé à l'arrière. Les dommages causés par un manque d'entretien de votre appareil ne pourront être couverts par la garantie du fabricant.**
2. Pour ce faire, débranchez tout d'abord votre sèche-cheveux avant de le nettoyer.
3. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
4. N'utilisez pas de vapeur lors du nettoyage.
5. Essuyez l'extérieur du sèche-cheveux ghd avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de détergents abrasifs ou corrosifs.
6. Utilisez toujours votre sèche-cheveux ghd avec le filtre ghd d'origine.
7. Ne mettez jamais votre sèche-cheveux ghd en marche sans son filtre.



Tournez la bague maintenant le filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.



Poussez le filtre métallique pour l'extraire de sa bague. Rincez-le et séchez-le minutieusement ou bien retirez la poussière et les cheveux à l'aide d'une brosse douce. Une fois le filtre à air nettoyé repositionnez-le et fixez-le en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

rangement

1. Attendez toujours que votre sèche-cheveux ghd refroidisse avant de le ranger.
2. Une fois que votre sèche-cheveux ghd a refroidi, pliez le cordon d'alimentation comme il l'était dans son emballage d'origine. Ne l'enroulez pas autour de votre main ni autour du sèche-cheveux, cela pourrait conduire à une défaillance précoce du cordon.

défaut de fonctionnement

Dans le cas exceptionnel où votre produit ghd ne fonctionnerait pas correctement, vérifiez qu'il est bien en marche, que l'interrupteur de la prise secteur (s'il existe) est bien en position « on » et que la prise est bien alimentée.

En cas de doute ou si vous souhaitez obtenir d'autres informations, vous pouvez vous rendre sur la rubrique « Aide » de notre site ghdhair.com ou contacter un revendeur ghd agréé ou le service clients ghd qui saura vous conseiller.

garantie du fabricant

Tous les produits électriques ghd sont testés individuellement avant de quitter l'usine. Néanmoins, dans le cas exceptionnel où votre produit ghd présenterait un défaut de fabrication ou de main-d'oeuvre, à sa seule initiative et en fonction des termes de cette garantie, ghd s'engage à remplacer votre produit gracieusement par un produit identique ou équivalent, dans les 2 ans à compter de la date d'achat pour le consommateur final pour un usage personnel, ou un an pour les utilisateurs professionnels. Un produit de remplacement suppose que la garantie résiduelle est égale à celle du produit original ou à 180 jours, en fonction de ce qui est le plus avantageux pour l'utilisateur. Quand un produit est échangé, le produit de remplacement devient votre propriété et le produit remplacé devient propriété de ghd.

Pour retourner un produit sous garantie, il doit être renvoyé au revendeur selon les modalités stipulées sur notre site Internet où vous pourrez suivre les instructions de retour : 'ghdhair.com/fr/returns'* Merci de toujours accompagner votre produit d'une preuve d'achat. Conservez votre preuve d'achat en lieu sûr.

La garantie concerne uniquement les produits ghd authentiques achetés chez des distributeurs ghd agréés. Elle ne couvre pas les produits réparés ou entretenus par des personnes autres que le personnel ou les représentants de ghd. Il convient de noter que cette garantie peut être annulée lorsque les numéros de série ou d'identification ont été effacés, endommagés ou modifiés. Ceci n'affecte en aucun cas les droits statutaires dont vous bénéficiez en vertu des textes applicables.

* Ni Jemella ni ses filiales ne fournissent des pièces détachées de remplacement pour ses appareils électriques si vous n'avez pas d'accès à Internet, merci de bien vouloir contacter le service clients ghd au 04 78 35 46 10.

La présente garantie ne porte pas atteinte aux garanties de droit commun.

Not to be reproduced

FR

recyclage et mise au rebut

Votre appareil électrique ghd est classé comme « équipement électrique ou électronique » et ne doit pas être jeté avec **d'autres déchets ménagers ou professionnels à la fin de sa vie utile**. Quand votre appareil électrique ghd n'est plus utilisable, merci de bien vouloir le jeter conformément aux procédures de recyclage en vigueur. Pour de plus amples informations, contactez les autorités locales compétentes ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.produit.

Angleterre/UE uniquement

La directive de l'UE sur les déchets électriques et électroniques (DEEE) (2002/96/CE) exige que les appareils électriques ghd soient recyclés en faisant appel aux meilleures techniques disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toutes les substances dangereuses éventuelles et d'éviter d'augmenter les volumes rejetés dans les décharges publiques. Pour de plus amples informations, contacter les autorités locales compétentes ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

conformité

Ce ghd helios est conforme à la norme EN 60335-2-23 et porte le marquage CE.
Il est également agréé aux Etats-Unis, en Australie / Nouvelle-Zélande et en Afrique du Sud.

Not to be reproduced

ghd France SARL

ghd France : 04 78 35 46 10

ghd France SARL
Le Campus
18, chemin des Cuers
CS 50235
69574 Dardilly Cedex
France

ghd Switzerland

ghd Switzerland : +41 61 486 71 11

Wella Switzerland SARL
Binningerstrasse 94
4123 Allschwil
Schweiz

ghdhair.com

ghd et ghd sont des marques déposées de Jemella Group Limited.

ghd helios™

© Jemella Group Limited 2023

Développé à Cambridge, Royaume-Uni.
Fabriqué en République de Macédoine du Nord.
Model No. HE001

importante: leggere attentamente le istruzioni di sicurezza

Istruzioni di sicurezza
Per motivi di sicurezza prima di utilizzare l'asciugacapelli ghd leggere attentamente le istruzioni riportate di seguito e seguirle, senza eccezioni, ogni volta che lo si usa.

Il tuo asciugacapelli è un prodotto professionale per questo motivo i beccucci possono riscaldarsi molto durante l'utilizzo. **NON** appoggiare su superfici delicate o infiammabili e non toccare i beccucci fino al loro completo raffreddamento.



Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati supervisionati o che abbiano ricevuto le opportune indicazioni sull'uso sicuro dell'apparecchio da parte di una persona responsabile.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Nel caso in cui l'asciugacapelli venga usato in bagno, una volta finito staccare la presa dell'apparecchio in quanto la vicinanza con l'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'asciugacapelli è spento.

Per una maggiore sicurezza consigliamo di installare un interruttore differenziale (RCD o salvavita) con una corrente che non superi i 30mA. Contattare un elettricista per maggiori informazioni.

avvertenza: tenere lontano dall' acqua

1. Non riporre l'asciugacapelli vicino all'acqua.
2. Non immergere o mettere sotto l'acqua corrente, neanche per pulirlo.
3. **AVVERTENZA:** Non utilizzare l'asciugacapelli con le mani bagnate o vicino all'acqua, a vasche, a lavandini o ad altri recipienti contenenti acqua (o qualsiasi altro liquido).
4. Non toccare l'apparecchio se è caduto nell'acqua.
5. Tenere lontano dalla portata dei bambini.



Not to be reproduced

IT

Controllare sempre l'apparecchio ghd prima dell'uso e non utilizzare se è danneggiato. Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati devono essere sostituiti solo da tecnici professionisti di ghd Italia S.r.l. in modo da evitare rischi. Jemella Ltd sostituirà il prodotto senza alcun costo solo se questo rientrerà in garanzia.

Per ridurre il rischio di elettrocuzione:

1. Non utilizzare il prodotto se il cavo è danneggiato.
2. Non tirare o tendere il cavo di alimentazione e non staccare la spina tirando il cavo, ma scollegare l'asciugacapelli isolando l'interruttore principale e rimuovendo quindi la spina.
3. Non utilizzare una prolunga con l'asciugacapelli ghd.
4. **IMPORTANTE:** Questo asciugacapelli ghd può essere utilizzato solo con una tensione di 220-240V, 50-60Hz. Non utilizzarlo con tensioni diverse da quelle specificate sulla targhetta dati. Controllare sempre che la tensione dell'alimentazione elettrica corrisponda alla tensione dell'asciugacapelli ghd.
5. Non utilizzare il prodotto con invertitore di tensione o con qualsiasi altro dispositivo per convertire la tensione.
6. Il vostro prodotto ghd appartiene alla classe II degli apparecchi elettrici e non deve avere la connessione all'impianto di terra.
7. Qualsiasi errore nel collegamento dell'asciugacapelli ghd può provocare danni irreparabili, non coperti da garanzia.

L'asciugacapelli ghd deve essere staccato dalla presa:

1. prima delle procedure di pulizia e manutenzione;
2. se non funziona correttamente
3. una volta finito di utilizzarlo
4. se si esce dalla stanza, anche solo momentaneamente.

L'asciugacapelli ghd è fornito di dispositivo di sicurezza termosensibile di esclusione. Nel caso di surriscaldamento (ad esempio se la griglia posteriore è bloccata), l'elemento riscandante dell' l'asciugacapelli ghd si arresta automaticamente. Questo farà si che la temperatura dell'asciugacapelli diventi calda e fredda a intermittenza. Isolare l'apparecchio dall'alimentazione di rete e contattare ghd Italia. Vedi contatti riportati di seguito.

Se l'asciugacapelli ghd si è rotto o non funziona correttamente smettere immediatamente di utilizzarlo e contattare ghd Italia. Vedi i contatti riportati di seguito.

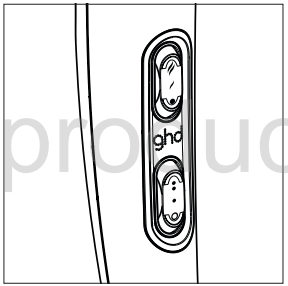
L'asciugacapelli ghd può essere riparato utilizzando esclusivamente strumenti specialistici e da personale qualificato ghd.

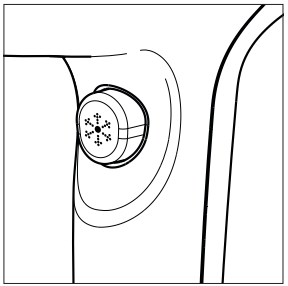
AVVERTENZA: La mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza può causare scosse elettriche o altre lesioni!

utilizzo dell'asciugacapelli ghd

Solo per uso interno

1. Dopo aver lavato i capelli, tamponarli per bene con un asciugamano.
2. Attenzione a non far colare l'acqua in eccesso dai capelli sull'asciugacapelli ghd.
3. Mantenere l' asciugacapelli ghd dall'impugnatura, non sorreggerlo dal corpo o dal beccuccio, perché queste due parti potrebbero essere molto calde.
4. Per un'asciugatura rapida utilizzare l'asciugacapelli ghd senza i beccucci per la piega.
5. Evitare di mettere a contatto diretto la superficie calda dell'asciugacapelli ghd con la pelle, in particolar modo con occhi, orecchie, viso e collo.
6. Non coprire in nessun modo il bocchettone per l'uscita dell'aria.
7. Assicurarsi che il filtro d'immissione dell'aria dell'asciugacapelli non sia bloccato da capelli o polvere.
8. Durante l'asciugatura e l'acconciatura, fare attenzione che i capelli non coprano o entrino in contatto con la griglia di ingresso dell'aria sul retro dell'asciugacapelli.
9. Non appoggiare mai l'asciugacapelli ghd su qualsiasi superficie delicata e non coprirlo in nessun modo né durante l'uso né immediatamente dopo.
10. Assicurarsi che nessun prodotto per capelli sia aspirato nell'apparecchio.





Il bottone in alto sul retro dell'impugnatura serve per impostare la temperatura desiderata:

= Calore massimo
= Calore medio
= Aria fredda

Il bottone in basso sul retro dell'impugnatura serve per impostare la potenza del getto d'aria.

= Velocità massima
= Velocità media
= Spento

Le temperature e le velocità posso essere combinate secondo le esigenze. La tecnologia a ioni è sempre in funzione.

Getto d'aria fredda: Il getto d'aria fredda può essere attivato in ogni momento ed è l'ideale per fissare la tua acconciatura e modellare il tuo look.

Beccuccio: è possibile usare un concentratore per ottenere un maggiore controllo della messa in piega grazie al flusso d'aria ristretto.

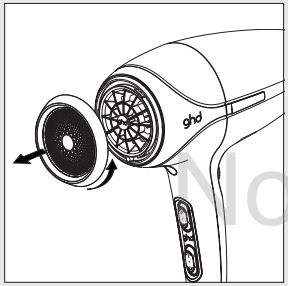
Nota: la tenuta di un beccuccio freddo potrebbe risultare aderente, soprattutto quando l'asciugacapelli e il beccuccio sono nuovi.

Not to be reproduced

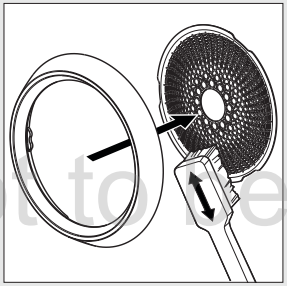
IT

pulizia dell'asciugacapelli ghd

1. **Per garantire il funzionamento efficiente dell'asciugacapelli ghd assicurarsi sempre che il filtro posteriore venga pulito regolarmente. Qualsiasi danneggiamento causato dall'inosservanza delle seguenti istruzioni di pulizia non sarà coperto dalla garanzia.**
2. Per effettuare le operazioni di pulizia staccare prima la spina dell'asciugacapelli dalla presa.
3. Non immergere l'apparecchio nell'acqua.
4. Non utilizzare vaporizzatori.
5. Pulire le parti esterne dell'asciugacapelli ghd con un panno umido. Non usare prodotti abrasivi o corrosivi.
6. Usare sempre l'asciugacapelli ghd insieme al suo filtro originale ghd.
7. Non accendere mai l'asciugacapelli ghd senza alcun filtro inserito.



Ruotare il coperchio del filtro in senso antiorario e rimuoverlo.



Tirare fuori il filtro del coperchio posteriore, sciacquarlo e asciugarlo o prendere uno spazzolino morbido e rimuovere delicatamente polvere e capelli dal filtro. Dopo averlo pulito riposizionare il coperchio sull'asciugacapelli e ruotare in senso orario per bloccarlo.

conservazione dell' apparecchio

1. Prima di riporre l'asciugacapelli ghd attendere che l'apparecchio si sia raffreddato.
2. Non appena l'asciugacapelli si è raffreddato, piegare il cavo di alimentazione come era posizionato nella confezione al momento dell'acquisto. Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'asciugacapelli perché potrebbe danneggiarsi prima del tempo.

mancato funzionamento

Nel caso in cui il vostro prodotto ghd non funzioni correttamente verificare che sia collegato alla corrente, che sia acceso e che vi sia elettricità.

In caso di dubbi o per un parere professionale visitare la sezione "guida" del sito ghdhair.com/it, contattare un rivenditore autorizzato ghd o il Customer Service ghd.

garanzia del produttore

Tutti i prodotti elettrici ghd sono controllati singolarmente negli stabilimenti di produzione prima di essere venduti. Tuttavia se l'apparecchio dovesse presentare qualche difetto di funzionamento o nei materiali entro 2 (due) anni dalla data di acquisto effettuato dal consumatore o entro 1 (uno) anno in caso di acquisto effettuato dal professionista, ghd a sua sola discrezione sostituirà il prodotto senza alcun costo, con lo stesso prodotto o con uno equivalente. Il prodotto con il quale viene sostituito l'apparecchio danneggiato acquisisce la rimanente garanzia del prodotto originario o una garanzia di 180 giorni. Il prodotto dato in sostituzione diventa di Vostra proprietà e il prodotto sostituito diventa di proprietà di ghd.

Per richiedere un intervento in garanzia vistare il sito "ghdhair.com/it/returns" e seguire le istruzioni sullo schermo per inviare l'apparecchio, allegando la prova d'acquisto in originale, scontrino e/o fattura fiscale. Se non vi fosse possibile visitare il nostro sito internet potrete inviare il prodotto ghd sempre con la prova d'acquisto in originale, scontrino e/o fattura fiscale, a ghd Italia-Assistenza, Via XX Settembre 98, 50129 Firenze, inserendo il prodotto in una scatola resistente o in una busta imbottita, indicando i Vs. recapiti completi (indirizzo, codice fiscale e numero telefonico) e una descrizione dell'asserito difetto e/o guasto. Consigliamo pertanto di conservare sempre la prova d'acquisto in un luogo sicuro.

La presente garanzia si applica esclusivamente ai prodotti ghd originali acquistati presso centri e/o rivenditori autorizzati ghd o sul sito ufficiale ghd e non copre prodotti riparati o per cui è stata richiesta assistenza da parte di tecnici o rappresentanti non appartenenti a ghd, o per cui sono state effettuate riparazioni con una o più parti non originali o non autorizzate da ghd. La presente garanzia decade in caso di numeri di serie o di identificazione cancellati, danneggiati o modificati.

E modellare i capelli e non può essere utilizzato per altri scopi. Tutti i prodotti elettrici ghd sono controllati singolarmente negli stabilimenti di produzione prima di essere venduti. Tuttavia se l'apparecchio dovesse presentare qualche difetto di funzionamento o nei materiali entro 2 (due) anni dalla data di acquisto effettuato dal consumatore o entro 1 (uno) anno in caso di acquisto effettuato dal professionista, ghd a sua sola discrezione riparerà o sostituirà il prodotto senza alcun costo, con lo stesso prodotto o con uno equivalente. Il prodotto con il quale viene sostituito l'apparecchio danneggiato acquisisce la rimanente garanzia del prodotto originario o una garanzia di 180 giorni. Il prodotto dato in sostituzione diventa di Vostra proprietà e il prodotto sostituito diventa di proprietà di ghd.

Not to be reproduced

IT

riciclaggio e smaltimento

Il tuo prodotto ghd appartiene alla classe “apparecchiature elettriche o elettroniche” e **non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali al termine del suo ciclo di vita**. Quando il prodotto ghd non potrà più essere utilizzato procedere allo smaltimento secondo le procedure indicate dalle autorità locali. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale avete acquistato il prodotto.

Regno Unito e Unione Europea

Il vostro prodotto ghd deve essere riciclato secondo la Direttiva sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche 2002/96/EC (RAEE) che stabilisce che le apparecchiature vengano riciclate usando le migliori tecniche disponibili per ridurre al minimo l’impatto sull’ambiente. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale avete acquistato il prodotto.

conformità del prodotto

La ghd helios soddisfa lo standard EN 60335-2-23 ed è provvista di marchio CE.
Altre certificazioni sono valide per gli Stati Uniti, l’ Australia/Nuova Zelanda e il Sud Africa.

ghd Italia S.r.l

info.italia@ghdhair.it

ghd Italia S.r.l
Via XX Settembre 98-100
50129 Firenze
Italia

ghd Switzerland

ghd Switzerland: +41 61 486 71 11

Wella Switzerland SARL
Binningerstrasse 94
4123 Allschwil
Schweiz

Not to be reproduced

ghdhair.com

ghd e ghd sono marchi registrati di Jemella Group Limited.

ghd helios™

© Jemella Group Limited 2023

Progettato a Cambridge, Regno Unito.

Fabbricato in Repubblica di Macedonia del Nord.

Modello Numero: HE001

viktiga säkerhetsinstruktioner

Säkerhetsföreskrifter
För din egen och andras säkerhet vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna noggrant innan du använder din ghd helios.

VARNING: Din hårfön är en högpresterande, professionell produkt och munstyckena blir heta i under användning. Placera **INTE** fönen på en värmekänslig yta. Låt fönen svalna innan du rör den.



Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensoriska eller mentala förmågor, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakas eller instrueras i användningen av en person som ansvarar för säkerheten.

Barn ska övervakas för att garantera att de inte leker med apparaten.

Om ghd helios används i badrummet så skall kontakten dras ut efter användning då det finns en risk för fara i kontakt med vatten även om den är avstängd.

För ytterliggare säkerhetsåtgärd, rekommenderar man att installera en strömkälla (RCD) med en driftström på högst 30mA i den elektriska kretsen som används i badrum. Fråga din installatör eller en auktoriserad elektriker för ytterligare instruktioner. Vänligen kontakta en auktoriserad elektriker för ytterligare instruktioner.

varning: håll borta från vatten

1. Förvara inte produkten nära vatten.
2. Håll aldrig produkten under rinnande vatten, inte heller i rengörande syfte.
3. **VARNING:** Använd inte denna elektriska enhet när du har blöta händer, i badkaret, duschen eller andra ställen där det finns vatten.
4. Om din elektriska enhet skulle falla ner i vattnet så bör du aldrig sträcka dig efter den.
5. Denna enhet bör aldrig lämnas utan uppsikt i närheten av barn.



Använd inte denna elektriska enhet om den inte fungerar som den ska eller om sladden/kontakten är skadad. Då måste produkten reklameras till ghd scandinavia (reklamationen godkännes ej om produkten skadats pga felanvändning eller missbruk).

not to be reproduced

SE

För att minimera risken av elektrocution:

1. Använd inte produkten om sladden är skadad.
2. Dra inte ut kontakten genom att dra i sladden efter användning. Stäng av strömbrytaren för att sedan dra ut kontakten försiktigt.
3. Använd inte förlängningssladd med denna elektriska enhet.
4. **VIKTIGT:** ghd helios är designad för 220-240V, 50-60Hz. Använd inte någon annan strömkälla än den rekommenderade. Kontrollera alltid att spänningen i din elförsörjning matchar spänningen på ghd helios.
5. Använd inte spänningsomriktare eller generator med denna apparat eller någon annan apparat som är utformad för att omvandla elförsörjningen till 240V från en annan källa.
6. Din ghd-produkt är en klass II elektrisk apparat.
7. Eventuellt fel vid anslutning av ghd helios kan orsaka icke reparationsbara skador som inte omfattas av garantin.

ghd helios måste kopplas ur vägguttaget:

1. Före rengöring och underhåll.
2. Om den inte fungerar korrekt.
3. Snarast möjligt efter användning.
4. Om du lämnat rummet, även om det är tillfälligt.

ghd helios är utrustad med en värmekänslig säkerhetsanordning. Vid överhettning (till exempel om fläkten är blockerad), stannar fönen automatiskt. Isolera torken från nätspänningen och låt svalna innan du använder den igen. Om problem kvarstår, kontakta ghd Scandinavia.

Om din ghd helios har slutat fungera som den ska, sluta använd den omedelbart och kontakta ghd Scandinavia.

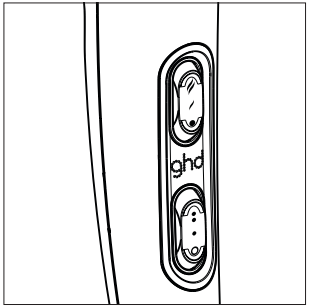
Din ghd helios bör endast bli reparerad med specifika verktyg som endast används av kvalificerade experter hos ghd.

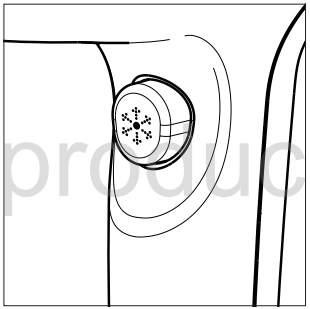
VARNING: Att inte följa dessa säkerhetsföreskrifter kan leda till elektriska stötar eller andra allvarliga skador!

användning av din ghd helios

Endast för inomhusbruk

1. Efter att ha tvättat ditt hår, handdukstorka håret noggrant.
2. Låt inte överblivet vatten från ditt hår eller någon annan källa komma i kontakt med ghd helios.
3. Håll ghd helios i handtaget vid användning ; håll inte vid motorn eller munstycket som kan bli väldigt varmt.
4. För snabbare torkning, använd ghd helios utan munstycket.
5. Var uppmäksam att inte komma i kontakt med de varma delarna på ghd helios när du använder den. Var särskilt försiktig med huden kring ögon, öron, ansikte och nacke.
6. Täck aldrig över fönen eller fläkten.
7. Kontrollera att luftinloppsfiltret inte är och inte blockeras med smuts eller hår.
8. Vid torkning eller styling, låt inte något av ditt hår täcka eller komma i kontakt med fläkten på baksidan av din fön.
9. Placera aldrig ghd helios på en värmekänslig yta eller täck över den direkt efter användning.
10. Se till att inga hårstylingprodukter dras in i apparaten.





Övre knappen på handtagets baksida är för temperaturinställning:

- = Maximal värme
- = Medelvärme
- = Sval luft

Den nedre knappen på handtagets baksida är för att ställa in fläkthastigheten:

- = Maximal hastighet
- = Medelhastighet
- = Av

Varje temperatur- och hastighetsinställning kan vara kombinerad. Funktionen jonisk teknik är alltid på.

Cool Shot-knappen: Cool Shot-knappen kan slås på vid vilken som helst inställning. Den är perfekt för att fixera din frisyr och forma din look.

Munstycken: Ett koncentrerat munstycke kan användas för att få bättre kontroll när du fönar genom att koncentrera luftflödet.

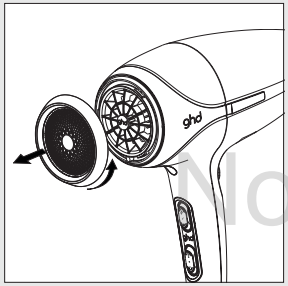
Observera: Passformen på ett kallt munstycke kan vara tight, särskilt när fönen och munstyckena är nya.

Not to be reproduced

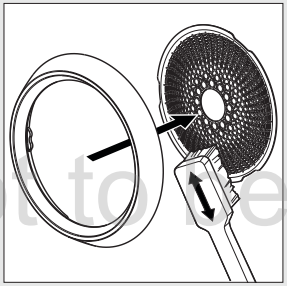
SE

rengöring av din ghd helios

1. **För att säkerställa att din ghd helios fungerar optimalt, se alltid till att det bakre filtret hålls rent genom regelbunden rengöring. Skada som orsakats av att dessa rengöringsanvisningar inte följs omfattas inte av tillverkarens garanti.**
2. För att göra detta, koppla först bort ghd helios från från eluttaget.
3. Doppa aldrig apparaten i vatten.
4. Använd inte ångrengöring.
5. Torka av ghd fönens utsida med en fuktig trasa. Använd inte skarpa eller slipande rengöringsmedel eller frätande produkter.
6. Använd alltid ghd fönen med det äkta ghd-filtret.
7. Använd aldrig ghd fönen utan att ett filter är anslutet.



Vrid ringen med luftinloppsfiltret moturs och ta bort det.



Tryck ut metallfiltret från bakre höljet. Skölj och torka filtret eller ta en mjuk borste och ta försiktigt bort damm och hår från det. Efter rengöring av filtret, fäst på och säkra genom att rotera medurs.

förvaring

1. Låt alltid ghd helios svalna innan du lägger undan den för förvaring.
2. När ghd helios har svalnat, vik ihop sladden på samma sätt som den levererades när den var ny i förpackningen. Vira ej sladden runt ghd helios vilket kan leda till att sladden skadas eller går av.

funktionssvikt

Om din ghd produkt mot förmodan inte fungerar korrekt kontrollera då att huvudströmbrytaren är påslagen och att ström finns.

Om du har ytterligga tvivel eller är i behov av råd vänligen besök hjälpsektionen på ghdhair.com eller kontakta en auktoriserad återförsäljare eller ghd kundtjänst för ytterliggare rådgivning.

tillverkningsgaranti

Alla ghd elektriska produkter testas individuellt innan de lämnar fabriken. Om produkten visar sig vara defekt på grund av felaktigt utförande eller material, kommer ghd efter eget gottfinnande att ersätta produkten utan kostnad med en identisk eller likvärdig produkt inom två år från det ursprungliga inköpsdatumet om den använts för personligt bruk eller ett år för professionella användare. En ersättningsprodukt förutsätter den återstående garantin för den ursprungliga produkten eller 180 dagar, vilket ger längre täckning för dig. När en produkt byts ut blir ersättningsprodukten din egendom och den ersatta produkten tillhör ghd.

För att kräva denna garanti vänligen besök 'ghdhair.com/returns' och följ instruktionerna och fullfölj din retur. Bifoga kvitto från inköpsställe med din produkt. Spara alltid kvitto och förvara dem alltid på ett säkert ställe.

Denna garanti gäller endast för äkta ghd-produkter inköpta hos auktoriserade återförsäljare. Gäller ej för reparerade eller servade produkter hos någon annan än ghd-personal. Observera att denna garanti kan ogiltlighetsförklaras om serienumret eller tillverkningsdatum har raderats, förändrats eller skadats. Detta förändrar inte dina lagliga rättigheter.

Not to be reproduced

* Varken Jemella Group Limited eller dess dotterbolag levererar några reservdelar till någon av sina elektriska enheter. Om du inte har tillgång till internet vänligen returnera din elektriska enhet till närmaste ghd-adress som du finner i förpackningen tillsammans med kvittot från butiken där du köpte produkten. För kunder i Australien och Nya Zeeland vänligen ring närmaste ghd-kontor, numret hittar du tryckt på bifogad bipacksedel.

återvinning och bortskaffning

Din elektriska ghd-produkt är klassificerad som en elektrisk eller elektronisk utrustning **och får ej kasseras med hushållssopor när produkten är obrukbar**. Om du inte har användning för din ghd-produkt vänligen se till att lämna den till din lokala återvinningsstation för återvinning. För mer information kontakta din lokala myndighet.

Endast UK/EU

Din elektriska ghd-produkt skall kasseras enligt WEEE direktiv (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) som försäkrar att produkterna återvinns med bästa metoder för att minimera potentiell åverkan på miljon. För ytterligare information kontakta din lokala myndighet eller återförsäljaren där produkten köptes.

SE

förordning

ghd helios överensstämmer med EN 60335-2-23 och är CE-märkt.
Övriga godkännelser inkluderar USA, Australien/Nya Zeeland och Sydafrika.

ghd Nordics

ghd Sweden: + 46 8 699 00 65

HFC Prestige International
Sweden AB
Rättarvägen 3
169 68 Solna
Sweden

ghdhair.com

ghd och ghd är registrerade
varumärken och tillhör Jemella Group Limited.

ghd helios™

© Jemella Group Limited 2023

Designad i Cambridge, UK

tillverkad i Republiken Nordmakedonien.

Model Nr. HE001

Not to be reproduced

vigtig sikkerhedsinformation.

Sikkerhedsforanstaltninger.
Før du tager din ghd føntørrer i brug, skal du for din egne og andres sikkerhed, læse de sikkerhedsforanstaltninger, der er beskrevet nedenfor nøje og følge dem uden undtagelse, når du bruger din ghd føntørrer.

FORSIGTIG: Din føntørrer er et højtydende, professionelt produkt og fønnæbbene bliver varme i brug. Placer **IKKE** på en varmefølsom overflade. Lad afkøle, før du rører ved dem.



Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for sikkerheden.

Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Hvis den elektriske enhed anvendes på et badeværelse træk da stikket ud af stikkontakten lige efter brug, da vandet repræsenter en risiko selv efter at den elektriskeenhed er sluttet.

For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en reststrømsanordning (RCD) med en nominel reststrøm på ikke over 30mA i det elektriske kredsløb, der anvendes på badeværelser. Spørg din installatør eller en autoriseret elektriker om yderligere vejledning

advarsel: må ikke komme i nærheden af vand

1. Opbevar ikke din ghd føntørrer tæt på vand.
2. Må ikke nedsænkes eller anbringes under rindende vand, selv for rengøringsformål.
3. **FORSIGTIG:** Brug aldrig din ghd føntørrerr med våde hænder, i eller i nærheden af vand eller i nærheden af et bad, bassiner eller andre beholdere, der indeholder vand (eller anden væske).
4. Hvis den elektriske enhed falder ned i vand, må du aldrig række ud efter den.
5. Sørg for at din ghd føntørrer er udenfor rækkevidde af børn.



Undersøg altid din ghd føntørrer før brug, og brug den ikke, hvis den er beskadiget. Hvis ledningen eller stikket er beskadiget, skal det udskiftes af Jemella Ltd. Jemella Ltd erstatter Produktet gratis, hvis det er inden for garantien.

Not to be reproduced

DK

For at mindske dødsfald ved elektrisk stød

1. Brug ikke ikke produktet, hvis ledningen er beskadiget.
2. Træk ikke i eller træk strømkablet for langt udog træk ikke stikket ud ved at trække i ledningen. Træk i stedet stikket ud ved stikket ved at afbryde afbryde stikkontakten og derefter kan du fjerne stikket.
3. Brug ikke en forlængerledning i forbindelse med ghd føntørreren.
4. **VIGTIGT:** Denne ghd føntørrer er designet til 220-240V ~, 50Hz. Brug ikke med andre strømforsyninger end den, der er angivet på typeskiltet. Kontroller altid, at spændingen på din elforsyning passer til spændingen på din ghd føntørrer.
5. Brug ikke dette produkt med en spændingsomformer eller en hvilken som helst enhed designet til at konvertere strømforsyningen til 240V ~ fra en anden kilde.
6. Sørg altid for, at dit apparat er tilsluttet en korrekt strømforsyning med jord. Dit ghd produkt er et el-apparat i klasse II.
7. Enhver fejl ved tilslutning af ghd føntørreren kan forårsage uoprettelig skade, der ikke er dækket af garantien.

Den ghd føntørrer skal være trukket ud af stikkontakten ;

1. Før rengørings- og vedligeholdelses.
2. Hvis den ikke fungerer korrekt.
3. Så snart du er færdig med at bruge den.
4. Hvis du forlader lokalet, selv hvis det kun er for et øjeblik.

En ghd føntørrer er udstyret med en varmefølsom sikkerhedsafbryder. I tilfælde af overophedning (f.eks. Hvis det bageste filter er blokeret), stopper tørrerens varmeapparat automatisk. Dette vil medføre, at emperatureraturen falder øjeblikkeligt. Træk føntørrens stik ud af stikkontkaten og rengør filteret. Hvis problemet fortsætter, kontakt da ghd Jemella Ltd, se kontaktoplysninger.

Hvis din ghd føntørrer er i stykker eller ikke fungerer korrekt, skal du straks stoppe med at bruge og kontakte ghd (se Kontaktoplysninger).

Din ghd føntørrer kan kun repareres ved hjælp af specialværktøj og af kvalificerede eksperter hos ghd.

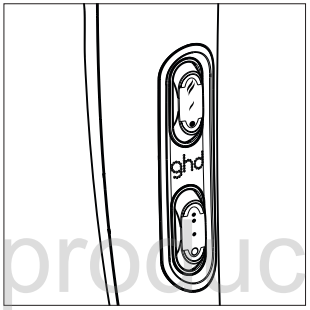
FORSIGTIG: Manglende overholdelse af disse sikkerhedsforanstaltninger kan resultere i elektrisk stød eller andre skader!

anvendelse af din ghd føntørrer

Kun til indendørs brug

1. Efter at du har vasket dit hår, håndklædetør det grundigt.
2. Lad ikke overskydende vand fra dit hår eller nogen anden kilde komme i kontakt med ghd føntørrer.
3. Hold ghd føntørren ved håndtaget; Hold ikke på selve føntørreren eller næbbet, som kan være varmt
4. For hurtigtørring skal du bruge ghd føntørreren uden fønnæbbet.

5. Undgå at den varme overflade af ghd føntørreren kommer i direkte kontakt med huden, især øjne, ører, ansigt og nakke.
6. Undgå at dække blæseren eller indtagsåbningen til.
7. Sørg for, at luftindsugningsfiltret ikke er blokeret med støv eller hår.
8. Når du tørrer eller styler, må du ikke lade noget af dit hår dække eller komme i kontakt med luftindsugningsfiltret bag på din føntørreren.
9. Placer aldrig ghd føntørreren på en varmefølsom overflade eller dæksel når den er i brug eller umiddelbart efter brug.
10. Sørg for at der ikke kommer hårstylingprodukter i apparatet.



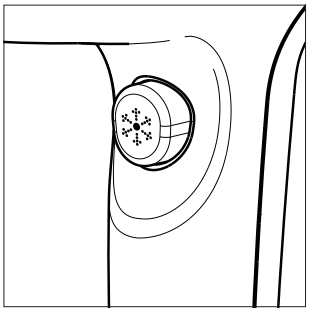
Den øverste omskifter på bagsiden af håndtaget er til temperaturindstilling:

= Maximum varme
= Medium varme
= Kold luft

Den nederste knap på bagsiden af håndtaget er til at indstille blæserhastigheden :

= Max hastighed
= Medium hastighed
= Sluk

Enhver temperatur og hastighedsindstilling kan være kombineret. Funktionen: ionisk teknologi er altid aktiv.



Kold lufts knap: Kold luft-knappen kan tændes til enhver indstilling. Den er ideel at bruge til at rette din stil og forme dit look.

Fønnæb: Et fønnæb kan bruges til at opnå bedre kontrol over din styling og og koncentrere luftstrømmen.

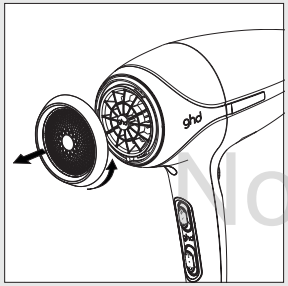
Bemørk: Påsætning af et koldt fønnæb kan være lidt svær, især når føntørren og fønnæbbet er helt nyt.

Do not be reproduced

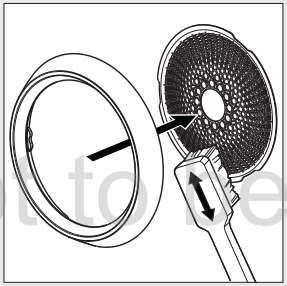
DK

rengøring af din ghd føntørrer

1. **For at sikre, at din ghd føntørrer fungerer optimalt, skal du altid sørge for, at bagfilteret holdes rent ved regelmæssigt at rengøre det. Skader forårsaget af manglende overholdelse af disse rengøringsanvisninger dækkes ikke af producentens garanti**
2. For at gøre dette skal du først tage stikket ud af stikkontakten.
3. Sænk aldrig apparatet i vand
4. Brug ikke damprenser
5. Tør ydersiden af ghd føntørrer med en fugtig klud. Brug ikke skarpe eller slibende rengøringsmidler eller ætsende produkter.
6. Brug altid ghd føntørrer med et ægte ghd filter.
7. Brug aldrig ghdføntørreren uden at tilslutte filteret er på.



Drej ringen med luftindløbsfilteret mod uret og fjern derefter.



Skub metalfilteret ud af baghuset. Skyl og tør filteret eller tag en blød børste og fjern forsigtigt støv og hår fra det. Efter rengøring af filteret skal du fastgøre det ved at rotere med uret.

opbevaring

1. Lad altid ghd føntørreren køle af inden opbevaring.
2. Når ghd føntørreren er afkølet, skal du folde ledingen på samme måde som den først blev leveret i emballagen. Snot ikke ledningen rundt om ghd føntørren, da dette kan beskadige ledningen og forårsage, at der kommer en løs forbindelse i ledningen.

funktionssvigt

Hvis dit elektriske ghd produkt ikke virker, skal du tjekke at strømmen i huset er tændt, og at strømmen er tilgængelig.

Hvis du er i tvivl eller ønsker yderligere råd, kan du besøge hjælpesektionen på ghdhair.com eller kontakte en godkendt ghd forhandler eller kontakte ghd kundeservice for yderligere rådgivning.

leverandør garanti

Alle ghd elektriske produkter bliver testet hver for sig, inden de forlader fabrikken. I det usandsynlige tilfælde at produktet viser sig at være defekt som følge af fejlbehæftet håndværk eller fejlbehæftede materialer, vil ghd, ud fra eget skøn, ombytte produktet uden beregning med et identisk eller tilsvarende produkt indenfor to år fra den originale købsdato for slutforbrugeren til personlig brug, eller ét år for professionelle brugere. En ombytningsvare tager det originale produkts tilbageværende garanti eller 180 dage, hvad end der giver dig den længste dækning. Når et produkt ombyttes, bliver enhver ombytningsvare din ejendom, og den ombyttede vare bliver ghds ejendom.

For at gøre krav på denne garanti, besøg venligst 'ghdhair.com/returns' og følg instruktionerne på skærmen for at afslutte dit retur. Sørg for, at du inkludere et købsbevis med ethvert returprodukt. Sørg derfor for, at du opbevarer dit købsbevis på et sikkert sted.

Denne garanti gælder kun ægte elektriske ghd produkter købt gennem godkendt ghd forhandler og dækker ikke produkter repareret eller betjent af andre end ghd personale eller ghd repræsentanter. Bemærk, at denne garanti kan være ugyldig, hvis serienummer eller identifikation er slettet, beskadiget eller ændret. Dette påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder.

Not to be reproduced

* Hverken Jemella Group Limited eller dets datterselskaber leverer reservedele til nogen af sine elektriske enheder. Hvis du ikke har adgang til internettet, skal du sende dit elektriske ghd produkt til nærmeste ghd adresse som vist i denne indlægsseddel eller på emballagen sammen med dit købsbevis. For kunder i Australien og New Zealand, bedes du ringe til dit nærmeste ghd kontor på det nummer, der er trykt i denne indlægsseddel.

genbrug og bortskaffelse

Dit elektriske ghd produkt er klassificeret som « elektrisk eller elektronisk udstyr » **og må ikke bortskaffes med andet husholdningsaffald eller kommercielt affald i slutningen af dets levetid**. Når du ikke længere har brug for dit ghd elektriske produkt, skal du bortskaffe det i henhold til din kommunes genvindingsprocedure. For mere information kontakt din lokale myndighed.

Kun UK/EU

Dit elektriske ghd produkt skal bortskaffes i overensstemmelse med WEEE-direktivet (Affald Elektrisk og Elektronisk Udstyr 2002/96 / EF), som sikrer, at produkterne genbruges ved hjælp af de bedste tilgængelige metoder for at minimere eventuelle miljøskader. For mere information kontakt venligst din lokale myndighed eller forhandleren fra hvem du købte dette produkt.

DK

regulativ

ghd helios overholder EN 60335-2-23 og er CE mærket.
Andre godkendelse inkluderer USA, Australien/New Zealand og Syd Afrika.

ghd Nordics

ghd Denmark: + 45 33 11 91 11

HFC Prestige International
Sweden AB
Rättarvägen 3
169 68 Solna
Sweden

ghdhair.com

ghd og ghd er registerede
varemærker tilhørende Jemella Group Limited

ghd helios™

© Jemella Group Limited 2023

Designet i Cambridge, UK.

Produceret i Republikken Nordmakedonien.

Model No. HE001

Not to be reproduced

tärkeä turvallisuus ohje

Turvallisuus ohjeet
ennen kun otat ghd föönin käyttöön lue turvallisuus ohjeet tarkasti ja noudata niitä ilman poikkeuksia . Näin pidät huolen muiden ja omasta turvallisuudesta.

Huomio: Sinun föönisi on tehokas ammattikäyttöön suuniteltu laite jonka suutin kuumenee käytössä erittäin kuumaksi **ÄLÄ** laske laitetta lämpöherkille alustoille.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten eikä henkilöiden käyttöön, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet. Henkilöitä, joilla ei ole kokemusta ja tietämystä laitteen käytöstä, tulee valvoa tai opastaa heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö.

Lapsia tulee valvoa ja varmistaa, että he eivät leiki laitteella.

Kun käytät ghd föönia kylpyhuoneessa, ota laite pois pistokkeesta kun et enää käytä sitä sillä on silti suuri riski vaara tilanteelle kun kylpyhuoneessa on suuri kosteus määrä. Vaikka laite olisikin pois päältä.

Laitteen turvalliseen käyttöön suositellaan käytettävän verkkovirtasuo jaavaa laitetta (RCD) joka takaa tasaisin volttivirtaukse n joka ei ylitä 30mA kun käytät tätä laitetta. Ota yhteyttä sähköasentajaa n saadaksesi lisätietoa.

varoitus pidä kaukana vedestä

1. älä säilytä lähellä vettä
2. Älä upota tai kastele juoksevan veden alla vaikka tarkoitus olisikin puhdistaa sitä.
3. **Varoitus:** Älä koskaan käytä ghd föönia jos sinulla on märät kädet, lähellä vettä tai kylpyammetta, lavuaaria tai muita vesipisteitä.(tai muiden nesteiden lähellä.)
4. Älä yritä nostaa laitetta jos se on tippunut veteen.
5. Älä jätä lasten ulottuville.



Tarkista aina ghd fööniennen kun käytä laitetta. Älä koskaan käytä sitä mikäli se ei toimi kunnolla, tai siinä on viallinen sähköjohto tai plugi. Jos jompikumpi on vaurioitunut tai viallinen, Jemella Ltd täytyy korvata uudella vastaavanlaisell a laitteella. Vain jos takuu täytyy.

Not to be reproduced

FI

Vähentääkseen sähköiskun riskejä.

1. Älä käytä mikäli johto on vaurioitunut
2. Älä revi tai vedä johtoa. Kun lopetat laitteen käytön älä revi johdosta kun irrotat sitä pistokkeesta muista sammuttaa laite ennen kun hellästi poistat sen sähköpistokkeesta.
3. Älä käytä jatkojohtoa ghd föönin kanssa.
4. **TÄRKEÄ:** ghd helios matkafööni on suuniteltu käytettäväksi 120/220-240v. 50-60Hz älä käytä muiden kun mainittujen voltti virtojen pistokkeissa. Tarkista aina että vottivirrat ovat oikeat.
5. Älä käytä laitetta aparaatilla jolla saa muunneltua voltteja 240V.
6. Sinun ghd tuote on II luokan sähkölaite ja sitä ei saisi yhdistää maahan.
7. Mikä tahansa virhe mikä ilmenee kun laite on kytketty sähkövirtaan voi aiheuttaa pysyviä haittoja laitteeseen jota ei kata takuu.

ghd fööniä ei saa jättää pistokkeesta:

1. Ennen kun puhdistat ja huollat.
2. Jos se ei toimi kunnolla.
3. Heti kun olet lopettanut sen käytön.
4. Vaikka poistuisit vain hetkeksi sen luota toiseen huoneeseen.

ghd föönissä on lisävarusteena ominaisuus joka sammuttaa lämmitysjärjestelmän mikäli se ylikuumenee. (Esimerkiksi takaritilä on tukossa)kuivain lopettaa automaattisesti toiminnan. Irrota laite sähkövirrasta ja jätä jäähtymään ennen kun otat sen uudestaan käyttöön.

Mikäli sinun ghd flööni on rikki tai ei toimi kunnolla lopeta sen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä ghd (Jemella Ltd) katso yhteystiedot.

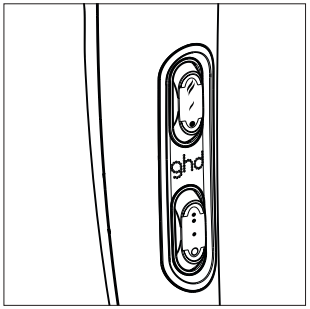
ghd föönin korjauksiin tulisi käyttää vain siihen soveltuvia työkaluja ja sen tulisi suorittaa henkilö joka on siihen pätevä ja töissä ghd:llä.

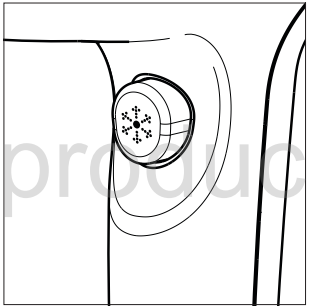
VAROITUS: Jos et noudata turvallisuus sääntöjä voi se johtaa sähköiskuun tai muihin tapaturmiin.

ghd föönin käyttö

Vain sisäkäyttöön

1. Kun olet pessyt hiukset pyyhekuivaa ne kunnolla.
2. ghd flööni ei saisi kastua. Älä anna hiuksistasi tai muualtakaan tippua vettä ghd föönin päälle.
3. Pidä fööniä varresta äläkä koske runkoon tai ainakaan läheltä suutinta sillä se saattaa olla melko kuuma.
4. Käytä fööniä ilman suutinta mikäli haluat kuivat hiukset nopeasti.
5. Huolehdi siitä ettei ghd föönin kuuma pinta ole lähi kosketuksessa sinun ihoon.
6. Älä koskaan peitä föönin takaosaa tai etuosaa.
7. Pidä huoli ettei föönin ilmantuloaukko mene tukkoon pölystä tai hiuksista.
8. kun kuivaat hiuksiasi älä anna niiden olla kosketuksissa takana olevaan ritilään.
9. Älä koskaan käytä ghd fööniä lähellä kuumuudelle herkillä pinnoilla tai peitä sitä kun se on käynnissä tai heti käytön jälkeen.
10. Varmista, että laitteeseen ei joudu hiusmuotoilutuotteita.





Ylempi kytkinpainike on tarkoitettu lämpötilan säätämiseen.

= Kuumailma
= Keskilämpö
= Kylmäilma

Alempi kytkinpainike on tarkoitettu nopeuden säätämiseen.

= Täydellä teholla
= Keskiteho
= Pois päältä

käyttäessä mitä tahansa lämpötilaa tai nopeutta ionisoiva teknologia on aina päällä.

Kylmäpuhalluspainike: Kylmäpuhallus voidaan asettaa millä tahansa asetuksella. Se on ihanteellinen kun haluat viimeistellä lopputuloksesi.

Suuttimet: Suuttimia voi käyttää saavuttaakseen hallitumman ilmansuunnan.

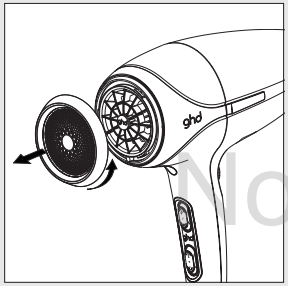
Huomio: Suutin saattaa olla tiukka varsinkin kun se on uusi.

Not to be reproduced

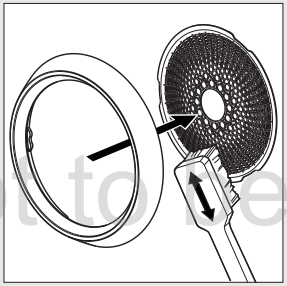
FI

ghd föönin puhdistus

1. **Puhdista takaritilää säännöllisesti jotta takaat ghd föönin toimivuuden. Hoitoohjeiden laiminlyönnin johdosta aiheutuvat viat eivät mene valmistajan takuuseen.**
2. Jotta voit puhdistaa laitteesi varmista että se on kytketty pois verkkovirrasta.
3. Älä koskaan laita fööniä veden alle.
4. Älä käytä höyrypuhdistajaa.
5. Pyyhi ghd föönin runko kostealla liinalla. Älä käytä teräviä esineitä tai vahvoja pesuaineita tai syövyttäviä tuotteita.
6. Käytä aina ghd föönissä aitoa takaritilälää.
7. Älä käytä ghd fööniä ilman takaritilää.



Käännä ritilän suojareunusta vastapäivään ja poista takaosa.



Poista metallinen filtteri suojareunuksesta. Huuhtele ja kuivaa filtteri tai poista pöly ja hiukset pehmeää harjaa käyttäen. Puhdistamisen jälkeen asenna filtteri paikoilleen ja pyöräytä suojareunus kellonsuuntaisesti.

säilytys

1. Anna ghd föönin aina jäähtyä ennen kun laitat sen säilöön.
2. Kun ghd föönii on jäähtynyt aseta johto samalla tavalla kun se oli kun ensimmäisen kerran otit sen ulos paketista. Älä pyöritä johtoa ghd föönin ympärille. Tämä voi aiheuttaa ennen aikaisen johdon rikkoutumisen.

toiminta vika

Jos ghd laitteesi lakkaa toimimasta tarkista pääsähkövirta. Mikäli laite ei silti toimi ota yhteyttä ghd asiakaspalveluun.

Jos haluat lisä tietoa tai neuvoa käy ghdhair.com nettisivulla tai ota yhteyttä ghd viralliseen jälleenmyyjään tai ghd asiakaspalveluun.

valmistajan takuu

Kaikki ghd-sähkötuotteet ovat yksittäisesti testattuja ennen kuin ne lähtevät tehtaalta. Kuitenkin, epätodennäköisessä tapauksessa, jossa tuote on viallinen ja johtuen viallisesta valmistuksesta tai materiaaleista, tällöin ghd oman harkintansa mukaisesti vaihtaa tuotteen identtiseen tai vastaavaan tuotteeseen kahden vuoden aikajaksolla alkuperäisestä hankintapäivämäärästä kuluttajan henkilökohtaista käyttöä varten, tai yhden vuoden aikajaksolla ammattimaisia käyttäjiä varten. Korvaavalle tuotteelle langetaan jäljellä oleva alkuperäisen tuotteen takuu tai 180 päivää, kumpi vain tuottaa pidemmän kattavuusajan sinua varten. Kun tuote vaihdetaan, mistä tahansa korvaavasta nimikkeestä tulee omaisuuttasi ja palautetusta nimikkeestä tulee ghd omaisuutta.

Takuu vaatimuksissa käy ghdhair.com/palautus ja seuraa ruudulta ohjeita miten täytät palautus vaatimuksen. Varmista että sinulla on ostokuitti tallessa joka täytyy lähettää rikki menneen laitteen mukana. Tästä syystä on tärkeä pitää se hyvässä tallessa.

Takuu koskee ainoastaan aitoja ghd tuotteita jotka on ostettu viralliselta jälleenmyyjältä ja ei ole voimassa mikäli tuotteeseen on käytetty ulkopuolista palvelua joka ei ole ghd:n omaa tuottamaa.Ota huomioon että takuu voi raueta jos laitteesta on irroitettu sarjanumero tai se ei ole luettavissaTämä ei poista sinun lakisääteisiä oikeuksiasi.

*Mikäli sinulla ei ole yhteyttä internettiin palauta ystävällisesti ghd laitteesi lähimpään ghd toimipisteeseen. Paketissa tulisi olla mukana ostokuitti. Asiakkaille jotka asuvat Austraaliassa tai Uudessa- Seelannissa pyydetään olemaaan yhteydessä puhelimitse lähimpään ghd toimistoon. Puhelinnumero löytyy mukana tulleessa esitteessä.

kierrätys ja hävittäminen

Sinun ghd sähkö laite luokitellaan sähkö laitteeksi ja **näin ollen tulee hävittää sääntöjen mukaisesti muiden sähkölaitteiden tapaan**. Sitä ei saa heittää muiden kotitaloudesta tulleiden roskien mukana vaan asiaa kannattaa tiedustella viranomaisilta.

Kun UK/EU

Sinun ghd sähkölaite tulisi hävittää WEEE direktiivin mukaisesti (Waste Electronic Equipment 2002/96/EC) Mikä pitää huolen siitä että tuote kierrätetään parhaalla mahdollisella tavalla ja näin minimoiden mahdolliset luontoa haittaavat tekijät. Jos kaipaat Lisätietoa voit kääntyä viranomaisten puoleen tai jälleenmyyjän jolta tuotteen ostit.

Not to be reproduced

laite

ghd helios noudattaa EN 60335-2-23 ja on CE merkitty.
Hyväksytty myös USA, Australia/Uusi-Seelanti ja Etelä-Afrikka.

ghd Nordics

ghd Finland: + 35 810 526 9920

HFC Prestige International
Sweden AB
Rättarvägen 3
169 68 Solna
Sweden

ghdhair.com

ghd ja ghd ovat rekisteröity
tavaramerkki joka kuuluu Jemella Group Limited.

ghd helios™

© Jemella Group Limited 2023

Suuniteltu cambridge,Uk.
Tuotettu Pohjois-Makedonian tasavalta.

Model No. HE001

Not to be reproduced

viktig sikkerhetsinformasjon.

Sikkerhetsforholdsregler
Før du tar denne hårtørkeren fra ghd i bruk bør du, av hensyn til din egen og andres sikkerhet, lese sikkerhetsforholdsreglene nedenfor nøye og alltid, uten unntak, følge dem når du bruker hårtørkeren.

FORSIKTIG: Denne hårtørkeren er et profesjonelt høyytelses-produkt og munnstykket blir varmt ved bruk. **MÅ IKKE** legges på varmesensitive flater. Må kjøles ned før berøring.



Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har blitt er under tilsyn eller har fått instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.

Barn bør holdes under oppsikt for å sikre at de ikke leker med apparatet.

Når hårtørkeren brukes på et baderom må støpselet trekkes ut av stikkontakten etter bruk fordi

nærheten til vann representerer en fare selv når hårtørkeren er slått av.

For ekstra beskyttelse anbefales det å installere en feilstrømbryter med en driftsstrøm som ikke overstiger 30mA ved bruk av dette produktet. Kontakt en elektriker for mer informasjon om dette.

advarsel: må ikke komme i nærheten av vann.

1. Må ikke oppbevares i nærheten av vann.
2. Må ikke nedsenkes i eller holdes under rennende vann, selv ikke ved rengjøring.
3. **FORSIKTIG:** Bruk aldri ghd-hårtørkeren med våte hender, i eller i nærheten av vann eller badekar, bassenger eller andre steder hvor det oppbevares vann (eller annen væske).



4. Hvis den elektriske enheten faller i vannet, må du aldri strekke deg etter den.
5. Oppbevares utilgjengelig for barn.

Du må alltid sjekke ghd-hårtørkeren før bruk, og du må ikke bruke den hvis den er skadet. Dersom strømledningen eller støpselet er skadet, må bytte av dette utføres av Jemella Ltd. Jemella Ltd vil kun erstatte produktet hvis det er innenfor garantiperioden.

Must not be reproduced

NO

For å redusere faren for elektrisk støt:

1. Må ikke brukes hvis ledningen er ødelagt.
2. Du må ikke trekke i eller belaste ledningen og ikke trekke ut støpselet ved å trekke i ledningen. Det anbefales å først slå av hovedbryteren før støpselet trekkes ut.
3. Ikke bruk ghd-hårtørkeren med skjøteledning.
4. **VIKTIG:** Denne ghd-hårtørkeren er beregnet på bruk med 220-240V, 50-60Hz. Den må ikke brukes ned noen annen strømforsyning enn den som er spesifisert på typeskiltet. Kontroller alltid at spenningen i strømforsyningen stemmer overens med spenningen for din ghd-hårtørker.
5. Dette produktet må ikke brukes med en spenningsomformer eller noen annen innretning som konverterer strømforsyningen til 240V fra en annen kilde.
6. Ditt ghd-produkt er et klasse II-elektrisk apparat.
7. Feiltilkobling av ghd-hårtørkeren kan forårsake uopprettelig skade som ikke dekkes av garantien.

Støpselet til ghd-hårtørkeren må kobles ut av stikkontakten:

1. før det utføres rengjøring og vedlikehold.
2. hvis den ikke fungerer som den skal.
3. umiddelbart etter at du er ferdig med å bruke den.
4. hvis du forlater rommet, selv om det bare er for et kort øyeblikk.

Denne ghd-hårtørkeren er utstyrt med overopphetingsvern. Dersom hårtørkeren blir overopphetet (hvis f.eks. det bakre filteret er tett), stopper den automatisk. Dette vil føre til at temperaturen i varmeelementet blir vekselsvis kaldt og varmt. Trekk støpselet ut av stikkontakten og rengjør filteret. Hvis problemet vedvarer, kontakt ghd Jemella Ltd, se kontaktopplysningene.

Hvis ghd-hårtørkeren er ødelagt eller ikke fungere som den skal, må du slutte å bruken umiddelbart og kontakte ghd (Jemella Ltd), se kontaktopplysningene.

Denne ghd-hårtørkeren kan kun repareres ved hjelp av spesialverktøy og av kvalifiserte eksperter hos ghd.

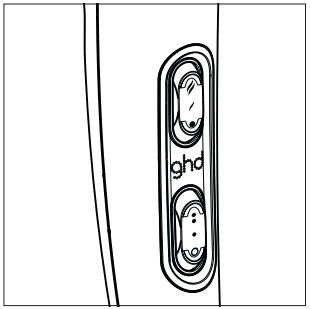
FORSIKTIG: Hvis ikke disse forholdreglene følges kan det føre til elektrisk støt og andre personskader!

slik bruker du ghd-hårtørkeren

Bare for innendørs bruk

1. Tørk håret godt med håndkle etter hårvask.
2. Sørg for at vann fra håret eller andre kilder ikke kommer i kontakt med ghd-hårtørkeren.
3. Bruk håndtaket når du holder ghd-hårtørkeren, ikke hold i innkapslingen eller konsentrasjonsmunnstykket - den kan bli varm.
4. For rask tørking, bruk ghd helios uten stylingmunnstykket.
5. Vær nøye med å unngå at de varme delene på hårtørkeren kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakke.
6. Du må aldri dekke til blåser- eller inntaksåpningen.
7. Sørg for at luftinntaksfilteret ikke er eller blir tilstoppet med lo eller hår.
8. Ved tørking eller styling må du påse at håret ditt ikke dekker til eller kommer i kontakt med luftinntaksfilteret på baksiden av hårtørkeren.

9. Legg aldri fra deg ghd-hårtørkeren på varmesensitive underlag og ikke tildekk den rett etter bruk.
10. Påse at det ikke kommer noen hårstylingsprodukter inn i apparatet.



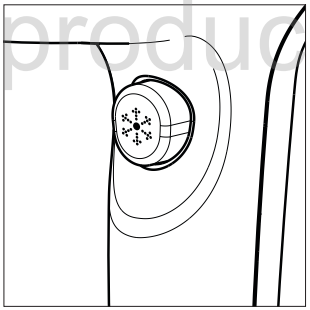
Den øverste bryteren på baksiden av håndtaket er til å regulere temperaturen med:

- = Maks. varme
- = Middels varme
- = Kald luft

Den nederste bryteren på baksiden av håndtaket er til å regulere viftehastigheten med:

- = Maks. hastighet
- = Medium hastighet
- = Av

Alle innstillinger av temperatur og hastighet kan kombineres. Den ioniske teknologien er alltid på.



Cool Shot-knapp: Cool Shot-knappen kan slås på ved alle innstillinger. Den er ideell for å fikse på fikse på frisyren og forme utseende.

Munnstykker: Et konsentrasjonsmunnstykke kan brukes for å få bedre kontroll med stylingen gjennom å konsentrere luftstrømmen.

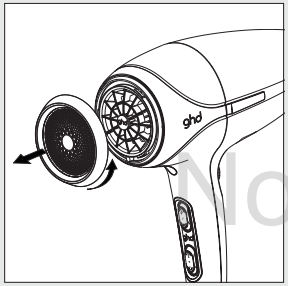
Merk: Når munnstykket er kaldt kan det virke trangt når du setter det på hårtørkeren, spesielt når både tørkeren og munnstykket er nytt.

Not to be reproduced

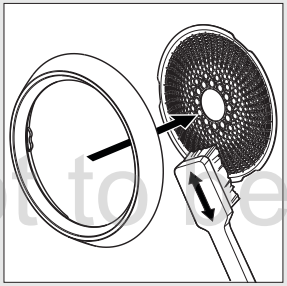
NO

rengjøring av ghd-hårtørkeren

1. **For å sikre at effekten i ghd-hårtørkeren er optimal må du alltid sørge for at filteret på baksiden holdes rent ved å rengjøre det regelmessig. Skade som skyldes at disse rengjøringsanvisningene ikke følges dekkes ikke av produsentens garanti.**
2. Før rengjøring av hårtørkeren må du trekke ut støpselet av stikkontakten.
3. Du må aldri senke apparatet ned i vann.
4. Du må ikke bruke damprenser.
5. Tørk over utsiden av ghd-hårtørkeren med en fuktig klut. Ikke bruk skarpe eller slipende rengjøringsmidler eller etsende produkter.
6. Bruk alltid ghd-hårtørkeren med originalt ghd-filter.
7. Bruk aldri ghd-hårtørkeren uten at filteret er montert.



Drei ringen med luftinntaksfilteret mot klokken og ta den av.



Skyv metallfilteret ut av det bakre huset. Skyll og tørk filteret, eller bruk en myk børste og fjern forsiktig støv og hår fra filteret. Etter rengjøring av filteret må du sette det på plass og feste det igjen.

oppbevaring

1. La alltid ghd-hårtørkeren kjøle seg ned før du legger den til oppbevaring.
2. Når ghd-hårtørkeren har kjølt seg ned må du brette ledningen på samme måte som den opprinnelig var brettet i originalemballasjen da du kjøpte produktet. Ikke surr ledningen rundt ghd-hårtørkeren, fordi det kan skade ledningen og føre til at den fort blir ødelagt.

funksjonsvikt

Om ditt ghd-produkt ikke fungerer riktig, må du kontrollere at ghd-produktet og strømforsyningen er slått på, og at strømmen er tilgjengelig

Hvis du er i tvil eller ønsker ytterligere informasjon kan du gå inn på ghdhair.com eller kontakte en godkjent ghd forhandler eller kontakte ghd kundeservice for ytterligere råd.

leverandør garanti

Alle elektriske produkter fra ghd testes individuelt innen de forlater fabrikken. Dersom det imidlertid er sannsynlighet for at produktet er defekt grunnet feilaktig utførelse eller materiale, vil ghd - etter eget skjønn - erstatte produktet uten ekstra kostnad med et identisk eller tilsvarende produkt innen to år fra opprinnelig kjøpsdato for sluttbruker til personlig bruk eller innen ett år for profesjonell bruker. Et erstatningsprodukt overtar den resterende garantien for det opprinnelige produktet, eller 180 dager, avhengig av hvilket som gir lengst garantidekning for deg. Når et produkt byttes, blir erstatningsproduktet ditt og det erstattede produktet blir ghd sin eiendom.

For å gjøre krav på garantien vennligst gå inn på ghdhair.com/returns og følg instruksjonene på skjermen for å fullføre din garanti. Sørg for å inkludere ditt kjøpsbevis med et hvert returprodukt. Sørg derfor for at du oppbevarer ditt kjøpsbevis på et trygt sted.

Denne garantien gjelder kun for ekte ghd produkter kjøpt gjennom godkjente forhandlere og dekker ikke produkter som er reparert eller betjent av andre enn ghd. Merk deg at denne garantien kan være ugyldig hvis serienummeret eller identifikasjonen er slettet, skadet eller endret. Dette påvirker ikke dine rettigheter.

*Hverken Jemella Group Limited eller deres datterselskaper leverer reservedeler til noen av sine elektriske enheter. Hvis du ikke har tilgang til internett, skal du sende ghd produktet til din nærmeste ghd adresse som anvist i denne brosjyren, eller på emballasjen sammen med ditt kjøpsbevis. For kunder i Australia og New Zealand bes du kontakte ditt nærmeste ghd kontor på telefonnummeret i brosjyren.

Not to be reproduced

gjenbruk og resirkulering

Ditt elektriske ghd produkt er klassifisert som "elektrisk eller elektronisk utstyr" **og må ikke kastes med annet husholdningsavfall eller annet kommersielt avfall**. Når du ikke lenger har bruk for ditt ghd produkt, vær vennlig å kvitt deg med det i henhold til dine lokale myndigheters resirkuleringsprosedyre. For mer informasjon, kontakt din lokale myndighet.

Kun UK/EU

Dit elektriske ghd produkt skal bortskaffes i overensstemmelse med WEEE-direktivet (Affald Elektrisk og Elektronisk Utstyr 2002/96 / EF), som sikrer, at produktene gjenbrukes ved hjelp av de beste tilgjengelige metoder for å minimere eventuelle miljøskader. For mere informasjon kontakt vennligst din lokale myndighet eller forhandleren fra hvem du kjøpte dette produkt.

regulativ

ghd helios overholder EN 60335-2-23 og er CE merket.
Andre godkjenninger inkluderer USA, Australia/ New Zealand og Syd Afrika.

ghd Nordics

ghd Norway: + 47 23 05 30 30

HFC Prestige International
Sweden AB
Rättarvägen 3
169 68 Solna
Sweden

ghdhair.com

ghd og ghd er et registrert
varemerke som tilhører Jemella Group Limited.

ghd helios™

© Jemella Group Limited 2023

Designet i Cambridge, UK.

Produsert i Republikken Nord-Makedonia.

Modell nr. HE001

Not to be reproduced

EN validate your guarantee

For peace of mind styling with your new ghd product, register your guarantee today for:

- Verification of the authenticity of your ghd product
- Replacement should your ghd product fail within the guarantee period*
- Exclusive offers and deals before anyone else
- The latest news and trends first

Visit ghdhair.com/register or use your QR reader on your smartphone to validate.

This does not affect your statutory rights.
*conditions apply, see safety instructions

ES valida tu garantía*

Disfruta de tu nuevo producto ghd con toda tranquilidad y registra ahora tu garantía para:

- Verificar la autenticidad de tu producto ghd
- Facilitar la reemplazo de tu producto ghd en garantía*
- Recibir nuestras ofertas exclusivas
- Estar al día de las últimas novedades y tendencias

Visita ghdhair.com/es/register o utiliza el lector QR de tu smartphone y valida. *Esto no altera tus derechos en materia de garantía.

Este registro no afecta a tus derechos legales.
*La garantía sólo será válida presentando la correspondiente prueba de compra ó factura. Para más información acerca de las condiciones de garantía consulta el manual de instrucciones.

Not to be reproduced

DE ihre garantie überprüfen

Für entspanntes Styling mit Ihrem neuen ghd Produkt registrieren Sie es noch heute für:

- Die Prüfung der Echtheit Ihres ghd Produkts
- Austausch, sofern Ihr ghd Produkt in der Garantiezeit* ausfällt*
- Exklusive Angebote als eine(r) der Ersten
- Die aktuellsten News und ersten Trends

Besuchen Sie ghdhair.com/de oder nutzen Sie den QR Code Reader auf Ihrem Smarthphone, um Ihr ghd Produkt zu registrieren und Ihre Garantie zu überprüfen.

Die gesetzlichen Rechte bleiben unberührt bestehen. *Für weitere Informationen zur Garantievoraussetzung sehen Sie bitte in den Safety Instructions nach.

FR enregistrez votre produit

Pour plus de sérénité lors de l'utilisation de votre nouveau produit ghd, enregistrez-le sur notre site Internet afin :

- De vérifier son authenticité
- Qu'il puisse être remplacé en cas de problème durant la période de validité de sa garantie*
- De bénéficier d'offres exclusives en avant-première
- De découvrir les dernières nouvelles et tendances avant tout le monde

Rendez-vous sur ghdhair.com/fr/register ou scannez le QR code depuis votre mobile pour l'enregistrer.

Ceci n'affecte en aucun cas les droits statutaires dont vous bénéficiez en vertu des textes applicables. * Dépend du produit ghd concerné, voir les conditions applicables dans le guide de consignes de sécurité du produit.

IT convalida la garanzia

Per un utilizzo sicuro del tuo prodotto ghd convalida ora la garanzia di autenticità. Potrai così usufruire di tutti i vantaggi nel registrare il tuo prodotto online:*

- Verificare l'autenticità del tuo prodotto
- Ricevere aggiornamenti su offerte esclusive ghd
- Essere sempre informata sui trends del momento

Visita ghdhair.com/it/register oppure utilizza il lettore QR sul tuo smartphone per registrare il tuo prodotto.

Quanto scritto non pregiudica i diritti stabiliti per legge. *La mancata registrazione non preclude il diritto alla garanzia.

DK register som sikkerhed

Registerer dit ghd produkt i dag, så du er sikker på, at det er et orginalt ghd produkt du anvender når du styler dit hår.

- Bekræftelse af ægtheden af dit elektriske ghd produkt
- Ombytning i tilfælde af at du skulle få problemer med dit ghd produkt i garantiperiode*
- Få ghds eksklusive tilbud før alle andre
- Vær den første til at få information om de seneste ghd nyheder og trends

Besøg ghdhair.com/register eller anvend din QR læser op din smartphone for at validere produktet.

Dette ændre ikke på din lovmæssige rettigheder.
*Bruger instruktion, se sikkerhedsinstruktionen.

Not to be reproduced

SE registera din garanti

Registrera din ghd-produkt redan idag så att du är säker på att det är en orginalprodukt från ghd du använder när du stylar ditt hår:

- Äkthetsbevis på din elektriska ghd-produkt.
- Reperation eller ersättning av ghd-produkt om du får problem med den inom din garantiperiod*.
- Exklusiva erbjudande före alla andra.
- Var först med att få information om de senaste ghd-nyheterna och trenderna.

Besök ghdhair.com/registrera och använd din QR läsare på din smartphone för validering av produkten.

Detta påverkar inte dina lagliga rättigheter.
*Användningsinstruktioner, se säkerhetsinstruktioner.

FI vahvista takuusi

Mielenrauhan vuoksi uuden ghd tuotteen kanssa, rekisteröi sinun takuusi jo tänään

- Verifikaatio siitä että sinun ghd tuotteesi on aito
- Korjaus tai vaihto jos sinun ghd tuotteesi lakkaa toimimasta takuun voimassaolon aikana*
- Exklusiiviset tarjoukset ja kampanjat ennen muita
- Viimeisimmät uutiset ja trendit ensin

vieraile ghdhair.com/ rekisteröi tai käytä QR lukijaa älypuhelimellasi vahvistaakseen sen.

Tämä ei vaikuta sinun läkisääteisiin oikeuksiin
*ehdot koskevat, katso turvallisuus ohjeet

NO registrer din garanti

Registerer ditt ghd produkt i dag så du er sikker på at du har fått et originalt ghd produkt når du styler ditt hår.

- Bekreftelse på at ditt elektriske ghd produkt er ekte
- Retur i tilfelle du skulle få problemer med ditt ghd produkt i garantiperioden*
- Få ghds eksklusive tilbud før alle andre
- Vær den første til å få informasjon om de seneste ghd nyhetene og trendene

Besøk ghdhair.com/ register eller anvend din QR leser på din smartphone for å validere produktet.

Dette endrer ikke dine lovpålagte rettigheter.
*Brukerveiledningen, se sikkerhetsinstruksjonene.

Not to be reproduced